

# FindeFix

- Bürgerservice
- Jugend und Bildung
- Leben und Wohnen
- Einkaufen
- Sport und Kultur
- Gesundheit und Soziales
- Rechtsanwälte und Steuerberater
- Dienstleister
- Handwerk
- Bestatter
- Auto



Stadtnavigator für Berlin  
Pankow

## Soziale und psychologische Beratung und Unterstützung in Berlin-Pankow

# Albatros e. V.

(ab 1. Januar 2010 Albatros gGmbH)

**Kontakt- und Beratungsstelle  
Jugend und Erziehungshilfen**  
Begleiteter Umgang  
Berliner Str. 14, 13507 Berlin  
Tel. 433 22 22

**Tageszentren/Café/Freizeit  
Rehabilitation und Arbeitstraining**  
Sterkrader Str. 45, 13507 Berlin  
Waidmannsluster D. 174, 13469  
Alt-Reinickendorf 33, 13407 Berlin

**Textilwerkstatt  
Rehabilitation und Arbeitstraining**  
Brunowstraße 15, 13507 Berlin  
Tel. 434 62 69

**Koordinierungsstelle Rund ums Alter  
Pflegestützpunkt, Seniorenberatung,  
Wohnraumberatung, Datenbank**  
Wilhelmsruher Damm 116, 13439 Berlin  
Tel. 498 724 04

**Stadtteilladen  
Tegel-Süd**  
Bernauer Str. 130 a, 13507 Berlin  
Tel. 939 524 44  
Nachbarschaftsetage

**Märkisches Viertel**  
Wilhelmsruher Damm 124  
13439 Berlin  
Tel. 415 085 66

**Interkultureller Mädchentreff**  
Auguste-Viktoria-Allee 17,  
13403 Berlin  
Tel. 413 18 90

# Albatros gGmbH

Albatros gemeinnützige Gessellschaft für soziale  
und gesundheitliche Dienstleistungen mbH

**Mehrgenerationenhaus**  
Auguste-Viktoria-Allee 17 a,  
13403 Berlin  
Tel. 322 922 180

**Interkulturelle Kindertagesstätte**  
Auguste-Viktoria-Allee 17,  
13403 Berlin  
Tel. 322 922 180/181

**Wohnhilfe (Betreutes Wohnen, Hilfen zum  
Wohnungserhalt und Wohnungserlangung)**  
Berliner Str. 14, 13507 Berlin  
Tel. 433 22 22

**Neue Wege in Arbeit**  
Auguste-Viktoria-Allee 17,  
13403 Berlin  
Tel. 206 959 70



**[kontakt@albatrosev.de](mailto:kontakt@albatrosev.de)**  
**(030) 433 02 40**

## Wir bieten mit unseren Fachpartnern:

Informationen zu Barrierefreiheit  
öffentlicher Einrichtungen  
[www.mobidat.de](http://www.mobidat.de)

Hilfsangebote in Ihrer Nähe  
Hilfslotse Berlin-Online  
[www.hilfslotse-berlin.de](http://www.hilfslotse-berlin.de)

Veranstaltungsservices  
Catering und Gastronomie  
Facility Management

Hilfen bei Wohnungsrenovierung  
und häuslichen Dienstleistungen

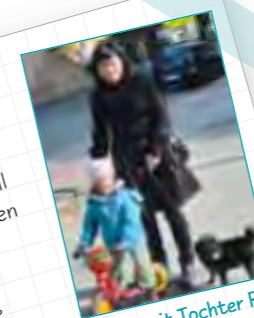
Seniorenrechtliche Anpassung  
von Wohnraum und Bauberatung

Consulting und Coaching  
Qualifizierung und Fortbildung

## Interviews

### Wie ist das Leben in Pankow?

Es gefällt mir sehr gut! Es gibt viele schöne Gegenden, wohin ich mit meiner Tochter gehen kann. Die Leute sind überall sehr offen und freundlich. Und Eltern leben hier nicht nur schön, sondern auch sehr bequem. Mit dem Kinderwagen kommt man überall hin und es gibt viele Parks und Spielplätze.



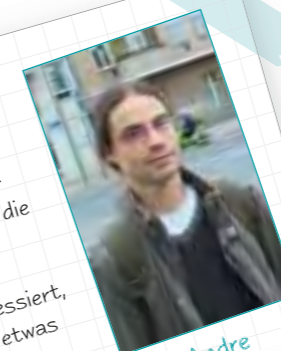
E. Y. mit Tochter R.

### Gibt es noch etwas Besonderes, was Sie an Pankow schätzen?

Ja. Ich bin Pianistin und es gibt hier zahlreiche Künstler, die man treffen kann – ich habe schon viele kennengelernt.

### Was gefällt Ihnen an Pankow?

Mir gefällt die offene Atmosphäre zwischen den Menschen hier. Es ist sehr leicht, Kontakte zu knüpfen. Dabei sind die vielen Bars natürlich hilfreich.



Andre

Wenn man sich für Geschichte interessiert, findet man in Pankow an jeder Ecke etwas Interessantes. Zum Beispiel befindet sich an der Grenze zum Wedding die Bösebrücke. Dort wurde 1989 der erste Grenzposten nach Westdeutschland geöffnet.

### Was gefällt Ihnen in Pankow?

Für Familien mit Kindern ist Pankow ideal. Aber es leben nicht nur Familien hier. Sozial ist Pankow sehr gut durchmischt. Es gibt hier auch noch viele "echte Berliner". Pankow ist als der grünste Stadtteil Berlins bekannt und das zu Recht. Wir sind in die Nähe des Prenzlauer Bergs gezogen, weil es hier sehr viele abwechslungsreiche kulturelle Angebote gibt. Und natürlich ist die Verkehrsanbindung einfach perfekt. Der Wochenmarkt ist auch toll, ein Besuch lohnt sich immer. Das gastronomische Angebot ist bekanntermaßen sehr groß. Es gibt viele Ausgelmöglichkeiten: Bars, ECKkneipen und so weiter.



Andreas und Hanna

### Leben Sie in Pankow?

Ja, und das schon seit 50 Jahren. In dieser Zeit ist mir die Stadt und der Stadtteil sehr ans Herz gewachsen. Nach der Wende war ich in der Bezirksverwaltung tätig und habe so die Veränderungen im Wohnungswesen beobachten können.



Herr H.

### Wie sehen diese Veränderungen aus?

Früher war Pankow eher ein Bezirk mit vielen Eigenheimen. Mittlerweile ist für jeden etwas dabei und es ist abwechslungsreicher geworden. Gerade das gefällt mir besonders gut. Pankow ist ein bisschen in zwei Bereiche aufgeteilt. Im südlichen Teil, Richtung Zentrum, herrscht das Stadtleben vor. Im nördlichen Bereich ist das Leben mit dem vielen Grün fast wie auf dem Land.



Ambulanter Pflegedienst Monika Schulze GmbH  
Berliner Allee 106 • 13088 Berlin-Weißensee

### Unsere Leistungen im Überblick:

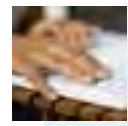
- Allgemeine Beratung (SGB V, SGB XI, SGB XII)
- Grundpflege  Hauswirtschaftliche Versorgung  medizinische Behandlungspflege
- Beratungsbesuche bei Bezug von Geldleistungen (§ 37/3 SGB XI)
- Vermittlung von Dienstleistungen  Soziale Beratung und Hilfestellung
- Betreuung in Wohngemeinschaften

Für persönliche Fragen und Beratungen stehen wir Ihnen gerne jeder Zeit zur Verfügung.

**Telefon 96 20 96 04** –Telefax 96 20 96 05

E-Mail: [info@monikaschulze.de](mailto:info@monikaschulze.de) • [www.monikaschulze.de](http://www.monikaschulze.de)





Inserentenverzeichnis  
Kartenausschnitte 5  
Notrufdienste  
Impressum

3, 4



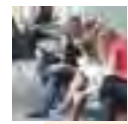
Bürgerservice

8



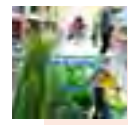
Jugend und Bildung

12



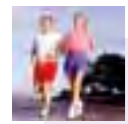
Leben und Wohnen

22



Einkaufen

27



Sport und Kultur

34



Gesundheit und Soziales

36



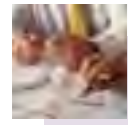
Rechtsanwälte und Steuerberater

45



Dienstleister

48



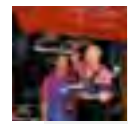
Handwerk

58



Dienstleister Bestatter

63



Auto

66



Hilfe bei Nierenleiden im ALWALL-Haus in Pankow

Im ALWALL - Haus befindet sich eine Gemeinschaftspraxis für Innere Medizin mit dem Schwerpunkt Nieren- und Hochdruckerkrankungen und eine ambulante Dialyse.

Es wird geleitet von den Nierenspezialisten **Dr. Henrik Jakobs, Götz Krupp und Dr. Kay Sacherer**. Die Nieren gehören zu den wichtigsten Organen im menschlichen Körper. Der **Nephrologe (Nierenspezialist)** kann einschätzen wie schwer der Nierenschaden ist und eine entsprechende Therapie einleiten. In unserer Praxis sind sie mit Ihrem Nierenleiden in guten Händen. Alle notwendigen Verfahren zur Diagnostik stehen bei uns zur Verfügung.

**Nierenversagen** entwickelt sich oft langsam und muss rechtzeitig erkannt werden. Folgeschäden der Nierenerkrankung wie Blutarmut und Veränderungen am Knochen müssen behandelt werden. Neben der Gabe von Medikamenten spielt die **Ernährung** eine wichtige Rolle. Ein Beraterteam steht unseren Patienten zur Verfügung.

Unseren Patienten bei entsprechender Bedürftigkeit Unterstützung bei allen erforderlichen Fragen der Schwerbehinderung, bei Problemen mit der Berufstätigkeit mit Nieren-

leiden, bei der Beantragung von Heil- und Hilfsmitteln gewährt. Sollte die Nierenfunktion zur Entgiftung nicht mehr ausreichend sein, kann eine **Dialyse** oder eine Nierentransplantation ihr Leben retten. In unserer Praxis stehen alle notwendigen Dialyseverfahren für sie bereit, um das Leben ohne Nieren für Sie erträglich zu machen. Im Gespräch mit dem Arzt wird das mögliche Dialyseverfahren ausgewählt, die Durchführung geplant und möglichst nach den Wünschen des Patienten umgesetzt. Neben der Dialyse am Tage steht auch die Möglichkeit der **Nachtdialyse** wobei das Blut während des Nachtschlafes schonend gereinigt wird. Einen wichtigen Stellenwert hat bei uns die Bauchfell-dialyse (**Peritonealdialyse**), die der Betroffene zu Hause selbst durchführen kann und damit unabhängig von einer Fahrt ins Dialysezentrum ist und seinen Tagesablauf selbst gestalten kann. Somit ist noch viel Jahre ein Leben „ohne eigene Nieren“ möglich.

Für geeignete Patienten steht die **Nierentransplantation** zur Verfügung. In Zusammenarbeit mit der Charité bereiten wir unsere Patienten dafür vor und betreuen sie nach erfolgreicher Transplantation in unserer Praxis.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.alwall-dialyse.de](http://www.alwall-dialyse.de) im Internet

Dr. Henrik Jakobs | Dipl.-Med. Götz Krupp | Dr. Kay Sacherer | Fachärzte für Innere Medizin und Nephrologie

Viereckweg 1 | 13125 Berlin | Tel.: 9410810 | Fax: 94108122 | E-mail: [info@alwall-dialyse.de](mailto:info@alwall-dialyse.de) | Internet: [www.alwall-dialyse.de](http://www.alwall-dialyse.de)

siehe auch Seite 44

Bürgerservice	
Nabu Berlin e. V.	10

Jugend und Bildung	
Kindergärten Nord Ost	15
KLAX gGmbH	16
Albatros e. V.	U2, 18

Leben und Wohnen	
Cafe Mirbach	23
Restaurant Platon	23
Gesobau AG	23, 25, U4
Internet & Telecafe	25
Blumencafe	25
Gaststätte „Abseits“	25
Restaurant „Zum Anger“	26

Einkaufen	
Zoohandlung Tesmann	27
Altekrüger GmbH & Co. KG	29
BTU Ritzel	30
Modistin Margot Gedrange	31
Workshop – Prenzlauer Allee	31

Feuerwehr – Shop	31
Schuhkontor	32
Spielzeugland	32
Silver Centre GmbH	33
ROOS	33
Lachs und Butt GmbH	U3

Sport und Kultur	
Mrs. Sporty	34
Birke Oder	34
Body Circle	35

Gesundheit und Soziales	
MVZ GmbH	37
Ergotherapie in Buchholz	37
Christl Schwarz	37
Albatros e. V.	U2, 37, 40, 44
Prenzl Optik	39
Tierarztpraxis Mattke	39
Praxis für Logopädie Ketteren	39
Monika Schulze	1, 39
Talk-Point GmbH	4, 39
Wisbyer Apotheke	40

DOMICIL	41
Seniorenresidenzen Bürgerpark GmbH	41
Senioren- u. Therapiezentrum „Haus am Park“ GmbH	43
Zahnarzt Ole Storch	43
Praxis für Physiotherapie und Sportphysiotherapie B. Bodenstab, K. Hennig	43
Roswitha Timm	43
Dr. med. Henrik Jakobs, Dipl. med. Götz Krupp	3, 44

Rechtsanwälte und Steuerberater	
Unternehmensberatung Kunz	45
Mroß	47
Lohnsteuerhilfeverein	47
Patricia Loosch	47
Elke K. Eggert	47
Kirstin Gottlob	47

Dienstleister	
Christels Kosmetik & Fußpflege	49
Bachcom	49
Nbw gGmbH	49

U= Umschlagseite

Dienstleister	
Sandra Janicke Friseur & Kosmetik	50
ABEG	50
TEKA	51
PARTNER Personaldienste GmbH	51
Didi's Fahrradladen	51
Frisierbar	51
Beauty Factory Aventorin	51
Talk-Point GmbH	4, 51
Fräulein Zuckersüß	53
Friseurteam Boeck	53
Allex-Pankow	53
2F Frank P. Florl	53
AVP	53
Photoatelier Iso 25	53
Waretex GmbH	54
ARAG	54
Tele Tour Reisen	55
Beisert und Hengge	55
Haushaltswerbung Walter Berlin	55
Treicheldesign	55
SET	55
ARUNA	55

Handwerk	
Patrick Heitzmann	58
Jalousien Hiege	59
Maler Ach	59
Lothar Kohl GmbH	59
ARIST	61
bito AG	61
AARLO-Service	61
Tomasz Lizak	61
Fubo – Gräber	61
Glasbau	62
Gravierungen Berlin e. G.	62

Dienstleister Bestatter	
ATRIUM Bestattungen GmbH	63
City-Bestattungen	64
Kadach & Maurer	64
Bestattungshaus Simonis	64
Bernd Greiwe Bestattungen	64
Grieneisen GBG Bestattungen	65
Seidel Bestattungen	65
Bestattungsinstitut Klaus Döblin	7, 65
Wolter-Bestattungen	6

Auto	
K.I.B. Autoservice GmbH	67
Torsten Krauel	69
Nordcar	69
Horn & Koch GbR	69
Opel Kramm	7, 69, 75
Dussmann AG & Co. KgaA	71
CarSound	71
Fiba Autoaufbereitung GmbH	71
Autohaus Koschnick GmbH	71
KFZ-Meisterwerkstatt Fred Ruge	72
KFZ-Sachverständigenbüro Gutachter	73
KHS-Kfz-Meisterbetrieb Lorke	73
Sigmar Winter	73
M-Color Karosserie Lackiererei GmbH	73
KFZ-Dienstleistungen FAIR	74
Autohaus Koppe	74
Vertragshändler Daihatsu	74
Auto-Service Wiechert	75
ASM GmbH	75

U= Umschlagseite



# Vodafone Premium Fachhandel

Grellstr. 36 - 10409 Berlin - Tel.: 030 / 42 02 69 70

Kommunikation aus einer Hand....

geschäftlich und privat

5€  
Reparatur-  
coupon



**Unsere Leistungen:**

- > Tarife und Dienste
  - Schaltung von Mobilfunktarifen aller Netze
  - Schaltung von Festnetzanschlüssen und DSL
  - Vertragsverlängerung und -optimierung
- > Hardware
  - Lieferung von Mobilfunkgeräten aller Hersteller
  - Festnetzgeräte

- > Dienstleistungen
  - Tarifberatung
  - Pflege Ihrer Vertragsdaten und deren Optimierung
  - Verfügbarkeitsprüfung von mobilen DSL Lösungen
  - Reparatur von Handy's (eigene Werkstatt)
  - Garantiereparaturen und kostenpflichtige Reparaturen

[www.talk-point.de](http://www.talk-point.de)

**Notrufe**

<b>Polizeinotruf 110</b>		<b>Krisen- und Beratungszentrum für vergewaltigte und Sexuell belästigte Frauen</b> (Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr)	030 2168888
<b>Bürgertelefon der Polizei</b> (rund um die Uhr)	030 46644664	<b>Beratungsstelle für Schule und Suchtgefährdete</b> 030	19446
<b>Notarzt und Feuerwehr 112</b>		<b>Telefonseelsorge e.V.</b> 0800/1110111	
<b>Krankentransportleitstelle</b> für ganz Berlin (rund um die Uhr)	030 19254	<b>Kirchliche Telefonseelsorge</b> 0800/1110222	
<b>Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst</b> 030	89009100	<b>Opferhilfe Berlin e.V.</b> (Beratung für Opfer von Straftaten, deren Angehörige und Zeugen) Mo. – Fr. 10.00 – 13.00 Uhr Di. u. Do. auch 15.00 – 18.00 Uhr	030 3952867/3959759
<b>Tierärztlicher Notdienst</b> (min. 1,19 EUR)	11880	<b>Weißer Ring e.V.</b> (Opferhilfe) (rund um die Uhr)	01803/343434/8337060
<b>Apotheken-Bereitschaft</b> (mind. 1,19 EUR)	11880	<b>Beratungstelefon „Pflege in Not“</b> (rund um die Uhr AB, persönl. Beratung Mo. – Fr. 10.00 – 12.00 Uhr)	030 598989
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b> 030	89004333	<b>Beratung und Krisenunterkunft BUK</b> Anlaufstelle für Jugendliche ab 14 Jahren (rund um die Uhr)	030 44023820
<b>Gift-Notruf</b> 030	19240	<b>Rettungsstellen</b>	
<b>Drogen-Notdienst</b> 030	19237	<b>HELIOS-Klinikum Buch</b> 030	9401-53333
<b>Jugendnotdienst</b> (ab 14 Jahren rund um die Uhr)	030 610062	<b>Caritas-Klinik</b> Maria Heimsuchung	030 47517-101
<b>Kindernotdienst</b> (bis 13 Jahren rund um die Uhr)	030 610061	<b>Parkklinik Weißensee</b> 030	96283330
<b>Kinderschutz-Hotline</b> 030	610066	<b>Vivantes-Klinik Prenzlauer Berg</b> 030	13016-1084
<b>Mädchennotdienst</b> (ab 12 Jahren)	030 610063	<b>Neurologisch-Psychiatrische Erste Hilfe</b> im St.-Joseph-Krankenhaus (rund um die Uhr)	030 92790-0
<b>Notruf bei häuslicher Gewalt gegen Frauen</b> (9.00 – 24.00 Uhr)	030 6110300		
<b>Rollstuhlpannendienst</b> 030	0177833		
<b>Pflege in Not</b> 030	69598989		

**Krisendienste**

<b>Psychosozialer Krisendienst</b> Region Nord	030 3906340	<b>GASAG</b> 030	787272
<b>Aids-Beratung</b> 030	19411	<b>Vattenfall</b> 0180/2112525	
<b>Anonyme Alkoholiker</b> 030	19295	<b>Berliner Wasser Betriebe</b> 0800/2927587	

**Störungsdienste**

<b>GASAG</b> 030	787272
<b>Vattenfall</b> 0180/2112525	
<b>Berliner Wasser Betriebe</b> 0800/2927587	

# Wolter Bestattungen

Ihr Pankower Familienbetrieb  
Tag und Nacht

<p>13125 Berlin-Buch Alt-Buch 38 A Tel.: 9493057</p>	<p>13156 Berlin-Niederschönhausen Dietzgenstraße 92 Tel.: 4772870</p>	<p>13127 Berlin-Buchholz Berliner Straße 23 Tel.: 47489181</p>
--	---	--

[www.wolter-bestattungen.com](http://www.wolter-bestattungen.com)

siehe Zeileneintrag Seite 63

*Bestattungsinstitut Klaus Döblin*



Partner der Volkssolidarität seit 1954

**Verbindliches Festpreisangebot**

für Berlin und Umland (zzgl. Friedhofsgebühren)

<b>Feuerbestattung</b> mit Feier	1.816,50 € (incl. MwSt.)
<b>Feuerbestattung</b> ohne Feier	1.432,50 € (incl. MwSt.)
<b>Erdbestattung</b> mit Feier	2.203,50 € (incl. MwSt.)

**Hausabholung innerhalb einer Stunde**

**Leistungen**

Kieferholzsarg • Decke • Kissen • Hemd • Einbettung Erledigung aller Formalitäten • auch Hausbesuch • alle Überführungen • Redner (einschl. Hausbesuch) musikalische Umrahmung Schmuckurne • Blumenschmuck für Sarg bzw. Urne persönliche Feiertretreuung sowie Gebühren für die Einäscherung und Sterbeurkunden

Inh.: Klaus Döblin • Marienburger Straße 7 • 10405 Berlin-Prenzlauer Berg • Tel.: 030 4425946 (Tag & Nacht) • Mobil 0172 3131412  
Geschäftszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 16.00 Uhr (mögl. telefon. Terminvereinbarung)

siehe auch Seite 65

**Impressum**



**mediaprint infoverlag**

**Herausgeber:**

mediaprint WEKA  
info verlag gmbh  
Lechstraße 2  
D-86415 Mering  
Tel. +49 (0) 8233 384-0  
Fax +49 (0) 8233 384-103  
info@mp-infoverlag.de  
www.mp-infoverlag.de  
www.alles-deutschland.de

Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt der Verlag entgegen.

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

**Bildnachweise:**

- Christiane Flechtner: 2, 11, 13, 15, 23, 26, 27, 29, 34, 35, 45, 47, 49, 56, 57, 69, 75
- mediaprint weka info verlag gmbh, Seite 2
- www.photocase.de: soulcore@photocase.de, Seite 2
- sxu.hu.: memoosa@sxu.hu, Seite 2

**Bürgerinterviews:**

Alexander Thanheiser

**Fotos von Bürgerinterviews:**

Alexander Thanheiser

**Kartografie:**

CompuMapping  
Harald Köbele  
Rudolfstr. 17  
87463 Dietmannsried

**Redaktionsschluss:**

06/2010

**13187098 / 1. Auflage / 2010**

**Ihr zuverlässiger Opel-, Chevrolet- & ADAC-Partner in Buchholz & Karow**



**Exklusiv im Autohaus Kramm!**

ADAC-Mitgliedschaften im Autohaus Kramm erhältlich!

Im Autohaus Kramm erhalten Sie als **ADAC Plus-Mitglied** im Kaskoschadensfall (selbst verschuldet) rund um die Uhr einen ...

**Mietwagen bis zu 7 Tage kostenlos**

... oder im Haftpflichtfall (fremd verschuldet) einen kostenlosen Mietwagen für die Dauer der Reparatur.

Gern übernimmt unser ADAC-Unfallservice (typenoffen) die Reparatur Ihres Unfallwagens!

Standort Berlin-Buchholz  
Hauptstraße 24-25, 13127 Berlin  
Telefon: (0 30) 47 49 06 - 0

Standort Berlin-Karow  
Alt-Karow 56-57, 13125 Berlin  
Telefon: (0 30) 94 80 06 6 - 0

[www.autohaus-kramm.de](http://www.autohaus-kramm.de)



NEUWAGEN • GEBRAUCHTWAGEN • WERKSTATTSERVICE VON A-Z • AUTOVERMIETUNG • 24 H PANNENDIENST

siehe auch Seiten 69, 75



**R athenhaus**  
**1 R athenhaus Pankow**  
 Breite Straße 24A-26, 13187 Berlin

**Bezirksverordnetenversammlung Pankow (BVV)**

**2 Büro der BVV**  
 Fröbelstraße 17, 10405 Berlin  
 Haus 7, Raum 104  
 Tel.: 030 90295-5002/03/00  
 Bvvb10@ba-pankow.verwalt-berlin.de

Sprechzeiten:  
 Mo. 9.00 – 11.30 und 12.30 – 15.00 Uhr  
 Di. 9.00 – 11.30 und 12.30 – 15.00 Uhr  
 Mi. nach Vereinbarung  
 Do. 9.00 – 11.30 und 12.30 – 15.00 Uhr  
 Fr. nach Vereinbarung

**B ezirksamt Pankow**

**Besucheranschrift**  
 R athenhaus Pankow  
 Breite Straße 24A-26, 13187 Berlin

**Postanschrift**  
 Postfach 730113, 13062 Berlin  
 Tel.: 030 90295-0  
 poststelle@ba-pankow.verwalt-berlin.de

**Abteilung Bürgerdienste und Wohnen**

**3 Bezirksstadtrat und Leiter der Abteilung Bürgerdienste und Wohnen**  
 Martin Federlein (CDU)  
 Dienststz:  
 R athenhaus Pankow  
 Breite Straße 24A-26, 13187 Berlin  
 Tel.: 030 90295-2260/2261  
 Martin.federlein@ba-pankow.verwalt-berlin.de

**Amt für Bürgerdienste und Wohnen**  
 Breite Straße 24A-26, 13187 Berlin  
**Leiterin**  
 Tel.: 030 90295-2710  
**Bürgeramt**  
 Tel.: 030 90295-2222  
**Standesamt**  
 Tel.: 030 90295-2215  
 (Eheschließungen sind in den Rathäusern Pankow und Prenzlauer Berg, im Standesamt Weißensee und in der Schmiede im alten Dorfkern von Rosenthal möglich)  
**Staatsangehörigkeitsangelegenheiten**  
 Tel.: 030 90295-2386  
**Behördliche Namensänderungen**  
 Tel.: 030 90295-2713  
**Schiedsamt**  
 Tel.: 030 90295-2222

**Abteilung Finanzen, Personal und Umwelt**

**4 Bezirksbürgermeister und Leiter der Abteilung Finanzen, Personal und Umwelt**  
 Matthias Köhne (SPD)  
 Dienststz:  
 R athenhaus Pankow  
 Breite Straße 24A-26, 13187 Berlin  
 Tel.: 030 90295-2300  
 Matthias.koehne@ba-pankow.verwalt-berlin.de

**Büro des Bezirksbürgermeisters**  
 Breite Straße 24A-26  
 13187 Berlin  
 Tel.: 030 90295-2301/2519/2458/2469

**Pressestelle**  
 Breite Straße 24A-26  
 13187 Berlin  
 Tel.: 030 90295-2306/2211

**Beauftragte beim Bezirksbürgermeister**  
 Breite Straße 24A-26  
 13187 Berlin  
**Gleichstellung**  
 Tel.: 030 90295-2305  
**Lokale Agenda**  
 Tel.: 030 90295-2633  
**Integration**  
 Tel.: 030 90295-2524  
**Menschen mit Behinderungen**  
 Tel.: 030 90295-2740  
**Korruptionsprävention und -bekämpfung, Datenschutz**  
 Tel.: 030 90295-2707

**Bezirkskasse**  
 F röbelstraße 17  
 10405 Berlin  
 Haus 6  
 Tel.: 030 90295-6288

**Amt für Umwelt und Natur**  
 F röbelstraße 17  
 10405 Berlin  
 Haus 6  
 Tel.: 030 90295-6447  
**Naturschutzbehörde**  
 Tel.: 030 90295-6448  
**Umweltbüro Pankow**  
 Hansastrasse 182 A, 13088 Berlin  
 Tel.: 030 92091007/0480

**Abteilung Gesundheit, Soziales, Schule und Sport**

**5 Bezirksstadträtin und Leiterin der Abteilung Gesundheit, Soziales, Schule und Sport**  
 Lioba Zürn-Kasztantowicz (SPD)  
 Dienststz:  
 F röbelstraße 17  
 10405 Berlin  
 Haus 2  
 Tel.: 030 90295-5300  
 Lioba.zuern-kasztantowicz@ba-pankow.verwalt-berlin.de

**Planungs- und Koordinierungsstelle**  
 F röbelstraße 17  
 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-5055/5027/5881/5017/5011

**Gesundheitsamt**  
**Arzt**  
 Gruno wstraße 8-11  
 13187 Berlin  
 Tel.: 030 90295-2862

**Sozialamt**  
 Fröbelstraße 17, Haus 2  
 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-5110  
**Rechtsberatung für einkommensschwache Bürger**  
 Tel.: 030 90295-5474  
 Di. 14.00 – 18.00 Uhr  
 Zi. 101

**Amt für Schule und Sport**  
 Fröbelstraße 17, Haus 9  
 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-5295

**Abteilung Jugend und Immobilien**

**6 Stellv. Bezirksbürgermeisterin und Leiterin der Abteilung Jugend und Immobilien**  
 Christine Keil (Die Linke)  
 Dienststz:  
 Berliner Allee 252-260  
 13088 Berlin  
 Tel.: 030 90295-7300  
 Christine.keil@ba-pankow.verwalt-berlin.de

**Jugendamt**  
 Berliner Allee 252-260  
 13088 Berlin  
 Tel.: 030 90295-7602/7201

**Krisendienst für Kinder und Jugendliche in Not in Pankow**  
 Hotline: 030 90295-5555  
 Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr

**Erziehungs- und Familienberatungsstellen**  
**Pankow:**  
 Neue Schönholzer Straße 81  
 13187 Berlin  
 Tel.: 030 90295-2750  
**Weißensee:**  
 Amalienstraße 8, 13086 Berlin  
 Tel.: 030 90295-8331  
**Prenzlauer Berg:**  
 Danziger Straße 81, 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-3622  
**Karow-Buch:**  
 Wiltbergstraße 27, 13127 Berlin  
 Tel.: 030 94793794

**Regionale Sozialpädagogische Dienste/Jugendberatung**  
**Pankow:**  
 Neue Schönholzer Straße 31  
 13187 Berlin  
 Tel.: 030 90295-2358  
**Prenzlauer Berg:**  
 Danziger Straße 81, 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-3660  
**Weißensee:**  
 Berliner Straße 252-260  
 13088 Berlin  
 Tel.: 030 90295-7656

**Gutscheinstelle**  
 Kindertagesstätten/  
 Tagespflege/Hort  
 Fröbelstraße 17, 10405 Berlin  
 Haus 4  
 Info-Tel.: 030 90295-5777/6185

**Kita-Eigenbetrieb Nordost**  
 Fröbelstraße 17, 10405 Berlin  
 Tel.: 030 42080780

**Immobilienervice**  
 Berliner Allee 100, 13088 Berlin  
 Tel.: 030 90295-8100

**Abteilung Kultur, Wirtschaft und Stadtentwicklung**

**7 Bezirksstadtrat und Leiter der Abteilung Kultur, Wirtschaft und Stadtentwicklung**  
 Dr. Michail Nelken (Die Linke)  
 Dienststz:  
 Fröbelstraße 17, 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-6300  
 Michail.nelken@ba-pankow.verwalt-berlin.de

**Amt für Kultur und Bildung**  
 Danziger Straße 101, 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-3838

**Fachbereich Kunst und Kultur**  
 Danziger Straße 101, 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-3801  
**Fachbereich Stadtbibliothek**  
 Greifswalder Straße 87  
 10405 Berlin  
 Tel.: 030 4212045/90295-3838  
**Fachbereich Musikschule**  
 „Bela Bartok“  
 Am Schlosspark 20, 13187 Berlin  
 Tel.: 030 498525-0  
**Fachbereich Volkshochschule**  
 Schulstraße 29, 13187 Berlin  
 Tel.: 030 90295-1700  
**Fachbereich Museum/Bezirkliche Geschichtsbearbeitung**  
 Prenzlauer Allee 227/228  
 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-3916

**V ermessungsamt**  
 Storkower Straße 97  
 10407 Berlin  
 Tel.: 030 90295-4300

**Amt für Planen und Genehmigungen**  
 Storkower Straße 97, 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-3466

**Büro für Wirtschaftsförderung**  
 Fröbelstraße 17, 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-5665

**Europäische Union und Bündnis für Wirtschaft und Arbeit**  
 Fröbelstraße 17, 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-6306

**Abteilung Öffentliche Ordnung**

**8 Bezirksstadtrat und Leiter der Abteilung Öffentliche Ordnung**  
 Jens-Holger Kirchner (Bü90/Die Grünen)  
 Dienststz:  
 Darßer Straße 203, 13088 Berlin  
 Tel.: 030 90295-8500/8520  
 Jens-holger.kirchner@ba-pankow.verwalt-berlin.de

**Ordnungsamt**  
 Fröbelstraße 17, 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-6240  
 Hotline 030 90295-6244

**Tiefbauamt**  
 Darßer Straße 203, 13088 Berlin  
 Tel.: 030 90295-8532

**Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt**  
 Fröbelstraße 17, Haus 5  
 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-5130

**Wichtige Adressen**

**9 Agentur für Arbeit Pankow**  
 Storkower Straße 120, 10407 Berlin  
 Tel.: 01801-555111  
 panko w@arbeitsagentur.de

Sprechzeiten:  
 Mo., Di., Mi., Fr. 8.00 – 13.00 Uhr  
 Do. 8.00 – 18.00 Uhr

**Berufsinformationszentrum**  
 Tel.: 01801-555111  
 Storkower Straße 120, 10407 Berlin

Sprechzeiten:  
 Mo. – Mi. 8.00 – 16.00 Uhr  
 Do. 8.00 – 18.00 Uhr  
 Fr. 8.00 – 13.00 Uhr



**Familienkasse Nord**  
Charlottenstraße 90  
10969 Berlin  
( Osramhöfe)  
Tel.: 01801 546337  
Familienkasse-Berlin-Nord@  
arbeitsagentur.de

**10 Jobcenter Pankow**  
Storkower Straße 133  
10405 Berlin  
Sprachen:  
Mo., Di., Fr. 8.00 – 13.00 Uhr  
Do. 8.00 – 18.00 Uhr  
(ab 13 Uhr für Berufstätige)  
Tel.: 0180 100309506666

**Amtsgerichte**

**11 Amtsgericht Pankow-Weißensee**  
Parkstraße 71, 13086 Berlin  
Tel.: 030 90245-0

**Amtsgericht Mitte/**

**Prenzlauer Berg**  
Littenstraße 12-17, 10179 Berlin  
Tel.: 030 9023-0

**Bürgerämter**

**12 Bürgeramt Rathaus Pankow**  
Breite Straße 24a-26  
13187 Berlin  
Tel.: 030 90295-2222  
Mo. 8.00 – 15.00 Uhr  
Di., Do. 11.00 – 18.00 Uhr  
Mi., Fr. 8.00 – 13.00 Uhr

**13 Bürgeramt Prenzlauer Berg**  
Fröbelstraße 17 Haus 6  
10405 Berlin  
Tel.: 030 90295-2222  
Mo. 8.00 – 15.00 Uhr  
Di., Do. 11.00 – 18.00 Uhr  
Mi., Fr. 8.00 – 13.00 Uhr

**14 Bürgeramt Rathaus Weißensee**  
Berliner Allee 252-260  
13088 Berlin  
Tel.: 030 90295-2222  
Mo. 8.00 – 15.00 Uhr  
Di., Do. 11.00 – 18.00 Uhr  
Mi., Fr. 8.00 – 13.00 Uhr  
Samstagsprechstunde jeden 3. Sa  
im Monat 9-13 Uhr

**15 Bürgeramt Karow**  
Achillesstraße 53  
13125 Berlin  
Tel.: 030 9487886  
Mo. 8.00 – 15.00 Uhr  
Di., Do. 11.00 – 18.00 Uhr  
Mi., Fr. 8.00 – 13.00 Uhr

**16 Mobiles Bürgeramt**  
Amtshaus Buchholz  
Berliner Straße 24  
13127 Berlin  
Di. 15.00 – 18.00 Uhr  
Terminvergabe unter  
Tel.: 030 90295-2222

**Feuerwachen**

**17 Pankow**  
Grunowstraße 18, 13187 Berlin  
Tel.: 030 3872600105

**18 Prenzlauer Berg**  
Oderberger Straße 24, 10435 Berlin  
Tel.: 030 44366-111

**19 Weißensee**  
Parkstraße 38-39, 13125 Berlin  
Tel.: 030 96274111/31

**Finanzämter**

**20 Finanzamt Pankow-Weißensee**  
Storkower Straße 134  
10407 Berlin  
Tel.: 030 902433-0  
Info-Zentrale:  
Mo. – Mi. 8.00 – 15.00 Uhr  
Do. 8.00 – 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 – 13.30 Uhr

**21 Finanzamt Friedrichshain/**  
**Prenzlauer Berg**  
(einschl. Kfz-Steuerstelle)  
Storkower Straße 134  
10407 Berlin  
Tel.: 030 902428-0

Info-Zentrale:  
Mo. – Mi. 8.00 – 15.00 Uhr  
Do. 8.00 – 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 – 13.30 Uhr

**Haus der Demokratie**

**22 Haus der Demokratie +**  
**Menschenrechte**  
über 70 Vereine, Initiativen, NGO's  
Ausstellungen und Veranstaltungen  
Greifswalder Str. 4  
10405 Berlin  
Tel.: 030 2043506  
www.hausderdemokratie.de

**Naturschutzbund**

**23 NABU**  
Naturschutzbund  
Landesverband Berlin  
Wollankstraße 4  
Tel.: 030 9860837-0  
E-Mail: Lvberlin@nabu-berlin.de  
www.nabu-berlin.de

**Polizeidienststellen**

**Direktion 1**  
Zentrale Rufnummer: 030 4664-0  
BürgerTel.: 030 46644664

**24 Abschnitt 13**  
Hadlichstraße 37-42  
13187 Berlin  
Tel.: 030 4664-113 701

**25 Abschnitt 14**  
Berliner Allee 210  
13088 Berlin  
Tel.: 030 4664-114 701

**26 Abschnitt 15**  
Eberswalder Straße 6-9  
10437 Berlin  
Tel.: 030 4664-115 701

**27 Abschnitt 16**  
Storkower Straße 101  
10407 Berlin  
Tel.: 030 4664-116 701



**BÜRGERBETEILIGUNG IM NETZ**

Damit sich Menschen in einer Stadt zuhause fühlen und sich mit ihr identifizieren können, ist mehr notwendig als nur ein Platz zum Schlafen, viele Freizeitangebote und gute Einkaufsmöglichkeiten. All diese Dinge sind wichtig, doch damit sich die Einwohner einer Großstadt wie Berlin mit einbezogen fühlen ist vor allem eins wichtig: Sie müssen mitsprechen dürfen. Beteiligungsmöglichkeiten für die Berliner Bürger gibt es einige. So existiert im Internet zum Beispiel das Stadtforum, eine öffentliche Diskussionsplattform zu Fragen der Stadtentwicklung. Jeder kann hier seine Meinung zu aktuellen politischen Plänen und Projekten abgeben, mitdiskutieren und neue Themen ansprechen, die ihm am Herzen liegen. Zahlreiche Veranstaltungen geben zusätzlich die Möglichkeit, sich aktiv ins politische Geschehen der Stadt einzumischen.

**Neugierig geworden? Dann besuchen Sie das Stadtforum im Web:**  
[www.stadtentwicklung.berlin.de/planen/stadtforum](http://www.stadtentwicklung.berlin.de/planen/stadtforum)

Auf der Internetseite der Stadt ([www.berlin.de](http://www.berlin.de)) gibt es zudem als besondere Form der Wirtschaftsförderung für Unternehmen die Möglichkeit, auf unnötige bürokratische Hindernisse hinzuweisen, die unternehmerisches Handeln in Berlin erschweren.

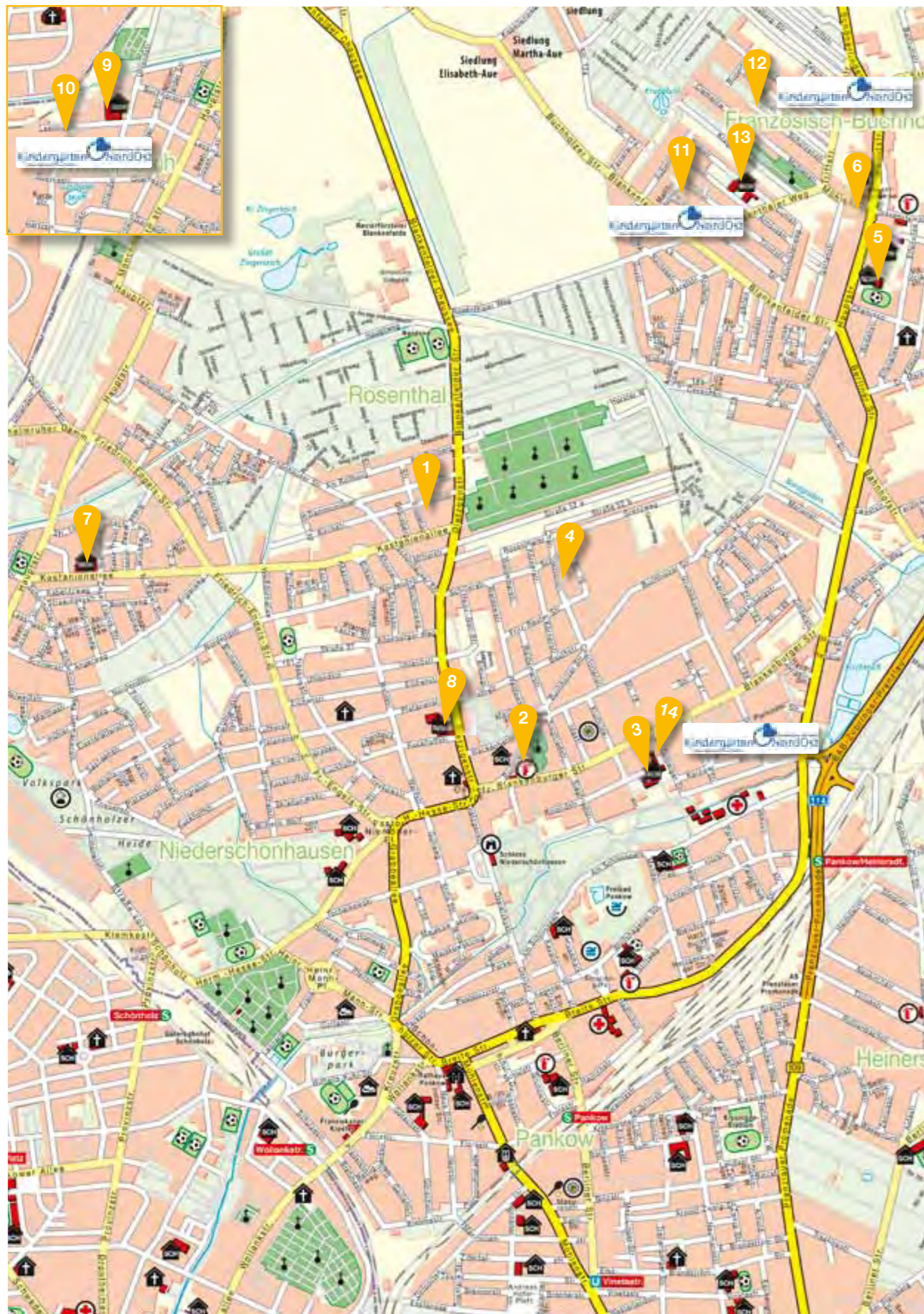
Das Bürgeraktiv-Portal auf der Internetseite der Stadt bietet ebenfalls die Möglichkeit, sich am regen Stadtleben zu beteiligen. Allerdings geht es hier weniger um die politischen Aspekte des bürgerschaftlichen Engagements, sondern um die Möglichkeit, sich ehrenamtlich gesellschaftlich zu beteiligen. Wenn Sie sich ehrenamtlich für andere Menschen in der Hauptstadt einsetzen möchten, surfen Sie doch einmal mal vorbei: [www.berlin.de/buergeraktiv](http://www.berlin.de/buergeraktiv)



**Macht Platz für den Spatz!**

Helfen Sie mit, seine Nist- und Zufluchtsstätten zu erhalten

Zentrum Artenschutz am Gebäude lebenträume.nabu-berlin.de Tel. 98 60 837-0



## QUALITÄTSSTEIGERUNG DES BILDUNGSSYSTEMS DURCH INTEGRIERTE SEKUNDARSCHULEN

Für das Schuljahr 2010 / 2011 wird nun die von Jürgen Zöllner entwickelte Schulstrukturreform durchgeführt. Die wesentliche Änderung der Reform ist die Zusammenfassung von Haupt-, Real- und Gesamtschule zur sogenannten integrierten Sekundarschule. Diese Neuerung soll eine bessere individuelle Förderung der Schüler ermöglichen und die Zahl der Schulabbrecher verringern. Das Gymnasium bleibt als zweite Schulform weiterhin in seiner jetzigen Form bestehen. An der neuen integrierten Sekundarschule sind nun alle Abschlüsse bis hin zum Abitur nach 13 Jahren möglich. Eine

Klasse soll nicht mehr als 25 Schüler umfassen, der Stundenplan ist auf höchstens 32 Stunden festgelegt. Mit beiden Maßnahmen soll eine bessere Betreuung auch leistungsschwächerer Schüler ermöglicht werden. Zudem sind die Sekundarschulen ausnahmslos Ganztagschulen. Für eine Verknüpfung von theoretischem Lernen und praxisnahen Erfahrungen soll das Duale Lernen sorgen. Menschen in der Hauptstadt einsetzen möchten, surfen Sie doch einmal mal vorbei: [www.berlin.de/buergeraktiv](http://www.berlin.de/buergeraktiv)



Jugendverkehrsschule Pankow



Kunstoff Pankow



Kinderbauernhof Pinke Panke

### B erufsschulen

**1** 2. Berufsfachschule für Sozialwesen  
Erbeskopfw eg 6-10  
13158 Berlin  
Tel.: 030 500199-10  
Fax: 030 500199-24  
sek retariat-03b02@web.de

### G esamtschulen

**2** Fallada-Oberschule  
Buchholzer Str. 3  
13156 Berlin  
Tel.: 030 476079-40  
Fax: 030 476079-49  
F allada.OS@t-online.de

### Grundschulen

**3** Elisabeth-Christinen-Grundschule  
Rolandstr .35  
13156 Berlin  
Tel.: 030 476079-60  
Fax: 030 476079-61  
E-Christinen-Grundschule.cids@t-online.de

**4** Grundschule im Hasengrund  
Charlott enstr. 19  
13156 Berlin  
Tel.: 030 474029-40  
Fax: 030 474029-41  
Haseng rundschule@t-online.de

**5** Grundschule in Französisch-Buchholz  
Hauptstr .66  
13127 Berlin  
Tel.: 030 474989-31  
Fax: 030 474989-38  
gsifb@t-online.de

**6** Plantaneng rundschule  
Hauptstr .20  
13159 Berlin  
Tel.: 030 9131120  
Fax: 030 47411973  
Platanengrundsichule-Berlin@t-online.de

### 7 Rudolf-Dörrier-Grundschule

K astanienallee 59  
13158 Berlin  
Tel.: 030 916994-80  
Fax: 030 916994-81  
inf o@13.g.cidsnet.de

### B erlin-Pankow Gymnasien in

### 8 Friedrich-List-Oberschule

K uckhoffstr. 2-22  
13156 Berlin  
Tel.: 030 4762622  
Fax: 030 4765929  
inf o@friedrich-list-gymnasium.de

### 9 Max-Born-Oberschule

L essingstr. 44  
13158 Berlin  
Tel.: 030 916453-20  
Fax: 030 916453-28  
Max-Born-Oberschule@t-online.de

### Kindergärten

**10** K indergarten Fontanestraße  
F ontanestraße 83  
13158 Berlin Wilhelmsruh  
Tel.: 030 9164786  
kindergarten.fontanestrassen@kigaeno.de

**11** Kindergarten La Cigale  
M athieustr. 12  
13127 Berlin Franz. Buchholz  
Tel.: 030 47471942  
Fax: 030 47471942  
kindergarten.matthieustrasse@kigaeno.de

**12** K indergarten Schützenstraße  
S chützenstraße 133  
13127 Berlin Franz. Buchholz  
Tel.: 030 47402950  
Fax: 030 47402951  
kindergarten.schuetzenstrasse@kigaeno.de

### S onderschulen

### 13 Schule am Birkenhof für Lernbehinderte

Arnou x str. 18  
13127 Berlin  
Tel.: 030 474029100  
Fax: 030 47411448  
sek retariat@schule-birkenhof.de

### 14 Schule an der Strauchwiese für Sprachbehinderte

Lindenberger Str. 12  
13156 Berlin  
Tel.: 030 47607930  
Fax: 030 47607931  
inf o@schuleanderstrauchwiese.de

Warum Leben Sie gerne in Pankow?  
Natascha: Man wohnt in einer Großstadt, aber durch das Kietzleben genießt man auch die Vorteile des Kleinstadtlebens.



Mara mit Mutter Natascha

Welche Vorteile gibt es für Sie in Pankow?

Natascha: Ich wohne in einer ruhigen Gegend im Norden von Pankow. Aber ich kann alles, was die Großstadt zu bieten hat, entweder zu Fuß oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreichen.

Was bietet Ihnen die Großstadt?

Natascha: Es gibt viele schöne Cafés und Eisdielen.  
Mara: Ja, und die Menschen in den Cafés sind immer so freundlich.  
Natascha: Genau. Und dann ist da natürlich das kulturelle Angebot. Das ist gerade hier in Pankow geradezu überwältigend, wie man heutzutage sagt. Das Angebot umfasst Museen, Theater, Ausstellungen, Konzerte – alles, was man sich vorstellen kann. Zum Teil sind es bekannte Künstler, zum Teil Newcomer, die bekannt werden wollen.

Mara, fällt dir noch etwas ein, dass du besonders gut findest?

Mara: Ja, ich gehe sehr gern mit Mama in den Mauerpark. Da ist meistens viel los. Und einen schönen Spielplatz gibt es auch.





Kinderbauernhof Pinke-Panke



Mauerpark



Kollwitzplatz

**Berufsschulen**

**1 1. Berufsfachschule für Sozialwesen**  
Wiltbergstr. 29g  
13125 Berlin  
Tel.: 030 941144-11, Fax: -13  
1913901@schulen.verwalt-berlin.de  
www.sozialwesen.cidnet.de

**Grundschulen**

**2 Grundschule Alt-Karow**  
Bahnhofstr. 32, 13125 Berlin  
Tel.: 030 94794970  
Fax: 030 94794975  
grundschule-alt-karow@gmx.de

**3 Grundschule am Sandhaus**  
Walter-Friedrich-Str. 16  
13125 Berlin  
Tel.: 030 94900-46  
Fax: 030 94900-36  
sandhaus.cidnet@t-online.de

**4 Grundschule an den Buchen**  
Wilhelm-Wolff-Str. 19  
13156 Berlin  
Tel.: 030 916994-60  
Fax: 030 916994-61  
gsbuchen@gmx.de

**5 Grundschule im Panketal**  
Achillesstr. 31  
13125 Berlin  
Tel.: 030 947949-20  
Fax: 030 947949-2131  
grundschule-im-Panketal.cidnet@t-online.de

**6 Grundschule unter den Bäumen**  
Alt-Blankenburg 26  
13129 Berlin  
Tel.: 030 4743325  
Tel.: 030 47487607  
Grundschule-unter-den-Baeumen@t-online.de

**7 Schule am Hohen Feld**  
Bedeweg 1  
13125 Berlin  
Tel.: 030 948006-220  
Fax: 030 948006-233  
sekretariat@schule-amhohenfeld.de  
www.schule-amhohenfeld.de

**Gymnasien**

**8 Gauß-Oberschule**  
Walter-Friedrich-Str. 18  
13125 Berlin  
Tel.: 030 948788-30  
Fax: 030 948788-33  
schule@gauss-gym.de

**Gesamtschulen**

**9 Robert-Havemann-Oberschule**  
Achillesstr. 79  
13125 Berlin  
Tel.: 030 948785-11  
Fax: 030 948785-19  
schulleitung@robert-havemann-os.de

**Kindergärten**

**10 Integrationskindergarten Miteinander**  
Syringenweg 22/23/25  
10407 Berlin Przl. Berg  
Tel.: 50565276  
Fax: 30649028  
kindergarten.syringenweg25@kigaeno.de

**11 Kindergarten Bernkasteler Straße**  
Bernkasteler Str. 9-10  
13088 Berlin Weißensee  
Tel.: 030 9252148  
kindergarten.bernkasteler-strasse@kigaeno.de

**12 Kindergarten EigenSinn**  
Falkenberger Str. 13-14  
13088 Berlin Weißensee  
Tel.: 030 9252913  
kindergarten.falkenberger-strasse@kigaeno.de

**13 Kindergarten EinStein**  
Bühningstr. 21-23  
13086 Berlin Weißensee  
Tel.: 030 47907480  
kindergarten.buehringstrasse@kigaeno.de

**14 Kindergarten Große Seestraße**  
Große Seestr. 5  
13086 Berlin Weißensee  
Tel.: 030 9253371  
kindergarten.grosse-seestrasse@kigaeno.de

**15 Kindergarten Lindenallee**  
Lindenallee 48  
13088 Berlin Weißensee  
Tel.: 030 9253971  
kindergarten.lindenallee@kigaeno.de

**16 Kindergarten Milchzahnbande**  
Prenzlauer Allee 115/116  
10409 Berlin Przl. Berg  
Tel.: 030 4244037  
Fax: 030 53679354  
kindergarten.prenzlauer-allee@kigaeno.de

**17 Kindergarten Räuberbande**  
Ella-Kay-Str. 6  
10405 Berlin Przl. Berg  
Tel.: 030 4258424  
kindergarten.ella-kay-strasse@kigaeno.de

**18 Kindergarten Sonnenblume Prenzl'berg**  
Pieskower Weg 48/50  
10409 Berlin Przl. Berg  
Tel.: 030 4232243  
Fax: 030 30360754  
kindergarten.pieskower-weg@kigaeno.de

**19 Kindergarten Sonnenmäuse**  
Conrad-Blenkle-Str. 46  
10407 Berlin Przl. Berg  
Tel.: 030 42161469  
Fax: 030 42161479  
kindergarten.conrad-blenkle-strasse@kigaeno.de

**20 Kindergarten Streustraße**  
Streustraße 39/41  
13086 Berlin Weißensee  
Tel.: 030 9250618  
kindergarten.streustrasse@kigaeno.de

**Realschulen**

**21 Archimedes-Oberschule**  
Heinersdorfer Str. 200  
13129 Berlin  
Tel.: 030 4743347  
archimedes-oberschule.berlin@gmx.de

**Wie ist das Leben in Panketal?**

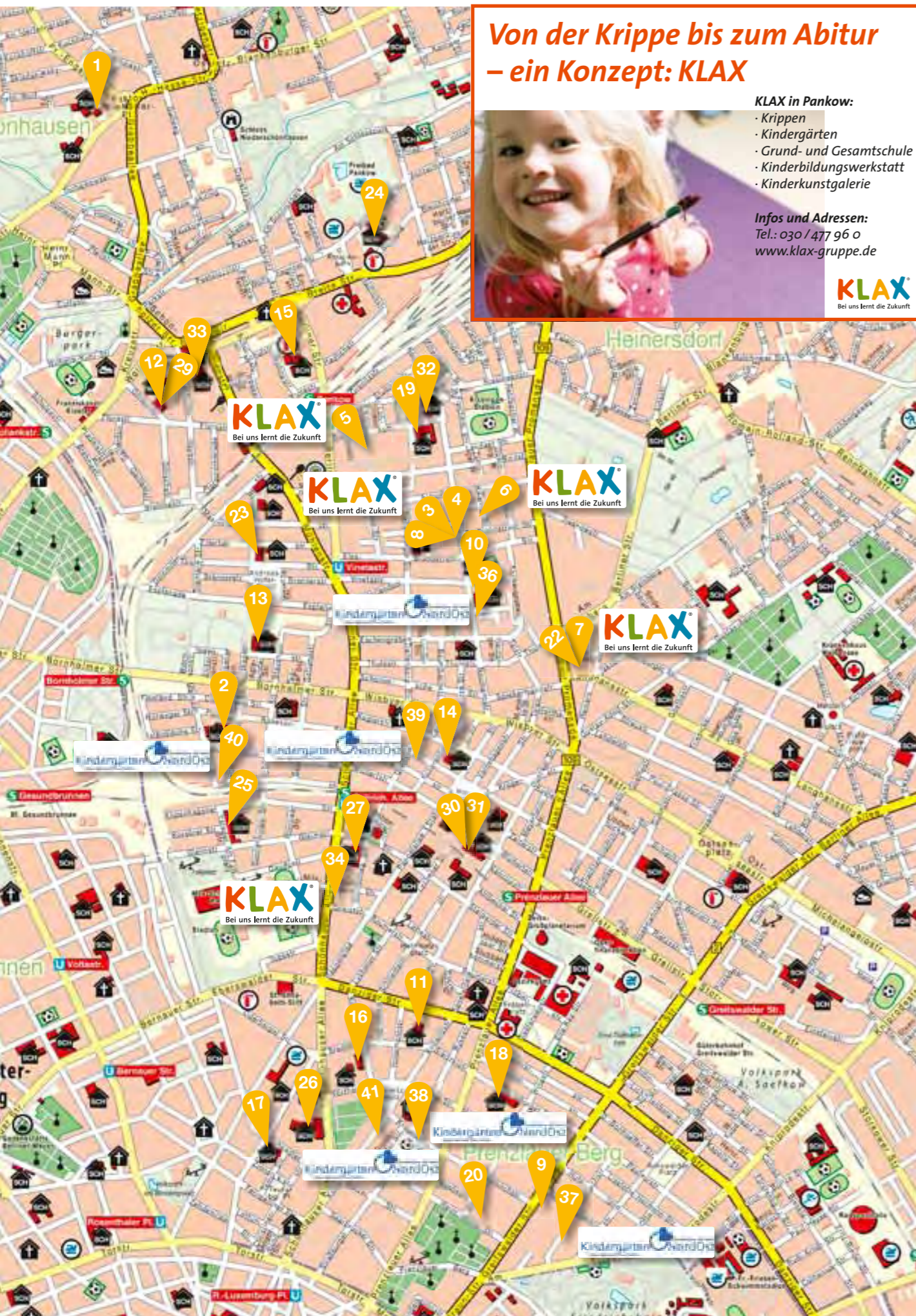
Sehr schön. Gerade für Familien ist es ideal. Es gibt viele Parks und Spielplätze und sogar einen Kinderbauernhof. Dort können die Kinder lernen, was es bedeutet, sich um Tiere zu kümmern – und das mitten in der Stadt!



Susanne (mit Neffen)

Die super Einkaufsmöglichkeiten und das gemischte Publikum erzeugen für mich die hohe Lebensqualität. Das Nachtleben ist auch toll. Es gibt sehr viel Restaurants, Bars und charmante Eckkneipen. Wenn man noch mehr vom Nachtleben will, ist man mit den öffentlichen Verkehrsmitteln schnell im Zentrum.

**Kindergärten NordOst**  
Eigenbetrieb von BfVO  
Storkower Str. 139B, 10407 Berlin  
Tel. 030 – 42 080 78 – 0  
Fax 030 – 42 080 78 – 32  
willkommen@kigaeno.de



## Von der Krippe bis zum Abitur – ein Konzept: KLAX

**KLAX in Pankow:**  
 · Krippen  
 · Kindergärten  
 · Grund- und Gesamtschule  
 · Kinderbildungswerkstatt  
 · Kinderkunstgalerie

**Infos und Adressen:**  
 Tel.: 030 / 477 96 0  
[www.klax-gruppe.de](http://www.klax-gruppe.de)



### Berufsschulen

**1 Konrad-Zuse-Schule**  
 Berufsschule mit  
 sonderpädagogischer Aufgabe  
 und Berufsschule  
 Hermann-Hesse-Str. 34-36  
 13156 Berlin  
 Tel.: 030 9160940  
 Fax: 030 9165691  
[Konrad-Zuse-Schule@t-online.de](mailto:Konrad-Zuse-Schule@t-online.de)

**2 OSZ Bautechnik II**  
 Driesener Str. 22, 10439 Berlin  
 Tel.: 030 962747-0  
 Fax: 030 962747-10  
[oszbau2@gmx.de](mailto:oszbau2@gmx.de)

### Bildungseinrichtungen

#### Bildung, Beruf, Ausbildung

**3 KLAX-Berufsfachschule  
für Sozialassistenten**  
 Neumannstr. 13b  
 13189 Berlin  
 Tel.: 030 347451-60  
[institut@klax-online.de](mailto:institut@klax-online.de)  
[www.klax-institut.de](http://www.klax-institut.de)

**4 KLAX-Fachschule für  
Erzieherinnen und Erzieher**  
 Neumannstr. 13b  
 13189 Berlin  
 Tel.: 030 347451-60  
[institut@klax-online.de](mailto:institut@klax-online.de)  
[www.klax-institut.de](http://www.klax-institut.de)

#### Bildung, Beruf, Weiterbildung

**5 Institut für KLAX-Pädagogik**  
 Arkonastr. 45-49  
 13189 Berlin  
 Tel.: 030 47796-0  
[institut@klax-online.de](mailto:institut@klax-online.de)  
[www.klax-institut.de](http://www.klax-institut.de)

#### Kinder, Bildung, Freizeit, Kultur

**6 KLAX-Kinderbildungswerkstatt**  
 Aosta-Nielsen-Str. 11  
 13189 Berlin  
 Tel.: 030 347451-0  
[kinderbildungswerkstatt@klax-online.de](mailto:kinderbildungswerkstatt@klax-online.de)  
[www.klax-kibiwe.de](http://www.klax-kibiwe.de)

#### Familiencafé

**7 KLAX-Max Familiencafé**  
 Langhansstr. 74b  
 13189 Berlin  
 Tel.: 030 66654726  
[klax@klax-online.de](mailto:klax@klax-online.de)  
[www.klax-gruppe.de](http://www.klax-gruppe.de)

#### Gesamtschulen

**8 KLAX-Gesamtschule -  
Bilinguale Gesamtschule mit  
gymnasialer Oberstufe**  
 Neumannstr. 13b  
 13189 Berlin  
 Tel.: 030 34745160  
[info@klax-schule.de](mailto:info@klax-schule.de)  
[www.klax-schule.de](http://www.klax-schule.de)

**9 Kurt-Schwitters- Oberschule**  
 Greifswalder Str. 25  
 10405 Berlin  
 Tel.: 030 428478-41  
 Fax: 030 428478-69  
[schulleitung@kurt-schwitters-os.de](mailto:schulleitung@kurt-schwitters-os.de)

**10 Kurt-Tucholsky-Oberschule**  
 Neumannstr. 9-11  
 13189 Berlin  
 Tel.: 030 479900-0  
 Fax: 030 479900-122  
[info@kto.cidsnet.de](mailto:info@kto.cidsnet.de)

**11 Martin-Luther-King Oberschule**  
 Danziger Str. 50  
 10435 Berlin  
 Tel.: 030 4435817-0  
 Fax: 030 4435817-3  
[mlkos@t-online.de](mailto:mlkos@t-online.de)

#### Grundschulen

**12 Arnold-Zweig-Grundschule**  
 Wollankstr. 131  
 13187 Berlin  
 Tel.: 030 497909-70  
 Fax: 030 497909-79  
[arnold-zweig-grundschule@t-online.de](mailto:arnold-zweig-grundschule@t-online.de)

**13 Bornholmer- Grundschule**  
 Ibsenstr. 17  
 10439 Berlin  
 Tel.: 030 4458763  
[BornholmerGS@t-online.de](mailto:BornholmerGS@t-online.de)

**14 Carl-Humann-Schule**  
 Scherenbergstr. 7  
 10439 Berlin  
 Tel.: 030 4441580  
 Fax: 030 44719045  
[cids.15.Grundschule.Prenzlberg@t-online.de](mailto:cids.15.Grundschule.Prenzlberg@t-online.de)

**15 Elizabeth-Shaw-Grundschule**  
 Grunowstr. 17  
 13187 Berlin  
 Tel.: 030 4930119-0  
 Fax: 030 4930119-9  
[info@elizabeth-shaw-grundschule.de](mailto:info@elizabeth-shaw-grundschule.de)

**16 Grundschule am Kollwitzplatz**  
 Knaackstr. 67  
 10435 Berlin  
 Tel.: 030 44377-10  
 Fax: 030 44377-108  
[info@gs-am-kollwitzplatz.cidsnet.de](mailto:info@gs-am-kollwitzplatz.cidsnet.de)

**17 Grundschule am Teutoburger Platz**  
 Templiner Str. 1-3  
 10119 Berlin  
 Tel.: 030 443580-50  
 Fax: 030 443580-51  
[GrundschuleamTP.cids@t-online.de](mailto:GrundschuleamTP.cids@t-online.de)

**18 Grundschule an der Marie**  
 Christburger Str. 7  
 10405 Berlin  
 Tel.: 030 90295-3040  
 Fax: 030 90295-3044  
[sekretariat@schule-an-der-marie.de](mailto:sekretariat@schule-an-der-marie.de)

**19 Grundschule Wolkenstein**  
 Neumannstr. 65  
 13189 Berlin  
 Tel.: 030 479018-90  
 Fax: 030 479018-91  
[sekretariat@grundschule-wolkenstein.de](mailto:sekretariat@grundschule-wolkenstein.de)  
[www.grundschule-wolkenstein.de](http://www.grundschule-wolkenstein.de)

**20 Heinrich-Roller- Grundschule**  
 Heinrich-Roller-Str. 18  
 10405 Berlin  
 Tel.: 030 4425674  
 Fax: 030 44039188  
[heinrich-roller-gs.cids@t-online.de](mailto:heinrich-roller-gs.cids@t-online.de)

**21 KLAX-Grundschule (Staatlich  
genehmigte Ganztagschule)**  
 Clayallee 328  
 14169 Berlin  
 Tel.: 030 755459311  
[schule@klax-online.de](mailto:schule@klax-online.de)  
[www.klax-grundschule.de](http://www.klax-grundschule.de)

**22 KLAX-Grundschule (Staatlich  
anerkannte Ganztagschule)**  
 Langhansstr. 74b  
 13086 Berlin  
 Tel.: 030-66654700  
[schule@klax-online.de](mailto:schule@klax-online.de)  
[www.klax-grundschule.de](http://www.klax-grundschule.de)

**23 Klecks-Grundschule**  
 Brixener Str. 40  
 13187 Berlin  
 Tel.: 030 479019-20  
 Fax: 030 479019-21  
[Doris.Woelfer@klecks-grundschule.de](mailto:Doris.Woelfer@klecks-grundschule.de)

**24 Mendel-Grundschule**  
 Stifstsweg 3  
 13187 Berlin  
 Tel.: 030 476079-10  
 Fax: 030 476079-11  
[MendelGS@aol.com](mailto:MendelGS@aol.com)

**25 Schule am Falkenplatz**  
 Gleimstr. 49  
 10437 Berlin  
 Tel.: 030 4438750  
[info@11-gs-prenzlberg.cidsnet.de](mailto:info@11-gs-prenzlberg.cidsnet.de)

**26 Schule am Senefelder**  
 Schönhauser Allee 165  
 10435 Berlin  
 Tel.: 030 446890-0  
 Fax: 030 446890-13  
[post@sasp.cidsnet.de](mailto:post@sasp.cidsnet.de)

**27 Thomas-Mann-Grundschule**  
 Greifenhagener Str. 58  
 10437 Berlin  
 Tel.: 030 4457761  
 Fax: 030 4455590  
[schulleitung@thomas-mann-grundschule.de](mailto:schulleitung@thomas-mann-grundschule.de)

#### Gruppen- und Familienreisen

**28 KLAX-Indianerdorf**  
 Feldweg 3  
 17194 Klocksinn  
 Tel.: 030 47796-0  
[r.eisen@klax-indianerdorf.de](mailto:r.eisen@klax-indianerdorf.de)  
[www.klax-indianerdorf.de](http://www.klax-indianerdorf.de)

#### Gymnasien

**29 Carl-von-Ossietzky-Gymnasium**  
 Görschstr. 42-44  
 13187 Berlin  
 Tel.: 030 494003-90  
 Fax: 030 494003-91  
[slcvo@web.de](mailto:slcvo@web.de)

**30 Heinrich-Schliemann-  
Oberschule**  
 Dunckerstr. 64  
 10439 Berlin  
 Tel.: 030 446895-0  
 Fax: 030 446895-106  
[schulleitung@hsg-berlin.de](mailto:schulleitung@hsg-berlin.de)

**31 Käthe-Kollwitz-  
Oberschule**  
 Dunckerstr. 65-66  
 10439 Berlin  
 Tel.: 030 4447671  
 Fax: 030 4459794  
[info@kkos.net](mailto:info@kkos.net)

**32 Rosa-Luxemburg-  
Oberschule**  
 Küssingstr. 12  
 13189 Berlin  
 Tel.: 030 91607730  
 Fax: 030 91607731  
[schulleiter@rlo-berlin.de](mailto:schulleiter@rlo-berlin.de)

#### Hauptschulen

**33 Reinhold-Burger-  
Oberschule**  
 Neue Schönholzer Str. 32  
 13187 Berlin  
 Tel.: 030 499799-41  
 Fax: 030 499799-48  
[Reinhold-Burger-Oberschule@t-online.de](mailto:Reinhold-Burger-Oberschule@t-online.de)

#### Kinderkunstgalerie

**34 KLAX-Kinderkunstgalerie**  
 Schönhauser Allee 58a, Berlin  
 Tel.: 030 34745346  
[galerie@klax-online.de](mailto:galerie@klax-online.de)  
[www.klax-galerie.de](http://www.klax-galerie.de)

#### Kindertageseinrichtungen

**35 Englischer  
Klein-Kindergarten**  
 Schlegelstr. 80  
 14532 Kleinmachnow  
 Tel.: 033203 85844  
[englischerkindergarten@klax-kita.de](mailto:englischerkindergarten@klax-kita.de)  
[www.klax-kita.de](http://www.klax-kita.de)

**36 Integrationskindergarten  
Schneckenhaus**  
 Neumannstr. 7  
 13189 Berlin Pankow  
 Tel.: 030 4728055  
 Fax: 030 30345997  
[kindergarten.neumannstrasse@kigaeno.de](mailto:kindergarten.neumannstrasse@kigaeno.de)

**37 Kindergarten am Hain**  
 Am Friedrichshain 18a  
 10407 Berlin Przl. Berg  
 Tel.: 030 4250106  
 Fax: 030 93626486  
[kindergarten.am-friedrichshain@kigaeno.de](mailto:kindergarten.am-friedrichshain@kigaeno.de)

**38 Kindergarten  
Am Wasserturm**  
 Knaackstr. 27  
 10405 Berlin Przl. Berg  
 Tel.: 030 4427643  
[kindergarten.knaackstrasse@kigaeno.de](mailto:kindergarten.knaackstrasse@kigaeno.de)

**39 Kindergarten  
Erich-Weinert-Straße**  
 Erich-Weinert-Str. 33  
 10439 Berlin Przl. Berg  
 Tel.: 030 4454055  
 Fax: 030 4454055  
[kindergarten.erich-weinert-strasse@kigaeno.de](mailto:kindergarten.erich-weinert-strasse@kigaeno.de)

**40 Kindergarten Gerne Groß**  
 Dänenstr. 22  
 10439 Berlin Przl. Berg  
 Tel.: 030 4457446  
[kindergarten.daenenstrasse@kigaeno.de](mailto:kindergarten.daenenstrasse@kigaeno.de)

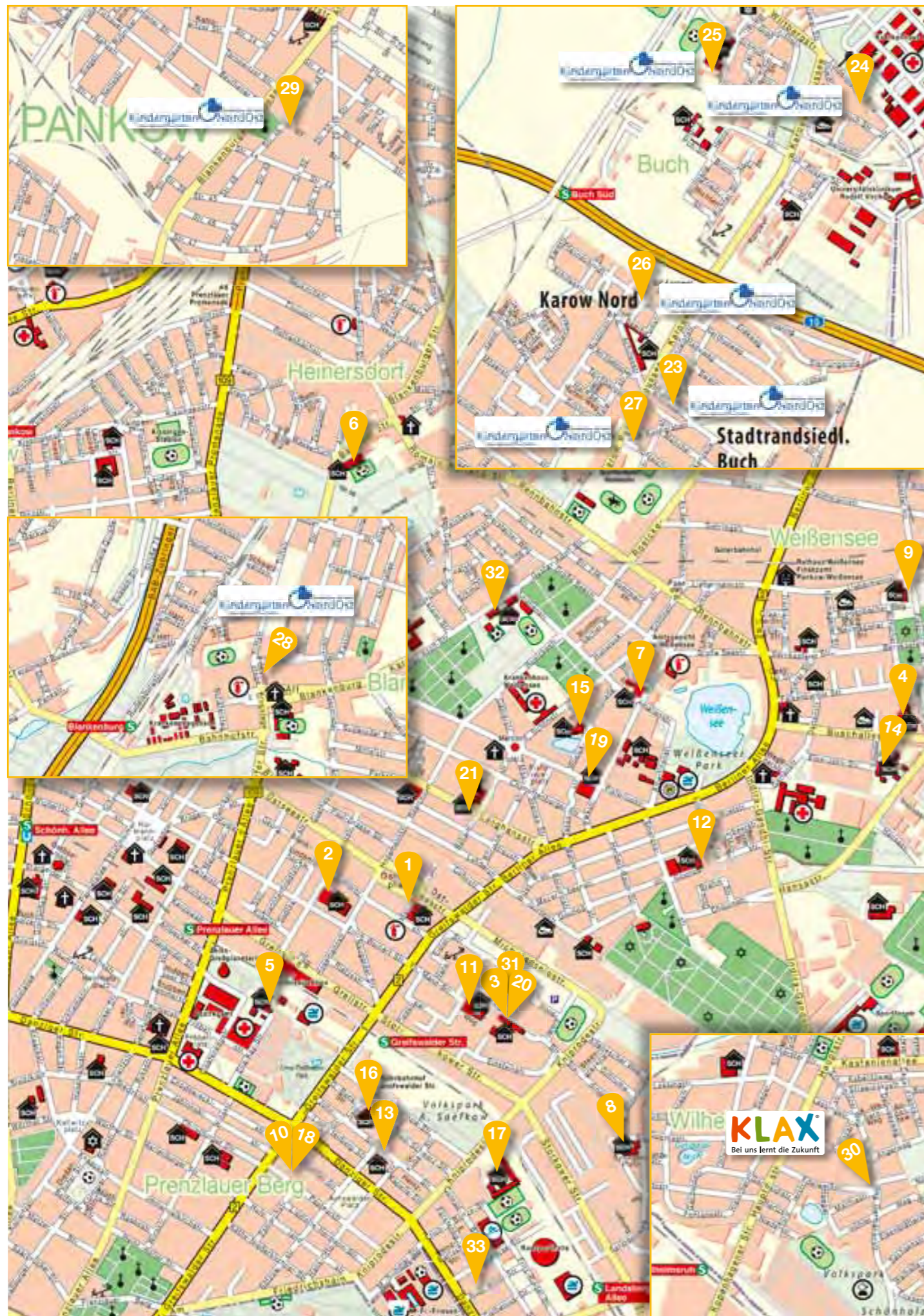
**41 Kindergarten  
Kollektornirpse**  
 Kollwitzstr. 60  
 10435 Berlin Przl. Berg  
 Tel.: 030 4244037  
[kindergarten.kollwitzstrasse@kigaeno.de](mailto:kindergarten.kollwitzstrasse@kigaeno.de)

**Kindertagesstätte „Toblacher“  
und Familienzentrum**

Toblacher Straße 42  
13187 Berlin  
Tel.: 030 84855499

kita.toblacher@albatros-ggmbh.de  
[www.albatros-ggmbh.de](http://www.albatros-ggmbh.de)

- 42 Kindergarten**  
Neue Schönholzer Straße  
Neue Schönholzer Str. 25  
13187 Berlin Pankow  
Tel.: 030 48620751  
Fax: 030 48620752  
kindergarten.neue-schoenholzer-  
strasse@kigaeno.de
- 43 Kindergarten Prenzelberger  
Schwalbennest**  
Diest erwegstr. 10  
10405 Berlin Przl. Berg  
Tel.: 030 4239854  
Fax: 030 30343633  
kindergarten.diesterwegstrasse@  
kigaeno.de
- 44 Kindergarten Prenzelberger  
Spielmäuse**  
Pappelallee 41  
10437 Berlin Przl. Berg  
Tel.: 44650206  
kindergarten.pappelallee@  
kigaeno.de
- 45 Kindergarten Schlossparkspatzen**  
Mendelstr. 49-51  
13187 Berlin Pankow  
Tel.: 030 47536402  
Fax: 030 25818334  
kindergarten.mendelstrasse@  
kigaeno.de
- 46 Kindergarten Tigerenten**  
Schönhauser Allee 165  
10435 Berlin Przl. Berg  
Tel.: 030 4481659  
kindergarten.schoenhauser-  
allee@kigaeno.de
- 47 Kindergarten Schivelbeiner Straße**  
Schivelbeiner Str. 12  
10439 Berlin Przl. Berg  
Tel.: 030 4445108  
kindergarten.schivelbeiner-  
strasse@kigaeno.de
- 48 Kindergarten Wichtelhaus**  
Thulestr. 48-52  
13189 Berlin Pankow  
Tel.: 030 4784981  
kindergarten.thulestrasse@  
kigaeno.de
- 49 Kindergarten Zwergenhausen**  
Jablonski str. 33  
10405 Berlin Przl. Berg  
Tel.: 030 4427480  
Fax: 030 4427249  
kindergarten.jablonski-strasse@  
kigaeno.de
- 50 Kindergarten Elements**  
Eldenaer Str. 46  
10247 Berlin  
Tel.: 030 42029014  
elements@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 51 Kindergarten Glühwürmchen**  
Biesenbrower Str. 61-63  
13057 Berlin  
Tel.: 030 92378737  
gluehwuermchen@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 52 KLAX-Kindergarten Hex  
enkleckshausen**  
Eldenaer Str. 46, 10247 Berlin  
Tel.: 030 42029013  
hex\_enkleckshausen@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 53 KLAX-Kindergarten Pustebblume**  
Escheng raben 37  
13189 Berlin  
Tel.: 030 4720098  
pustebblume@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 54 KLAX-Kindergarten Salamander**  
Dist elfalterstr. 41  
12683 Berlin  
Tel.: 030 56589001  
salamander@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 55 KLAX-Kindergarten Schmetterlingshaus**  
Upsalaer Str. 6  
13189 Berlin  
Tel.: 030 4700068  
schmett\_erlingshaus@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 56 KLAX-Kindergarten Sonnenstrahlenhaus**  
Scherenbergstr. 1, 10439 Berlin  
Tel.: 030 4459485  
sonnenstrahlenhaus@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 57 KLAX-Kindergarten St  
ernschnuppenhaus**  
Scherenbergstr. 1  
10439 Berlin  
Tel.: 030 44793363  
st\_ernschnuppenhaus@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 58 KLAX-Kindergarten Tinkerbell**  
Hindenburgdamm 22  
12203 Berlin  
Tel.: 030 2803612790  
tinkerbell@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 59 KLAX-Kindergarten Wellenkids**  
Clayallee 330  
14169 Berlin  
Tel.: 030-755459311  
wellenkids@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 60 KLAX-Kindergarten Wirbelwind**  
Scherenbergstr. 1  
10439 Berlin  
Tel.: 030 44793371  
wirbelwind@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 61 KLAX-Kindergarten Wolkenhaus**  
Asta-Nielsen-Str. 11  
13189 Berlin  
Tel.: 030 34745140  
wolkenhaus@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 62 KLAX-Kindergarten Zauberstein**  
Ankogelweg 16  
12107 Berlin  
Tel.: 030-740019415  
zauberstein@klax-kita.de  
www.klax-kita.de
- 63 KLAX-Kinderkrippe Grashüpfer**  
Biesenbrower Str. 61-63  
13057 Berlin  
Tel.: 030 92378737  
grashuepfer@klax-krippe.de  
www.klax-krippe.de
- 64 KLAX-Kinderkrippe Mäusekiste**  
Dist elfalterstr. 41  
12683 Berlin  
Tel.: 030-56589002  
maeusekiste@klax-krippe.de  
www.klax-krippe.de
- 65 KLAX-Kinderkrippe Raupenhaus**  
Upsalaer Str. 6, 13189 Berlin  
Tel.: 030 4700068  
raupenhaus@klax-krippe.de  
www.klax-krippe.de
- 66 KLAX-Kinderkrippe Sonnenhaus**  
Asta-Nielsen-Str. 11  
13189 Berlin  
Tel.: 030 34745130  
sonnenhaus@klax-krippe.de  
www.klax-krippe.de
- 67 KLAX-Kinderkrippe Spatzennest**  
Hindenburgdamm 22  
12203 Berlin  
Tel.: 030 2803612780  
spatzennest@klax-krippe.de  
www.klax-krippe.de
- 68 KLAX-Kinderkrippe Wolkenzwerge**  
Scherenbergstr. 1  
10439 Berlin  
Tel.: 030 44739888  
wolkenzwerge@klax-krippe.de  
www.klax-krippe.de
- 69 KLAX-Kinderkrippe Pestalozzistraße**  
Pestalozzistr. 9-11  
13187 Berlin Pankow  
Tel.: 030 4855340  
kindergarten.pestalozzistrasse@  
kigaeno.de
- 70 Albatros gGmbH Kindertagesstätte  
"Toblacher" und Familienzentrum**  
Toblacher Straße 42  
13187 Berlin  
Tel.: 030 84855499  
siehe auch Seiten U2, 37, 41, 44
- 71 KLAX Geschäftsstelle**  
Arkonastr. 45-49  
13189 Berlin  
Tel.: 030 47796-0  
klax@klax-online.de  
www.klax-gruppe.de
- 72 Janusz-Korczak-Oberschule**  
Dolomit enstr. 94  
13187 Berlin  
Tel.: 030 479099-40  
Fax: 030 479099-49  
Janusz-Korczak-OR@web.de
- 73 Karl-Friedrich-Schinkel-  
Oberschule**  
Erich-Weinert-Str. 70  
10439 Berlin  
Tel.: 030 4450959  
Fax: 030 44719054  
K.-F.-Schinkel-OS.CIDS@  
t-online.de
- 74 Oberschule  
am Schloßpark**  
Mendelstr. 54  
13187 Berlin  
Tel.: 030 476079-81  
Fax: 030 476079-84  
OS.am.schlosspark@gmx.de
- 75 Sonderschulen**
- 76 Helene-Haesler-Schule für  
Geistigbehinderte**  
Mendelssohnstr. 10  
10405 Berlin  
Tel.: 030 473776-41  
Fax: 030 473776-40  
sekretariat@helene-haesler-  
schule.de
- 77 Panke-Schule für  
Geistigbehinderte**  
Galenusstr. 64  
13187 Berlin  
Tel.: 030 916994-20  
Fax: 030 476079-21  
schuleanderheide.cids@t-online.de
- 78 Schule an der Heide  
für Lernbehinderte**  
Hermann-Hesse-Str. 48-52  
13156 Berlin  
Tel.: 030 916994-70  
Fax: 030 916994-71  
schuleanderheide.cids@t-online.de
- 79 Schule am Senefelder**  
Schönhauser Allee 165  
10435 Berlin  
Tel.: 030 446890-0  
Fax: 030 446890-13  
post@sasp.cidsnet.de
- 80 Löwenzahn Dienstleistungs GmbH**  
Arkonastr. 45-49  
13189 Berlin  
Tel.: 030 47796-0  
info@loewenzahn-gmbh.de  
www.loewenzahn-gmbh.de
- 81 Bananenblau UG  
(haftungsbeschränkt)**  
Arkonastr. 45-49  
13189 Berlin  
Tel.: 030 47796-0  
info@bananenblau.de  
www.bananenblau.de



**B erufsschulen**

**1 OSZ Bürowirtschaft und Dienstleistungen**  
Mandelstraße 6 - 7  
10409 Berlin  
Tel.: 030 42185411  
oszb\_wd@gmx.de

**2 Staatliche Ballettschule Berlin & Schule für Artistik**  
Erich-Weinert-Str. 103  
10409 Berlin  
Tel.: 030 405779-0  
Fax: 030 405779-19  
schulleitung@ballettschule-berlin.de

**G esamtschulen**

**3 Julius-Rodenberg-Oberschule**  
Hanns-Eisler-Str. 78-80  
10409 Berlin  
Tel.: 030 428477-0  
Fax: 030 428477-42  
Julius-Rodenberg-Oberschule@t-online.de

**4 Raoul-Wallenberg-Oberschule**  
Falkenberger Str. 31  
13088 Berlin  
Tel.: 030 924005-40  
Fax: 030 924005-48  
leitung@wllnbg.be.schule.de

**Grundschulen**

**5 Grundschule am Planetarium**  
Ella-Kay-Str. 47  
10405 Berlin  
Tel.: 030 4250874  
Fax: 030 42081125  
info@gsap.de

**6 Grundschule am Wasserturm**  
Berliner Str. 66  
13089 Berlin  
Tel.: 030 4720176  
Fax: 030 47033360

**7 Grundschule am Weißen See**  
Amalienstr. 6  
13086 Berlin  
Tel.: 030 9269462  
Fax: 030 9269462  
Schule.am.Weissen.See.cids@t-online.de

**8 Grundschule im Blumenviertel**  
Syringenplatz 30  
10407 Berlin  
Tel.: 030 428508-70  
Fax: 030 428508-72  
schulleitung@grundschule-im-blumenviertel.de

**9 Grundschule im Moselviertel**  
Brandenburger Weg 31  
13088 Berlin  
Tel.: 030 9250976  
Fax: 030 92375652  
Moselschule@t-online.de

**10 Homer-Grundschule**  
Pösteurstr. 10-12  
10407 Berlin  
Tel.: 030 4250575  
Fax: 030 4250177  
SESB.Homer-Grundschule.cids@t-online.de

**11 Paula-Lincke-Grundschule**  
Pösteurstr. 39  
10409 Berlin  
Tel.: 030 428508-76  
Fax: 030 428508-77  
paulinlincke-grundschule@gmx.de

**12 Picasso-Grundschule**  
Gounodstr. 71  
13088 Berlin  
Tel.: 030 960666-0  
Fax: 030 960666-21  
picasso-grundschule.cids@t-online.de

**13 Turmwater-Jahn-Grundschule**  
John-Schehr-Str. 38  
10407 Berlin  
Tel.: 030 428510-32  
Fax: 030 428510-34  
info@tvj.cidsnet.de  
www.tvj.cidsnet.de

**14 Zacharias-Grundschule**  
Sulzfelder Str. 15  
13086 Berlin  
Tel.: 030 9269089  
Fax: 030 9252784  
zachariasgrundschule@t-online.de

**Gymnasien**

**15 Bühring-Oberschule**  
Wölschpromenade 38  
13086 Berlin  
Tel.: 030 9250505  
Fax: 030 92375275  
webmaster@buehring-gymnasium.de

**16 Camille-Claudel-Oberschule**  
Eugen-Schönhaar-Str. 18  
10407 Berlin  
Tel.: 030 424385-0  
Fax: 030 424385-31  
camille-claudel-oberschule@t-online.de

**17 Coubertin-Gymnasium**  
Conrad-Blenkle-Str. 34  
10407 Berlin  
Tel.: 030 420828-40  
Fax: 030 420828-43  
0411405@schulen.verwalt-berlin.de

**18 Pösteur-Oberschule**  
Pösteurstr. 7-11  
10407 Berlin  
Tel.: 030 4250447  
Fax: 030 42851140  
email@pasteur.cidsnet.de

**19 Wieland-Herzfelde-Oberschule**  
Pösteurstr. 133  
13086 Berlin  
Tel.: 030 9250243  
Fax: 030 92376450  
who-sl@web.de

**Hauptschule**

**20 Gustave-Eiffel-Oberschule**  
Hanns-Eisler-Str. 78-80  
10409 Berlin  
Tel.: 030 40043951  
Fax: 030 41723365  
gustave\_eiffel\_os@hotmail.com

**21 Heinz-Brandt-Oberschule**  
Langhansstr. 120  
13086 Berlin  
Tel.: 030 9251208  
Fax: 030 9251208  
Heinz-Brandt-Oberschule.cids@t-online.de

**Kinder gärten**

**22 Kindergarten Busonistraße**  
Busonistr. 145  
13125 Berlin Karow  
Tel.: 030 94381100  
Fax: 030 50562837  
kindergarten.busonistrasse@kigaeno.de

**23 Kindergarten-Filiale Busonistr.**  
Achillesstr. 68  
13125 Berlin Karow  
Tel.: 030 50562817  
Fax: 030 50562837  
kindergarten.achillesstrasse@kigaeno.de

**24 Kindergarten Kleine Raupe Nimmersatt**  
Lindenberger Weg 26  
13125 Berlin Buch  
Tel.: 030 9497266  
kindergarten.lindenberger-weg@kigaeno.de

**25 Kindergarten Kleine Schlaufüchse**  
Walter-Friedrich-Str. 20-22  
13125 Berlin Buch  
Tel.: 030 9490124  
kindergarten.walter-friedrich-strasse@kigaeno.de

**26 Kindergarten Pfannschidtstraße**  
Pfannschmidtstr. 70  
13125 Berlin Karow  
Tel.: 030 94381105  
Fax: 030 91202206  
Kindergarten.ofannschidtstrasse@kigaeno.de

**27 Kindergarten Sonnenblume Karow**  
Hofzeichendamm 1  
13125 Berlin Karow  
Tel.: 030 94800860  
Fax: 030 948008614  
kindergarten.hofzeichendamm@kigaeno.de

**28 Kindergarten Spatzenburg**  
Priesterstege 6  
13129 Berlin Blankenburg  
Tel.: 030 4742770  
Fax: 030 56737132  
kindergarten.priesterstege@kigaeno.de

**29 Kindergarten Tausendfüßer**  
Str. 43 Nr. 13 a  
13125 Berlin Karow  
Tel.: 030 9430911  
Fax: 22329348  
kindergarten.strasse43@kigaeno.de

**30 KLAX-Kindergarten Igelneest**  
Schönholzer Weg 17  
13158 Berlin  
Tel.: 030 45976303  
igelneest@klax-kita.de  
www.klax-kita.de

**Realschulen**

**31 Gustave-Eiffel-Oberschule**  
Hanns-Eisler-Str. 78-80  
10409 Berlin  
Tel.: 030 40043951  
Fax: 030 41723365  
gustave\_eiffel\_os@hotmail.com

**32 Hagenbeck-Oberschule**  
Gustav-Adolf-Str. 60  
13086 Berlin  
Tel.: 030 9627505-0  
Fax: 030 9627505-3  
hagenbeck-os@web.de

**33 Tesla-Oberschule**  
Rudi-Arndt-Str. 18,  
10407 Berlin  
Tel.: 030 4212230  
Fax: 030 4235995  
tesla-oberschule.cids@t-online.de

**Leben Sie in Pankow?**  
Ja, seit ungefähr einem Jahr. Ich bin gerade Mutter von Zwillingen geworden und Pankow ist einfach ideal für Familien mit Kindern.

**Warum ist Pankow so gut für Familien?**  
In Pankow gibt es sehr viele Familien. Dementsprechend gibt es Spielplätze an jeder Ecke. Überhaupt ist Pankow viel kinderfreundlicher als zum Beispiel Friedrichshain und es liegt nicht so viel Hundedreck auf der Straße herum. Ich komme überall mit meinem Kinderwagen hin. Mit den Kindern gehe ich natürlich viel spazieren. Da ist es toll, dass die vielen Parks Abwechslung bieten. Ich fühle mich wirklich sehr wohl und habe auch vor, hier zu bleiben.

**Nicole**



Markt Kollwitzplatz



Straßenleben



Markt Kollwitzplatz

**Gastronomie**

**1 CAFE MIRBACH**

Kaffeehaus & Restauration  
Sonntags-Brunch  
von 10.00 – 15.00 Uhr  
Behaimstr. 64, 13086 Berlin  
Tel.: 030 92045612  
w [www.cafe-mirbach.de](http://www.cafe-mirbach.de)

**2 Fischräucherei – Groß- und Einzel-, Partyservice**

Altekrüger GmbH & Co. KG  
Langhansstr. 13/13a  
Tel.: 030 92791010 Partyservice  
Tel.: 030 92791000 Werksverkauf  
w [www.altekrueger-berlin.de](http://www.altekrueger-berlin.de)  
siehe auch Seite 29

**3 Konnopke's-Imbiss**

Wenns um die Wurst geht  
Tradition mit Geschmack  
Schönhauser Allee 44a  
Tel.: 030 4427765  
w [www.konnopke-imbiss.de](http://www.konnopke-imbiss.de)  
siehe auch Seite 25

**4 Platon Restaurant**

Am Mirbachplatz  
Pistoriusstraße 31/Ecke Gäblerstraße  
13086 Berlin  
Tel.: 030 89 65 62 23  
w [www.platon-berlin.de](http://www.platon-berlin.de)

**Wohnen**

**5 GESOBA UG**

Ihre Wohnfuhl-Experten  
Geschäftsbereich 2  
Stiftsweg 1, 13187 Berlin  
Tel.: 030 4073-0  
w [www.gesobau.de](http://www.gesobau.de)  
miet [en-pankow@gesobau.de](mailto:en-pankow@gesobau.de)  
miet [en-weissensee@gesobau.de](mailto:en-weissensee@gesobau.de)  
siehe auch Seite 25

**Was fällt Ihnen zu Pankow ein?**

Seit 42 Jahren wohne ich jetzt in Pankow und verknüpfe sehr viele schöne Erinnerungen mit meinem Stadtteil. Nach so einer langen Zeit kennt man sich natürlich und unternimmt auch viel zusammen. Es ist fast wie in einer Dorfgemeinde.



Dobrina (72)

**Was unternehmen Sie?**

Ich gehe jeden Dienstag und Donnerstag zum Seniorentreff. Dort spielen wir Karten und besprechen unsere Veranstaltungen. Hinterher besuche ich dann immer mit meinen Freunden ein Restaurant. Außerdem gehe ich sehr viel in den Parks spazieren. Ich liebe das viele Grün, das es hier in Pankow gibt.

mediaprint  
WEKA info  
verlag gmbh

Unsere Werbung  
macht Ihre  
Leistung  
sichtbar

[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)

**Vermietungsbüro Pankow**

Breite Straße 13  
13187 Berlin

Telefon: 4073 23-70/-71/-72/-73  
[mieten-pankow@gesobau.de](mailto:mieten-pankow@gesobau.de)

[www.gesobau.de](http://www.gesobau.de)



**Griechische Spezialitäten**

**Restaurant PLATON**  
Qualität ist unsere Stärke

Täglich: 11:30-24:00 Uhr  
Pistorius Straße 31 • 13086 Berlin  
Tel.: 030 / 89 65 62 23  
[www.platon-berlin.de](http://www.platon-berlin.de)

CAFE  
**MIRBACH**  
KAFFEEHAUS & RESTAURATION

Behaimstraße 64 · 13086 Berlin-Weißensee  
Tel. 92045612 · [www.cafe-mirbach.de](http://www.cafe-mirbach.de)

täglich geöffnet von 9.00 bis 01.00 Uhr  
Sonntags-Brunch von 10.00 bis 15.00 Uhr



## FAMILIENFREUNDLICHES WOHNEN IN PANKOW

Jungen Eltern die Möglichkeit zu geben, ihr Familien- und Berufsleben nach ihren persönlichen Vorstellungen in Einklang zu bringen, ist die zentrale Philosophie für familienfreundliche Lebensbedingungen.

Eine entscheidende Rolle für Familien mit kleinen Kindern sowie für junge Paare in der Familiengründungsphase spielt die Frage nach einem möglichst geeigneten Wohnumfeld. Die Ansprüche an ein familiengerechtes Wohnumfeld sind dabei natürlich von Mensch zu Mensch je nach privater und beruflicher Situation sehr unterschiedlich.

Während für die einen ein eigenes Haus im Grünen mit viel Platz zum Spielen eine Idealvorstellung ist, ziehen andere eine zentrale Lage mit möglichst guter Anbindung an Arbeitsplatz, Schule, Freizeit- und Einkaufsmöglichkeiten mit städtischem Flair vor. Um den zahlreichen unterschiedlichen Bedürfnissen gerecht zu werden und den Familien einer Region ein attraktives Umfeld zu bieten, ist es daher wichtig, dass ein möglichst vielfältiges Angebot an Wohnraum beziehungsweise bewohnbaren Flächen zur Verfügung steht.

Der Berliner Stadtbezirk Pankow bietet sowohl Familien als auch Singels, Paaren oder Studenten alles, was sie zum Leben brauchen – vielfältige Freizeit- und Erholungsmöglichkeiten und günstigen Wohnraum.

Besonders beliebt bei Jung und Alt sind die zahlreichen Restaurants. Ein beliebter Treffpunkt ist zum Beispiel das Blumencafé. Viele Familien verbringen hier mit ihren Kleinen in dem rauchfreien Café einen schönen Nachmittag, aber auch die zahlreichen Studenten kehren hier immer wieder auf eine Tasse Kaffee ein. Wer es gern etwas schneller mag, ist bei Konnopke's-Imbiss richtig. Mal schnell eine Currywurst mit Pommes für unterwegs oder doch lieber Schnitzel mit Kartoffelsalat? Hier ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Aber auch in Sachen Bildungs- sowie Sport- und Freizeitangebote hat Pankow allerhand zu bieten. Vom Puppentheater für die Kleinen bis hin zu Schulen, Sportclubs und auch Seniorenfreizeitstätten ist alles dabei. Schön an diesem Stadtteil sind vor allem auch die zahlreichen Grünflächen, die zu einem Spaziergang im Park genauso einladen wie zu sportlicher Betätigung auf den Radwegen.

### Gastronomie

#### 1 Abseits

Die kleine KIEZ-KNEIPE  
Dietzgenstraße 12  
13156 Berlin  
Tel.: 030 43055323  
Handy: 0173 6112180

#### 2 Blumencafé

Schönhauser Allee 127 A  
Tel. 030 447 34 226  
Mo.-Sa. 7.00-20.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 10.00-20.00 Uhr  
blumencafe.berlin@web.de  
siehe auch Seite 31

#### 3 Internet & Telecafe

Prenzlauer Allee 21  
10405 Berlin  
Tel.: 030 44318460  
Fax: 030 44318461  
E-Mail: atillagel@gmx.de  
siehe auch Seite 31

#### 4 Konnopke's-Imbiss

Wenns um die Wurst geht  
Tradition mit Geschmack  
Schönhauser Allee 44a  
Tel.: 030 4427765  
www.konnopke-imbiss.de  
siehe auch Seite 23

### Wohnen

#### 5 GESOBAU U AG

Ihre Wohnfüh-Experten  
Geschäftsbereich 2  
Stiftsweg 1, 13187 Berlin  
Tel.: 030 4073-0  
www.gesobau.de  
mieten-pankow@gesobau.de  
mieten-weissensee@gesobau.de  
siehe auch Seite 23

## 1 Die kleine KIEZ-KNEIPE

Dietzgenstraße 12  
13156 Berlin

Tel.: 030-43 05 53 23  
Fu: 0173-61 12 18 0

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo: Schließtag  
Di – Sa: 9.00 – 24.00  
So: 9.00 – 20.00



## 2 Blumencafé

Schönhauser Allee 127 a  
10437 Berlin  
U Eberswalder | Tram Milastraße

Mo. bis Sa. 7-20 Uhr  
So. 10-20 Uhr

Café 030. 447 34 226  
Blumenladen 030. 447 34 227  
Mit Lieferservice!

Inh. Michael Schaarschmidt

## 3 Internet & Telecafe

### Spätverkauf

Prenzlauer Allee 21  
10405 Berlin  
Tel.: 030 44318460  
Fax: 030 44318461  
Handy: 0176 25155628  
atillagel@gmx.de



## 5 Vermietungsbüro Weißensee

Berliner Allee 112  
13088 Berlin

Telefon: 4073-26-17/-18/-20  
mieten-weissensee@gesobau.de

www.gesobau.de





Blankenburg Kirche



Kunstfest Pankow



Blankenburg



Kirche Franzoesisch-Buchholz

**Warum haben Sie sich für Pankow entschieden?**  
 Hauptsächlich bin ich wegen der Kinder nach Pankow gezogen. Dafür ist es auch ideal. Es gibt viele Parks und Spielplätze. Nach weingen Schritten ist man schon im Grünen, obwohl es so zentrumsnah ist. Und ich liebe Wiesen, Wiesen, Wiesen!

**Fahren Sie oft ins Zentrum?**  
 Ja, ich arbeite dort. Das ist auch sehr positiv: Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln komme ich schnell in die Arbeit.

**Was machen Sie in Pankow am liebsten?**  
 Am liebsten gehe ich in den Bürgerpark. Da gibt es sogar eine Fasanerie und einen Forst.

Herr G.

## PANKOW ALS KULTURSTADTTEIL

Pankow bietet neben seinen Grünflächen, der familienfreundlichen Umgebung mit allerhand Schulen und Freizeitangeboten und vor allem den zahlreichen Restaurants und Gastronomiebetrieben auch viele kulturelle Veranstaltungen. Vor allem im Rathaus und in den Kirchen ziehen zahlreiche Events ein großes

Publikum an. Von Konzerten bis Theatervorstellungen – Pankow versteht es, zu feiern. Auch viele Veranstaltungen im Freien locken die Menschen aus ihren Häusern. Kunstmärkte, Wochenmärkte, saisonale Feste – die Auswahl fällt wirklich schwer.



**Zum Anger**  
 Fischrestaurant  
 Alt-Blankenburg 12a • 13129 Berlin  
 Telefon: 030.47 48 95 01  
[www.zum-anger.de](http://www.zum-anger.de)

**G** **astronomie**  
**1 F** ischrestaurant „Zum Anger“  
 Fischspezialitäten,  
 Gutbürgerliche Küche  
 Alt-Blankenburg 12 A  
 13129 Berlin-Blankenburg  
 Tel.: 030 47489501  
 w [www.zum-anger.de](http://www.zum-anger.de)

**Zoohandlung**  
**Tesmann**  
 Aquaristik, Tiernahrung von A – Z  
 Tierspielzeug, Lieferservice  
 Inhaberin: Angelika Tesmann  
 Hugenottenplatz 2 • 13127 Berlin  
 Tel.: 030 40058291 • Fax: 030 20665219  
[www.zoohandlung-tesmann.de](http://www.zoohandlung-tesmann.de)

**Z** **oohandlungen**  
**1 Z** oohandlung Tesmann  
 Hugenott enplatz 2  
 13127 Berlin  
 Tel.: 030 40058291  
 Fax: 030 20665219  
 w [www.zoohandlung-tesmann.de](http://www.zoohandlung-tesmann.de)



3

**WERKSVERKAUF**  
**Fisch frisch und geräuchert**  
**leckere Fischsalate und Marinaden**  
**täglich wechselndes Imbiss-Angebot**  
**Partyservice**



[www.altekrueger-berlin.de](http://www.altekrueger-berlin.de)

130886 Berlin-Weißensee · Langhansstraße 13  
 Telefon 92 79 10 00  
 Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr und Sa. 8.00 - 13.00 Uhr  
 Imbiss: Mo. - Fr. 9.00 - 15.00 Uhr

[www.jurs-werbedesign.de](http://www.jurs-werbedesign.de) · foto: fotolia



**Farben und Lacke**

**1 Bito Aktiengesellschaft**  
 Bielefelder Str. 6, 10709 Berlin  
 Tel.: 030 86005-0  
 Fax: 030 86005-105  
 inf o@bito-ag.de  
 w ww.bitto-ag.de  
 siehe auch Seite 61

**Fußbodenverleger**

**2 Fußbodenlegebetrieb**  
 F ubo-Gräber  
 Berliner Allee 183  
 13088 Berlin  
 Tel.: 030 9256705  
 w ww.fubo-graeber.de  
 siehe auch Seite 61

**Groß- und Einzelhandel**

**3 Fischräucherei – Groß- und Einzelh., Partyservice**  
 Altekrüger GmbH & Co. KG  
 Langhansstr . 13/13a  
 Tel.: 030 92791010 Partyservice  
 Tel.: 030 92791000 Werksverkauf  
 w ww.altekrueger-berlin.de  
 siehe auch Seite 23

**Miederwaren**

**4 KUBI'S TRAUMWÄSCHE**  
 Miederwaren – Strumpfwaren  
 Doris Kubitzek  
 Greifswalder Str. 158  
 10409 Berlin  
 Tel.: 030 4244091

**Sportfachgeschäft**

**5 Sport-line GmbH**  
 Lauf- und Teamausstattung  
 Storkower Str. 147  
 10407 Berlin  
 Tel.: 030 4232973  
 w ww.sport-line.de

**SHOPPING UND ENTSPANNEN  
 DAS RATHAUS-CENTER UND  
 DAS NEUMANN-FORUM**

Im Bezirk Pankow lässt es sich gut flanieren, einkaufen und entspannen. Direkt im Stadtkern nahe dem Rathaus-Center und der sogenannten „Breiten Meile“ befindet sich beispielsweise der Bleichröderpark. Dieser ist vom Rathaus aus in ein paar Minuten zu erreichen und lädt dank seiner traumhaften Kulisse zum Entspannen ein. Das gleiche gilt natürlich auch für den etwas außerhalb liegenden Schlosspark.

Auch historische Denkmäler und Museen finden sind in Pankow allherhand. Neben dem Museum Alte Bäckerei wären noch die Alte Mälzerei und das Ehemalige Jüdische Waisenhaus. Die Alte Bäckerei wurde beispielsweise Mitte des 19. Jahrhunderts erbaut und zählt zu den ältesten Bauwerken Pankows. Die Bäckerei ist für alle Interessierten geöffnet und zu besonderen Anlässen wird sogar noch in der alten Backstube Brot gebacken. Auch die ehemalige Mälzerei der Schultheis-Brauerei zählt zu den wichtigsten und ältesten Industriedenkmälern des Bezirks. Das ehemalige Jüdische Waisenhaus ist ein Neobarockbau, der 1912 errichtet wurde und



Rathaus-Center

damit einen Besuch wert ist. Heute befindet sich in dem Gebäude die Bibliothek, eine Schwesternschule des Caritasverbandes und die Tagesstätte der Berliner Suchthilfe.

Vor allem die sogenannte „Breite Meile“ ist einen Spaziergang wert, da diese an vielen der Gebäude und Parks vorbei führt. Auch das Rathaus-Center befindet sich direkt an dieser Straße. Hier können Sie, genauso wie im Neumann-Forum, nach Herzenslust einkaufen gehen. Egal was Sie suchen, hier werden Sie bestimmt fündig. In diesen Einkaufszentren befinden sich sowohl Läden für Bekleidung und Schuhe, als auch Buchhandlungen, Zoogeschäfte, Parfümerien und Lebensmittelgeschäfte. Um nach dem Einkauf etwas zu entspannen, bietet es sich an, in einem der Cafés oder Restaurants in den Zentren einzukehren.

Auch das Pankower Nahverkehrsnetz wurde in der letzten Zeit erweitert und modernisiert. Somit können Sie Ihre Einkäufe bequem mit den öffentlichen Verkehrsmitteln nach Hause transportieren.





**B erufsbekleidung**

**1 b Tu ritzel**  
Beruf sbekleidung  
Greifswalder Str. 5  
Tel.: 030 42856636  
beruf sbekleidung-btu@web.de  
w www.berufsbekleidung-btu.de

**Buchhandel / Comics**

**2 COMICS & GRAPHICS**  
Prenzlauer Allee 46  
10405 Berlin  
Tel.: 030 66408157  
inf o@bluetoons.de  
w www.bluetoons.de

**Ca fés**

**3 Blumencafé**  
Schönhauser Allee 127 A  
Tel. 030 447 34 226  
Mo.-Sa. 7.00-20.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 10.00-20.00 Uhr  
blumencaf e.berlin@web.de  
siehe auch Seite 25

**4 I nternet & Telecafe**  
Prenzlauer Allee 21  
10405 Berlin  
Tel.: 030 44318460  
Fax: 030 44318461  
E-M ail: atillagel@gmx.de  
siehe auch Seite 25

**F euerwehrbedarf**

**5 F euerwehrshop**  
W ollankstr. 7  
13187 Berlin  
Tel.: 030 48476140  
c hrist777@aol.com  
www.feuerwehr-geschenkeideen.de

**Haushaltsw aren**

**6 W orkshop**  
Haushaltswaren, Malerbedarf,  
Werkzeug  
Elektroartikel, Eisenwaren, Sanitär  
Prenzlauer Allee 188,  
Ecke Raumer Straße  
Tel.: 030 4469064  
w www.workshop-prenzlauer.de

**Hüte und Mützen**

**7 Kranemann Hüte seit 1918**  
Modistin Margot Gedrange  
Schönhauser Allee 85  
10439 Berlin  
Tel.: 030 4459486  
Fachgeschäft für Damen- und  
Herrenhüte

**Lebensmittel**

**8 Q-Regio h.o.f. laden**  
Kollwitz Str. 102  
10435 Berlin  
Tel.: 030 40505420  
w www.q-regio.de

*Wie ist das Leben in Pankow?  
Wirklich sehr schön. Man hat  
hier einfach alles, was man  
braucht: schöne Wohngegenden,  
viele Einkaufsmöglichkeiten, jede  
Menge Kunst und Kultur. Und die  
Verkehrsanbindung innerhalb von  
Pankow und mit ganz Berlin ist  
einfach super.*

*Sind Sie viel unterwegs?  
Ja, klar! Es gibt so viel zu entdecken. Man kann praktisch jeden  
Tag ein anders Cafe besuchen oder einen anderen Laden  
durchstöbern. Und was die künstlerischen  
Sachen angeht, gibt es dauernd  
etwas Neues.*

Conny

**30 JAHRE MODISTIN**  
**MARGOT GEDRANGE**  
KRANEMANN HÜTE - SEIT 1918  
Fachgeschäft für Damen- und Herrenhüte  
Anfertigung & Verkauf

Schönhauser Allee 85 • 10439 Berlin  
Nähe S- & U-Bahnhof Schönhauser Allee • Straßenbahn Wisbyer - Bornholmer Str.  
☎ 030 4459486  
Geschäftszeiten: Mo-Fr 10.00 - 19.30 Uhr • Sa 10.00 - 16.00  
www.kranemann-huete.de

**Ihr  
Feuerwehr - Shop  
in Berlin**

Feuerwehrbedarf - Textilien - Fanartikel

Sie finden uns in der  
Wollankstr. 7 • 13187 Berlin Pankow  
Tel. 030 - 484 76 140  
**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 10:00 - 18:00 • Sonnabend 10:00 - 14:00

Inh. S. Wesolowski

**Haushaltswaren  
Malerbedarf  
Elektroartikel  
Eisenwaren / Werkzeug  
Sanitär  
Schlüsseldienst  
Schleifarbeiten  
(Scheren, Messer, Sägeblätter usw.)**

**Montag bis Samstag 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr**

**Prenzlauer Allee 188 / Ecke Raumer Straße  
10405 Berlin • Telefon 030 4469064  
www.workshop-prenzlauer.de**

**btu ritzel**  
Berufsbekleidung  
GmbH

Greifswalder Straße 5  
10405 Berlin  
Telefon: 030 42856636  
Telefax: 030 42856637  
e-mail: berufsbekleidung-btu@web.de  
internet: www.berufsbekleidung-btu.de

## EINKAUFSMÖGLICHKEITEN FÜR DIE KLEINSTEN

Der Bezirk Pankow bietet nicht nur Einkaufsmöglichkeiten für Erwachsene, sondern auch die Kleinsten können sich hier nach Herzenslust ihre Spielzeugräume erfüllen. Das Spielzeugland in der Schönhauser Allee lässt Kinderherzen höher schlagen. Damit Sie als Elternteile in solch einem Kinderparadies nicht zu tief in die Tasche greifen müssen, hat sich das Spielzeugland auf die Fahne geschrieben, stets die beste Sortimentsauswahl in Verbindung mit guten Preisen und einem ausgezeichneten Service anzubieten. Da bleibt nur noch viel Spaß zu wünschen.



### Schuhwaren

**9 S chuhkontor**  
Anetta Kendler  
Schönhauser Allee 70  
R ykestr. 48  
Tel.: 030 40574841  
w ww.schuhkontor-berlin.de

### Spielwaren

**10 Spielz eugland**  
Spielwar einfacheschäft  
Schönhauser Allee 79-80  
10439 Berlin  
Tel.: 030 4423969  
w ww.spielzeugland-messedat.de

**9 SCHUH**  
**ROHNO**  
**ANETTA KENDLER**  
Rykestraße 48  
10405 Berlin  
Tel.: 4 21 62 35  
Schönhauser Allee 70  
10437 Berlin  
Tel.: 40 57 48 41

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 12:00 - 19:00 Uhr  
Sa. 11:00 - 16:00 Uhr

[www.schuhkontor-berlin.de](http://www.schuhkontor-berlin.de)  
[www.schuhkontor-kendler.de](http://www.schuhkontor-kendler.de)

**10 SPIELZEUGLAND**

**Steffen Messedat**  
Spielwarenfachgeschäft  
Schönhauser Allee Arcaden  
Schönhauser Allee 79-80 | 10439 Berlin  
Tel.: 030 / 442 39 69 | Fax: 030 / 44 73 30 82

support@spielzeugland-messedat.de  
www.spielzeugland-messedat.de

Der garantiert günstige Einkauf!

**duo** - Anschlusshaus



**2 ROOS**  
Küchen Impressionen GmbH  
**Ihr Markenspezialist**  
auch für Küchenmodernisierungen  
*Küchenträume erleben*

**allmilmö**  
DIE PHANTASTISCHE KÜCHE.  
www.kuechenimpressionen.de  
günstiger als gedacht

13125 Berlin  
Achilles Str. 69 B  
Tel. (030) 94 38 08 05

**Ba tterien**

**1 Akkus und Netzteile**  
Silver Centre GmbH  
Pankstr. 8 - 10 Aufg. D  
13127 Berlin  
Tel.: 030 50019270  
w ww.weltweit-akku.de

**K üchenausstatter**

**2 ROOS Küchenausstatter**  
Achillesstr. 69 B  
13125 Berlin  
Tel. 030 94380505  
inf o@kuechenausstatter.de  
w ww.kuechenausstatter.de

**Silver Centre GmbH**  
Pankstr. 8 - 10 Aufg. D  
D-13127 Berlin  
Fon +49 30 50019270  
Fax +49 30 50019290  
www.weltweit-akku.de  
Verkauf von Akkus, Netzteilen und Zubehör  
für Notebooks, Digitalkameras und Camcorder



Jahn Sportpark



Jahn Sportpark



Jahn Sportpark



Kunstfest Pankow



Alte-Bäckerei Wollankstr.



Bürgerpark Pankow



**BANG ART**  
Schuhe zum Abheben

**Birgit Oder**  
Theaterschuhmacherin

Greifswalder Straße 21  
10405 Berlin  
030/52139496  
mail: info@gangart-schuhe.de  
www.gangart-schuhe.de

Ihre Ideen auf Schritt und Tritt  
im Internet finden Sie unsere Galerie

**F itnesscenter**

**1 M rs. Sporty**  
Ihr persönlicher Sportclub  
Berliner Allee 20  
13088 Berlin  
Tel.: 030 98606187  
w ww.mrssporty.de  
siehe auch Seite 39

**S chuhmachereien**

**2 T heaterschuhmacherin**  
GANG ART  
Bir git Oder  
Greifswalder Str. 21  
Tel.: 030 52139496  
w ww.gangart-schuhe.de  
siehe auch Seite 61

mediaprint  
WEKA info verlag gmbh

Ein starkes Produkt braucht starke Partner.

[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)

**F itnesscenter**

**1 Spor tstudio Body-Circle**  
F lorastr. 94  
13187 Berlin  
Tel.: 030 2829312  
w ww.body-circle-berlin.de

**Mrs. Sporty**  
Ihr persönlicher Sportclub

- Frauensportclub
- persönliche, individuelle Betreuung
- Zirkeltraining
- Kombination aus Ausdauer und Muskelaufbautraining
- gesundes Training - Gelenkschonend
- Dauerhafte Gewichtsreduzierung
- Flexible Trainingszeiten

**Silvana Höhne** Berliner Allee 20/22 Tel.: 030 98606187  
Clubinhaberin 13088 Berlin E-Mail: club316@club.mrssporty.de  
www.mrssporty.de

**- BODY CIRCLE BERLIN -**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
MO - Fr : 10.00 - 21.00  
SA : 10.00 - 16.00  
SO : 11.00 - 14.00

**FLORASTR. 94**  
13187 Berlin  
Tel/Fax: 030-2829312  
www.body-circle-berlin.de



**Chirurgie**

**1 Schulterzentrum**  
 Dr. Dreithaler MVZ GmbH  
 Komplex e Schulterbehandlung  
 Dietzgenstraße 93 · 13156 Berlin  
 Tel. 030 91208030  
 w www.mvz-dreithaler.de

**Ergotherapie**

**2 Ergotherapie Thiesse**  
 Berliner Straße 29  
 13127 Berlin  
 Tel.: 030 85617010  
 E-Mail: info@ergo-buchholz.de  
 w www.ergo-buchholz.de

**Heilpraktiker**

**3 Heilpraktikerin**  
 Christl Schwarz  
 Berliner Str. 50  
 13127 Berlin  
 Tel.: 030 67467305  
 ho -schwarz@versanet.de

**Medizinische und soziale Dienste**

**4 Albatros GmbH Beschäftigungstagesstätte Pankow**  
 Siegfriedstraße 14  
 13156 Berlin  
 Tel.: 030 4752251  
 w www.albatrosggmbh.de  
 ts .pankow@albatrosggmbh.de  
 siehe auch Seiten U2, 19, 41, 44

**5 Albatros GmbH Zuverdienst – Bäckerei**  
 Siegfriedstraße 14  
 13156 Berlin  
 Tel.: 030 70717890  
 w www.albatrosggmbh.de  
 z v.pankow@albatrosggmbh.de  
 siehe auch Seiten U2, 19, 41, 44

**Wohnen Sie in Pankow?**

Ich bin sogar in Pankow geboren und tief verwurzelt! Meine ganze Familie lebt in Pankow.

**Was mögen Sie an Pankow?**

Es ist ruhig, ruhiger als die anderen Bezirke. Es gibt viele Kleingärten, ich selbst habe auch einen. Und da ich schon immer in Pankow lebe, kenne ich sehr viele nette Leute. Der Umgang miteinander ist familiär – da fühlt man sich einfach wohl. Und Pankow ist der Bezirk, in dem es noch die meisten Urberliner gibt. Die Dienstleistungen in der Gegend sind etwas zurückgegangen. Dafür gibt es jetzt mehr Restaurants und Kneipen.



Herr M. (Taxifahrer)

Vertrauen schaffen durch Informationen – zum Wohle der Patienten

**Ihr Einblick in die Kliniken Deutschlands**

[www.klinikinfo.de](http://www.klinikinfo.de)

**Christl Schwarz**  
 Heilpraktikerin

Berliner Str. 50  
 13127 Berlin

Tel.: 030 / 674 673 05  
 Fax: 030 / 674 673 06  
 Mobil: 0151 / 500 028 70  
 Mail: ho-schwarz@versanet.de

Augendiagnose - Homöopathie - Akupunktur - Massagen  
 Infusionen / Injektionen

**Dr. Dreithaler MVZ GmbH**  
 Schulterzentrum

☎ 030 / 912 08 030  
[www.mvz-dreithaler.de](http://www.mvz-dreithaler.de)

- Konservative Behandlung
- Schmerztherapie
- Schulteroperationen:  
**Schulterstabilisierung**  
**Sehnenrekonstruktion**  
**Prothesenimplantation**  
**Kalkentfernung**  
**Erweiterung des Schulterdaches**
- Kinesiotape
- Gelenkinjektionen
- Handoperationen
- Physiotherapeutische Behandlungen

**Dietzgenstraße 93 · 13156 Berlin**

Ergotherapie  
 ....in Buchholz

**Antje Thiesse**  
 Berliner Straße 29  
 13127 Berlin  
 Tel. 030 85617010  
 Fax 030 85617011  
 info@ergo-buchholz.de  
[www.ergo-buchholz.de](http://www.ergo-buchholz.de)

Behandlung von:  
 Hand · Schulter  
 Grob- und Feinmotorik  
 Körperwahrnehmung  
 Sensibilität  
 Gedächtnis  
 Konzentration  
 Ausdauer

**Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen**

**Beschäftigungstagesstätte Pankow**  
 Siegfriedstraße 14  
 13156 Berlin  
 Tel.: 030 4752251  
 ts.pankow@albatrosggmbh.de

**Zuverdienst – Bäckerei**  
 Siegfriedstraße 14  
 13156 Berlin  
 Tel.: 030 70717890  
 zv.pankow@albatrosggmbh.de

**ALBATROS gGmbH** [www.albatrosggmbh.de](http://www.albatrosggmbh.de)



**F itnesscenter**

**1 Mrs. Sporty**  
Ihr persönlicher Sportclub  
Berliner Allee 20  
13088 Berlin  
Tel.: 030 98606187  
w [www.mrssporty.de](http://www.mrssporty.de)  
siehe auch Seite 34

**L ogopädie**

**2 Praxis für Logopädie**  
Astrid Ketterm  
Berthold Schulze Brock  
Florastr. 59 13187 Berlin  
Tel.: 030 48095821  
floralog@t-online.de

**Mobilfunkshop**

**3 Seniorentelefonie**  
Vodafone Premium Fachhandel  
Grellstr. 36 · 10409 Berlin  
Tel. 030 42026970  
Fax 030 420269717  
w [www.talk-point.de](http://www.talk-point.de)  
siehe auch Seiten 4, 51

**Pflegedienste**

**4 Ambulanter Pflegedienst**  
Monika Schulze GmbH  
Berliner Straße 106  
13088 Berlin  
Tel.: 030 96209604  
w [www.monikaschulze.de](http://www.monikaschulze.de)  
siehe auch Seiten 1

**Optiker**

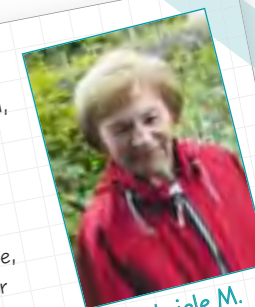
**5 PRENZL OPTIK**  
Mehr als nur Brillen  
Naugarder Str. 3  
10409 Berlin  
Tel.: 030 4246813  
w [www.prenzl-optik.de](http://www.prenzl-optik.de)

**Tierärzte**

**6 Tierärztliche Praxis Ulrich Mattk**  
Gäblerstr. 5  
13086 Berlin-Weißensee  
Tel.: 030 9268843  
Fax: 030 9268841

**Was machen Sie in Pankow?**  
Ich wohne seit 1963 hier und kann nur sagen, dass Pankow ein Bezirk zum Wohlfühlen ist.

**Warum fühlen Sie sich hier so wohl?**  
Über die Jahre habe ich mich hier tief verwurzelt. Die meisten meiner alten Freunde, der harte Kern, wohnt wie ich noch immer hier. Und so haben sich im Kiez Traditionen gebildet, die wir noch immer pflegen. Ich nutze die vielfältigen kulturellen Angebote sehr intensiv. Neben den vielen Künstlerateliers und Lesungen gibt es auch Vorträge und Informationsseminare, die man besuchen kann. Aber das Beste ist: Man kann hier einfach leben, wie man will!



Gabriele M.

**Monika Schulze**  
zu Hause bestreut, betreut und gepflegt

Ambulanter Pflegedienst  
Monika Schulze GmbH  
Berliner Allee 106  
13088 Berlin-Weißensee

Telefon: 030 / 96 20 96 04  
Telefax: 030 / 96 20 96 05  
e-mail: [info@monikaschulze.de](mailto:info@monikaschulze.de)  
[www.monikaschulze.de](http://www.monikaschulze.de)

**Tierärztliche Praxis Ulrich Mattk**  
13086 Berlin-Weißensee Gäblerstraße 5  
Tel. 030 – 926 88 43 Fax 030 – 926 88 41

Sprechzeiten:

Montag	09 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> Uhr und 15 <sup>00</sup> – 19 <sup>00</sup> Uhr
Dienstag	09 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> Uhr und 15 <sup>00</sup> – 19 <sup>00</sup> Uhr
Mittwoch	09 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> Uhr und 15 <sup>00</sup> – 19 <sup>00</sup> Uhr
Donnerstag	09 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> Uhr und 15 <sup>00</sup> – 19 <sup>00</sup> Uhr
Freitag	09 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> Uhr und 15 <sup>00</sup> – 19 <sup>00</sup> Uhr
Sonnabend	10 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> Uhr und nach Vereinbarung

[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)

Gute Anzeigen hinterlassen Spuren.

mediaprint  
WEKA info verlag gmbh

**Logopädische Praxis**  
Astrid Ketterm  
Berthold Schulze Brock  
und Team

Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen bei Kindern und Erwachsenen (auch Hausbesuche)

Florastraße 59 · 13187 Berlin (S-Bahnhof Pankow)  
**Tel. 030 48095821**

**PRENZL OPTIK**  
Mehr als nur Brillen.

Naugarder Strasse 3 - 10409 Berlin  
(100m vom S-Bahnhof Greifswalder Str.)  
Tel. 030 4246813 - E-Mail: [prenzl-optik@gmx.de](mailto:prenzl-optik@gmx.de)

**Senioren Telefon**

Ab 9,95 € monatlich inkl. aller Grundgebühren, sämtliche Orts- u. Ferngespräche in Deutschland sind kostenfrei!  
Sie wünschen sich für den Fall der Fälle einen hochkompetenten Ansprechpartner vor Ort? Jetzt können Sie sparen und perfekt betreut werden. Lassen Sie sich von uns unverbindlich beraten:

**Vodafone Premium Fachhandel**  
Grellstr. 36; 10409 Berlin  
Tel.: 030 / 42 02 69 721

4/5  
6/7

**Kontakt- und Beratungsstelle Jugend und Erziehungshilfen, Begleiter Umgang**

Breite Straße 2  
13187 Berlin  
Tel.: 030 47535492  
kbs.pankow@albatrosggmbh.de  
www.albatrosggmbh.de

**Hilfen zum Wohnungserhalt**

Breite Straße 2  
13187 Berlin  
Tel.: 030 47535492  
kbs.pankow@albatrosggmbh.de  
www.albatrosggmbh.de

**Pflegestützpunkt Pankow**

Mühlenstraße 48  
13187 Berlin  
Tel.: 030 47531719  
psp.pankow@albatrosggmbh.de  
www.rundumsalter.com

**Arbeitsgelegenheiten und Coaching**

Nordbahnstraße 17  
13359 Berlin  
Tel.: 030 322940250  
kontakt@albatrosggmbh.de  
www.albatrosggmbh.de



**Wisbyer Apotheke**  
... Ihre Gesundheit im Mittelpunkt!

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Mo. - Do. 8.00 - 19.00 Uhr  
Freitag 8.00 - 18.30 Uhr  
Samstag 9.00 - 14.00 Uhr

Wisbyer Apotheke  
Dr. Silke Schneider e. Kfr.  
Wisbyer Straße 16 – 17  
10439 Berlin

Telefon: 030 44714555  
www.wisbyer-apotheke.de



**DOMICIL**  
Mitten im Leben

## Seniorenpflegeheim Am Schloßpark

**Sie wünschen sich eine hohe Wohn- und Lebensqualität im Alter?**

Unser modernes und stilvolles Haus ist Mitten im Leben gelegen, nahe der beliebten Einkaufsmeile Breite Straße in Pankow. Zahlreiche Ärzte und grüne Parkanlagen befinden sich in unmittelbarer Nähe.

**Beispiele aus unserem Leistungsangebot:**

- Umfassende Betreuung und Pflege in allen Pflegestufen
- Abwechslungsreiches Veranstaltungs- und Kreativangebot an 365 Tagen im Jahr
- Wohngruppen für Menschen mit Demenz
- Umfangreiche Einzelbetreuung
- Großzügige Einzel-/ Doppelzimmer mit Duschbad
- Liebevoll gestalteter großer Garten mit Wasserspiel
- Interessen ausleben - Snoezelen, Shiatsu, Bibliothek, Tiere, Chor, etc.
- Partner aller Kostenträger

Kommen Sie einfach vorbei und informieren Sie sich über unser umfangreiches Angebot.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

DOMICIL-Seniorenpflegeheim Am Schloßpark GmbH  
Pestalozzistraße 30 | 13187 Berlin-Pankow

Tel.: 0 30 / 7 00 93 - 0  
Fax: 0 30 / 7 00 93 - 55

Pankow@domicil-seniorenresidenzen.de  
www.domicil-seniorenresidenzen.de




- A potheken**
- 1 Wisbyer Apotheke**  
Dr. Silke Schneider e.Kfr.  
Wisbyer Straße 16–17  
10439 Berlin  
Tel.: 030 44714555  
w www.wisbyer-apotheke.de
- Einrichtungen für Senioren**
- 2 DOMICIL-Seniorenpflegeheim Am Schloßpark**  
Pestalozzistraße 30  
13187 Berlin  
Tel.: 030 70093-0  
E-Mail: pankow@domicil-seniorenresidenzen.de  
www.domicil-seniorenresidenzen.de
- 3 Seniorenresidenzen Bürgerpark GmbH**  
Schulzestr. 10, 13187 Berlin  
Tel.: 030 4004-0  
Fax: 030 494004-736  
inf o@buergerpark-berlin.de  
w www.buergerpark-berlin.de
- Medizinische und soziale Dienste**
- 4 Albatros gGmbH**  
Kontakt- und Beratungsstelle, Jugend und Erziehungshilfen, Begleiter Umgang  
Breite Straße 2  
13187 Berlin  
Tel.: 030 47535492  
w www.albatrosggmbh.de  
k bs.pankow@albatrosggmbh.de  
siehe auch Seiten U2, 19, 37, 44
- 5 Albatros gGmbH**  
Hilfen zum Wohnungserhalt  
Breite Straße 2  
13187 Berlin  
Tel.: 030 47535492  
w www.albatrosggmbh.de  
k bs.pankow@albatrosggmbh.de  
siehe auch Seiten U2, 19, 37, 44
- 6 Albatros gGmbH**  
Pflegestützpunkt Pankow  
Mühlenstraße 48  
13187 Berlin  
Tel.: 030 47531719  
w www.rundumsalter.com  
psp.pankow@albatrosggmbh.de  
siehe auch Seiten U2, 19, 37, 44
- 7 Albatros gGmbH**  
Arbeitsgelegenheiten und Coaching  
Nordbahnstraße 17  
13359 Berlin  
Tel.: 030 322940250  
w www.albatrosggmbh.de  
kontakt@albatrosggmbh.de  
siehe auch Seiten U2, 19, 37, 44

## Seniorenresidenz „Haus Pankow“



**Seniorenresidenzen Bürgerpark GmbH „Haus Pankow“**  
Schulzestr. 10 · 13187 Berlin  
Telefon: (030) 49 40 04 - 0 · Telefax: (030) 49 40 04 - 738  
www.buergerpark-berlin.de · info@buergerpark-berlin.de

- schöne Zimmer in einem modernen Haus
- liebevolle Pflege und Betreuung
- Wachkomapflege
- Ergo- und Physiotherapie
- hohe Qualitätsansprüche
- umfangreiche Serviceleistungen
- Urlaubspflege/Probewohnen

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**





**Einrichtungen für Senioren**

**8** Senioren und Therapiezentrum Haus am Park  
 Prenzlauer Berg, Berlin Pankow  
 Schonensche Str. 25, 13189 Berlin  
 Tel.: 030 479988-0  
 www.seniorenzentrum-am-park.de

**Ph ysiotherapie**

**9** Praxis für Physiotherapie und Sportphysiotherapie  
 Krankengymnastik, Manualtherapeut  
 Prenzlauer Allee 180  
 10405 Berlin  
 Tel.: 030 4455222

**Pflegedienste**

**10** Häusliche Kranken- und Seniorenpflege  
 Roswitha Timm GmbH  
 Wolfshagener Str. 135,  
 13187 Berlin  
 Tel. 030 48637809  
 Fax 030 48637819

**Zahnmedizin**

**11** Zahnarzt Ole Storch  
 Prenzlauer Allee 209  
 10405 Berlin  
 Tel.: 030 4419073  
 w www.zahnarzt-ole-storch.de

**10**

**Roswitha Timm**  
 Häusliche Kranken- und Seniorenpflege  
 Schwester  
**Roswitha Timm**  
 DIN EN ISO 9001:2000  
 Zertifikat 01 100 035052  
 TÜVRheinland®  
 Genau, Richtig.

Hauskrankenpflege  
 Roswitha Timm GmbH  
 Wolfshagener Straße 135  
 13187 Berlin  
 Telefon (030)48637809  
 Telefax (030)48637819

**ZAHNARZT**  
**ole storch**

prenzlauer allee 209 10405 berlin  
 030 / 44 19 073

mo di do 11-18.30 uhr, mi fr 8-13 uhr  
 und nach vereinbarung  
 www.zahnarzt-ole-storch.de

**9** **Praxis für Physiotherapie und Sportphysiotherapie**

**Brigitte Bodenstab**  
 Physiotherapeutin  
 Krankengymnastin  
 Manualtherapeutin  
 Dorntherapeut

**Klaus Hennig**  
 Physiotherapeut  
 Fachphysiotherapeut für Sport  
 Reiki Meister  
 Dorntherapeut

10405 Berlin · Prenzlauer Allee  
 Telefon: 4455222  
 Telefax: 4440902

**Nr. 180** II. Etage  
 Eingang  
 Ahlbecker Str. 1

**www.sen-info.de**  
 Die Internetinformation für Senioren

- Alles rund um die Vorsorge
- Angebote in Ihrer Stadt oder Ihrem Landkreis
- Umfangreiches Branchenverzeichnis mit Top-Einkaufsadressen
- Viele Tipps und Infos zu Gesundheit und Ernährung
- Sicherheit im Alltag ...

**Besuchen Sie uns doch im Internet!**

**Wir pflegen und betreuen mit Zuwendung und Kompetenz!**

**Senioren und Therapiezentrum "Haus am Park"**

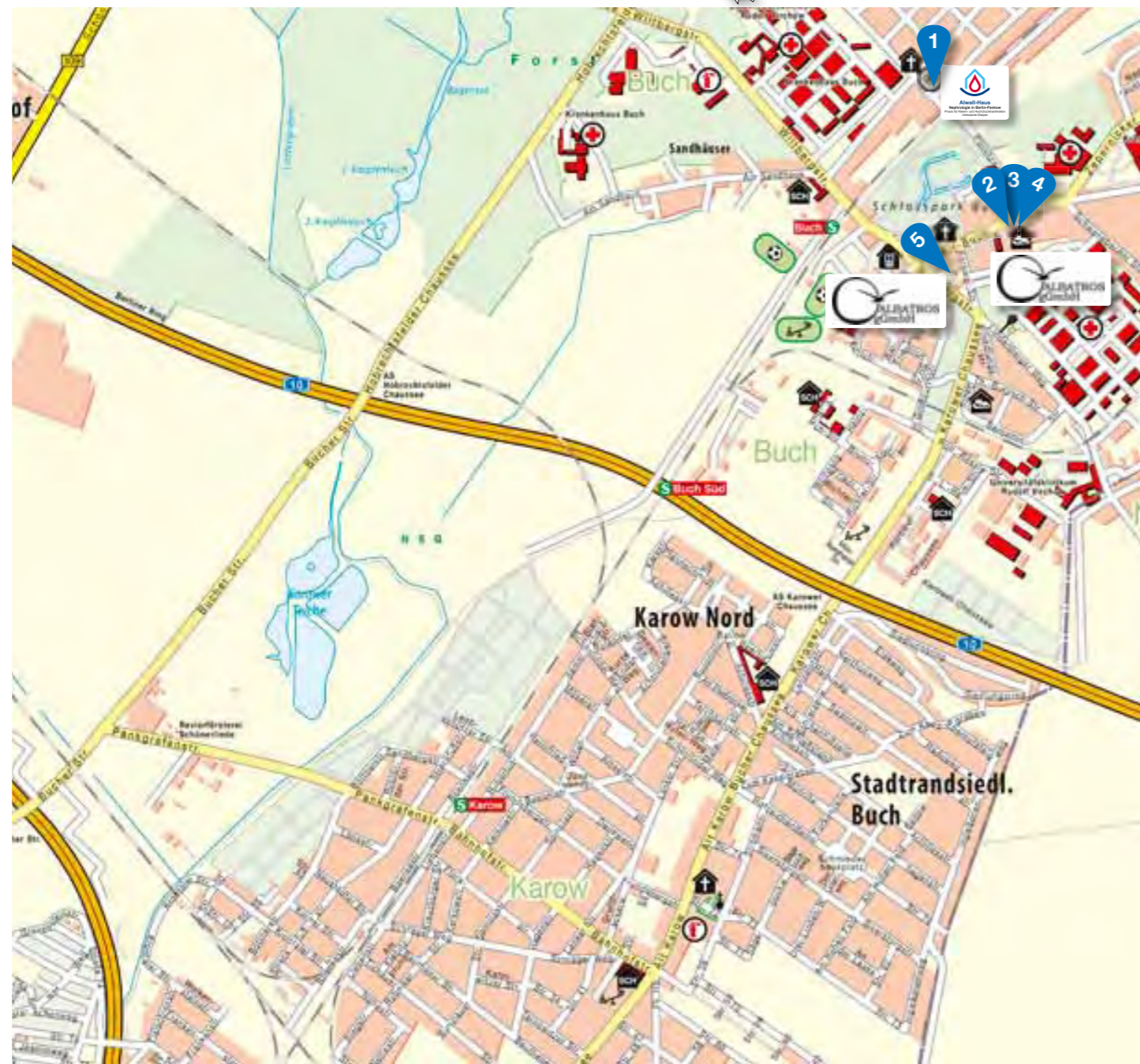
Schonensche Straße 25  
 13189 Berlin-Pankow/Prenzlauer Berg  
 Telefon: 030 / 479988-0 · Fax -28  
 www.seniorenzentrum-haus-am-park.de

**0172/5151280**  
 • 24 Stunden-Service - Rufen Sie uns an!

**Unser Leistungsangebot:**

- Leicht- bis Schwerstpflege
- Langzeitversorgung und Betreuung von schädelhirnverletzten Patienten mit apallischem Durchgangssyndrom (Phase F)
- Beatmungspflege
- Gerontopsychiatrische Pflege (geschlossener Wohnbereich)
- Urlaubs-, Verhinderungspflege
- Probewohnen
- Täglich Mittagessen, Kaffee und kulturelle Veranstaltungen auch für Senioren aus dem Kiez

*Wir sind Partner des Sozial- und Pflegekassen • ab 2010 Tagespflege und betreutes Wohnen*




**Janett**

**Leben Sie gerne in Pankow?**  
Also ich bin hier groß geworden. Und es gefällt mir immer noch sehr gut.

**Welche Vorzüge fallen Ihnen spontan ein?**  
Ich wohne in einer sehr ruhigen Wohngegend. Es gibt viel Grün und es ist alles sauber. Die Parks und Straßen sind immer gut gepflegt. Außerdem gehe ich wirklich gerne einkaufen, denn es gibt in Pankow viele Möglichkeiten.



**1 Hämo, Peritoneal- und Nachtdialyse**



**Dr. med. Henrik Jakobs**  
Facharzt für Innere Medizin

**Dipl.-Med. Götz Krupp**  
Facharzt für Innere Medizin und Nephrologie

**Dr. med. Kay Sacherer**  
Facharzt für Innere Medizin und Nephrologie

**Alwall-Haus**  
Nephrologie in Berlin-Pankow  
Praxis für Nieren- und Hochdruckkrankheiten  
Ambulante Dialyse

Viereckweg 1 | 13125 Berlin | Tel.: 030 9410810 | Fax: 030 94108122 | [www.alwall-dialyse.de](http://www.alwall-dialyse.de)

**Nephrologie**


**1 Alwall-Haus**  
Praxis für Nierenkrankheiten in Pankow  
Ambulante Dialyse  
Viereckweg 1/3, 13125 Berlin  
Tel.: 030 941081-0  
w [www.alwall-dialyse.de](http://www.alwall-dialyse.de)  
siehe auch Anzeige Seite 3

**3 Albatros gGmbH**  
Lokalzeitung Bucher Bote  
Alt-Buch 51  
13125 Berlin  
Tel.: 030 9415428  
w [www.albatrosggmbh.de](http://www.albatrosggmbh.de)  
r [redaktion@bucher-bote.de](mailto:redaktion@bucher-bote.de)  
siehe auch Seiten U2, 19, 37, 41

**Medizinische und soziale Dienste**

**2 Albatros gGmbH**  
Nachbarschaftshaus, Gesindehaus Buch  
Alt-Buch 51  
13125 Berlin  
Tel.: 030 9415426  
w [www.albatrosggmbh.de](http://www.albatrosggmbh.de)  
shz.buch@albatrosggmbh.de  
siehe auch Seiten U2, 19, 37, 41

**4 Albatros gGmbH**  
Zuverdienst Buch  
Alt-Buch 51  
13125 Berlin  
Tel.: 030 94114136  
w [www.albatrosggmbh.de](http://www.albatrosggmbh.de)  
z [v.pankow@albatrosggmbh.de](mailto:v.pankow@albatrosggmbh.de)  
siehe auch Seiten U2, 19, 37, 41

**1 minispione**  **Unternehmensberatung Kunz**  
Such-Team  
Herbert Kunz  
Sicherheitsberater

- Aufklärung von Raumüberwachung
- Aufklärung von Telefonüberwachung
- Aufklärung von Videoüberwachung

Blankenfelder Straße 69 · D-13127 Berlin  
Hotline: +49(0)30 4245441 · Funk: +49(0)176 46510847 · Büro: +49(0)30 81302162  
[info@herbertsbuero.de](mailto:info@herbertsbuero.de) · [www.herbertsbuero.de](http://www.herbertsbuero.de)

**1 Unternehmensberatung Kunz**  
Herbert Kunz  
Blankenfelder Str. 69  
13127 Berlin  
Tel. 030 4245441  
w [www.herbertsbuero.de](http://www.herbertsbuero.de)  
siehe auch Seite 49

**2/3 4/5**

**Nachbarschaftshaus, Gesindehaus Buch**  
Alt-Buch 51  
13125 Berlin  
Tel.: 030 9415426  
[shz.buch@albatrosggmbh.de](mailto:shz.buch@albatrosggmbh.de)  
[www.albatrosggmbh.de](http://www.albatrosggmbh.de)

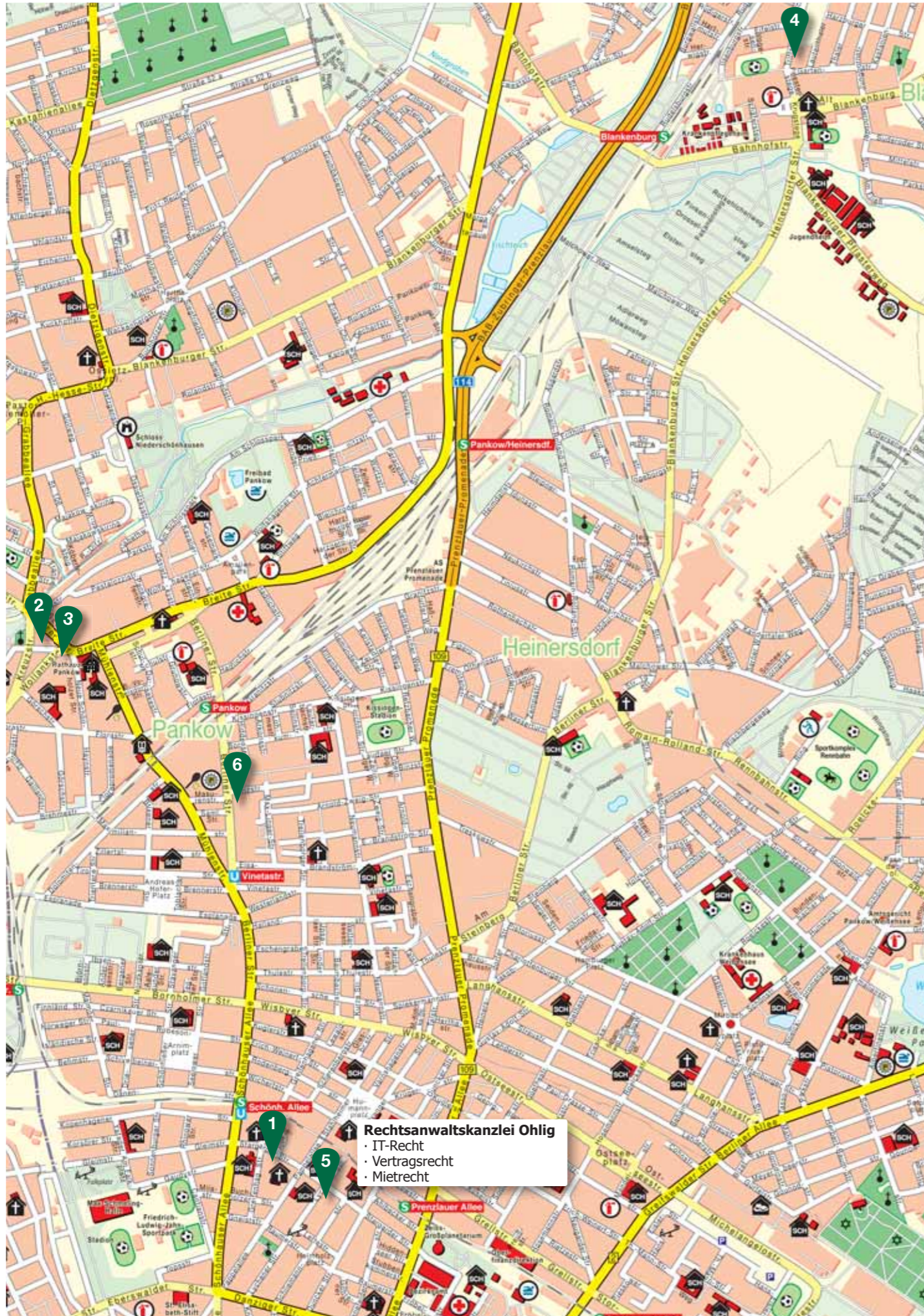
**Lokalzeitung Bucher Bote**  
Alt-Buch 51  
13125 Berlin  
Tel.: 030 9415428  
[redaktion@bucher-bote.de](mailto:redaktion@bucher-bote.de)  
[www.albatrosggmbh.de](http://www.albatrosggmbh.de)



**Zuverdienst Buch**  
Alt-Buch 51  
13125 Berlin  
Tel.: 030 94114136  
[zv.pankow@albatrosggmbh.de](mailto:zv.pankow@albatrosggmbh.de)  
[www.albatrosggmbh.de](http://www.albatrosggmbh.de)

**Frauenberatungsstelle BerTa**  
Karower Straße 6  
13125 Berlin  
Tel.: 030 94114156  
[frauen.buch@albatrosggmbh.de](mailto:frauen.buch@albatrosggmbh.de)  
[www.albatrosggmbh.de](http://www.albatrosggmbh.de)





**Rechtsanwälte**

- 1 **Fachanwältin für Sozialrecht**  
Kirstin Gottlob  
Almstadtstr. 23  
10119 Berlin  
Tel.: 030 44035351  
www.anwaltsbuero-gottlob.de
- 2 **Kanzlei am Bürgerpark**  
ELKE K. EGGERT  
Rechtsanwältin  
Wilhelm-Kuhr-Str. 5  
13187 Berlin  
Tel.: 030 48490990
- 3 **Rechtsanwälte**  
Ines Mroß & Volker Mroß  
Wollankstr. 134  
13187 Berlin  
Tel.: 030 43724484  
www.mross-rae.de

- 4 **Rechtsanwältin**  
Patricia Loosch  
Triftstraße 2 · 13129 Berlin  
Tel.: 030 47498929  
mail@loosch.de  
www.loosch.de
- 5 **Rechtsanwaltskanzlei Ohlig**  
Rechtsanwältin  
Nadja Ohlig, LL.M.  
IT-Recht, Vertragsrecht, Mietrecht  
Lychener Straße 65, 10437 Berlin  
Tel.: 030 44318494  
www.anwaltskanzlei-ohlig.de

**Steuerberater**

- 6 **Lohnsteuerhilfe für Arbeitnehmer e.V.**  
Berliner Str. 102  
13189 Berlin  
Stadtteil: Berlin Pankow  
Tel.: 030 47304368

**Mroß**  
RECHTSANWÄLTE

**Ines Mroß**

- Strafrecht
- Sozialrecht (Hartz IV)
- Arbeitsrecht

**Volker Mroß**

- Auto- u. Verkehrsrecht
- Schadenersatzrecht
- Bußgeldsachen

Wollankstr. 134 · 13187 Berlin (am Rathaus Pankow)  
Telefon 030 437244-84 · Fax -93 · www.mross-rae.de



Buch Schloßkirche

*Was fällt Ihnen zu Pankow ein?*

Die Kirche in Pankow ist wirklich etwas Besonderes. Sie ist aus der Gründerzeit und wurde noch zu DDR-Zeiten restauriert.

Für meinen Geschmack gibt es zu viele Restaurants, der Kampf ums Überleben ist für sie sehr hart. Der Verkehr ist auch manchmal zu viel. Aber das ist für eine Großstadt wohl normal und Pankow ist der grünste Bezirk Berlins. Die vielen Parks und Grünflächen verführen dazu, hier bleiben zu wollen. Es ist insgesamt sehr häuslich und angenehm.

*Bernd S.*

**LOHNSTEUERHILFEVEREIN  
FÜR ARBEITNEHMER e. V.**  
BERATUNGSSTELLE  
RENTENSTEUERBERATUNG

Mo – Mi 10 – 12 und 14 – 17 Uhr  
Fr 10 – 12 und 14 – 16 Uhr  
Beratung auch nach telefonischer Vereinbarung

13189 Berlin-Pankow • Berliner Straße 102  
Telefon (0 30) 47 30 43 68

**PATRICIA LOOSCH**  
Rechtsanwältin

<b>■</b> Tätigkeits- & Interessenschwerpunkte	
■ Verkehrsrecht	T 030.47 49 89 29
■ Arbeitsrecht	F 030.49 85 25 53
■ Mietrecht	Triftstraße 2
■ Vertragsrecht	13129 Berlin
	mail@Loosch.de
	www.Loosch.de

KANZLEI AM BÜRGERPARK  
ELKE K. EGGERT  
RECHTSANWÄLTIN

BERLIN

*Tätigkeitsschwerpunkte*  
Insolvenzrecht · Arbeitsrecht  
allgemeines Vertragsrecht

Wilhelm-Kuhr-Straße 5  
13187 Berlin
Tel. 030 48490990  
Fax 030 49907107

direkt am Bürgerpark

**Sozial- und Sozialversicherungsrecht**  
Erwerbsminderung,  
Arbeitsunfall, Berufskrankheit,  
Rentenangelegenheiten (auch  
DDR-Zusatz- u. Sondernversorgung),  
Behinderungen,  
Angelegenheiten der Pflege- und  
Krankenkassen,  
Leistungen der Bundesagentur für Arbeit,  
Rückgriff auf Angehörige bei  
Sozialhilfebezug

Rechtsanwältin  
**Kirstin Gottlob**  
Fachanwältin für Sozialrecht

Almstadtstraße 23  
10119 Berlin  
Tel.: (030) 440 35 351  
Fax: (030) 440 35 315

www.anwaltsbuero-gottlob.de • mail@anwaltsbuero-gottlob.de



**B** ehindertenwerkstätten

**1** Nordberliner Werkgemeinschaft  
 T rittstr. 36  
 13127 Berlin  
 Tel.: 030 474794-0  
 Fax: 030 474794-69  
 w ww.nbw.de

**F**ußpflege

**2** Christels Fußpflege  
 Kosmetik  
 F riedrich-Engels-Str. 49  
 13156 Berlin  
 Tel.: 030 91743738  
 Hausbesuche

**Netzwerk/**Webmaster

**3** Bach Com  
 Computer, Telekommunikation,  
 Webservice  
 M arwig Bach  
 Blankenburger Str. 151a,  
 13127 Berlin  
 Tel.: 030 93798563  
 w ww.bach-com.de

**S**chuhreparaturen

**4** MISTER FIXX  
 S chuhrep., Schlüsselanfertigung,  
 Reinigung & vieles mehr  
 Rosenthaler Weg 54  
 13127 Berlin Französisch Buchholz  
 Tel. 030 47596120

**U**nternehmensberater

**5** Unternehmensberatung Kunz  
 Herber t Kunz  
 Blankenfelder Str. 69  
 13127 Berlin  
 Tel. 030 4245441  
 w ww.herbertsbuero.de  
 siehe auch Seite 45

**Was gefällt Ihnen in Pankow?**  
 Ich bin Gebäudereiniger und lerne so die verschiedenen Bauten in Pankow kennen. Die vielfältige Architektur und die geschichtlichen Hintergründe zeichnen Pankow aus. Es gibt viele Jugendstilbauten, Fabrikgebäude, die zum Wohnraum umfunktioniert wurden, und besondere Projekte. Zum Beispiel die Mälzerei in der Mühlenstraße. Pankow ist außerdem Startpunkt des Pankeradwanderweges, der bis nach Usedom führt. Diese Reise kann ich jedem empfehlen.

Frank



**Bach** **COM**  
 computer telekommunikation webservice

Internet-Agentur  
 Marwig Bach  
 www.bach-com.de  
 030 93798563

- ✓ Erstellung professioneller Websites
- ✓ 360° Panoramadarstellung Ihrer Geschäftsräume
- ✓ Image-Videos für Ihr Business
- ✓ Betreuung Ihres Windows-Netzwerkes

**Christels Fußpflege  
 Kosmetik**  
 Friedrich-Engels-Str. 49  
 13156 Berlin  
**Tel.: 91743738**  
**Auch Hausbesuche**

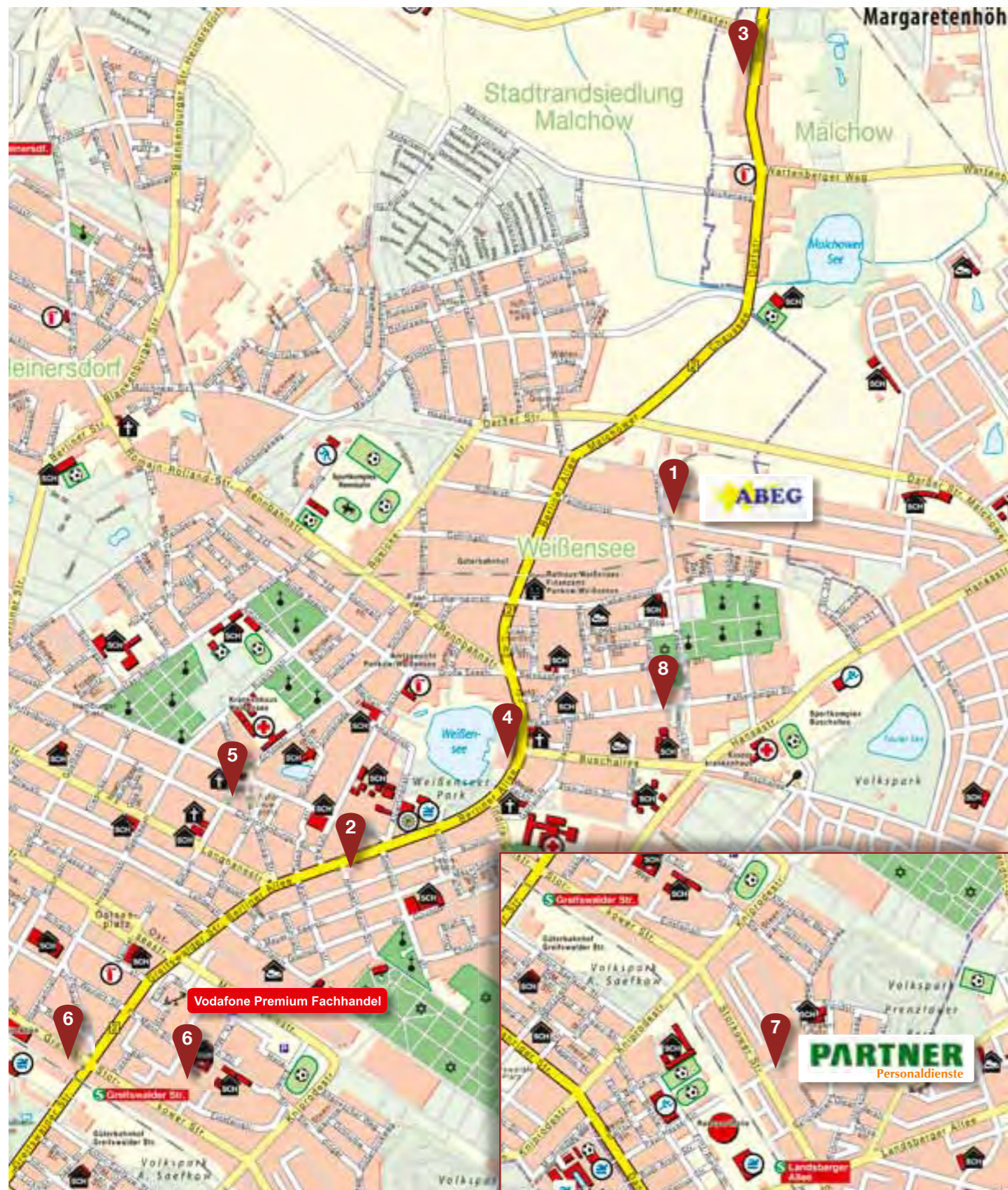
**Nordberliner Werkgemeinschaft gGmbH**  
**- mehr als gute Arbeit -**

**Wir bieten**

- Interessante und abwechslungsreiche Arbeits- und Ausbildungsplätze für Menschen mit Behinderung
- eine überdurchschnittliche, leistungsorientierte Bezahlung
- vielseitige begleitende Maßnahmen
- Betreuungsplätze im Förderbereich
- Arbeitsplätze im Zuverdienst zur Wiedereingliederung an zahlreichen Standorten im Norden und Osten Berlins.

Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.nbw.de](http://www.nbw.de) oder **030 - 474794-0**

**nbw**



Vodafone Premium Fachhandel

**PARTNER**  
Personaldienste

**Friseur & Kosmetik**

Simone Milding  
Kosmetik & Fußpflege  
0152 / 056 514 41

Sandra Janicke  
Friseurin  
0178 / 831 31 37

Dorfstr. 30, 13051 Berlin  
Tel. 030 / 923 86 80

**ABEG**  
Abfallentsorgungsgesellschaft mbH

Feldmannstraße 141 – 143, 13088 Berlin  
☎ (030) 9 26 81 85, Fax (030) 9 26 81 98  
e-mail: [info@abeg-berlin.de](mailto:info@abeg-berlin.de)  
Internet: <http://www.abeg-berlin.de>

**ABEG**

- Entsorgungen
- Abbrüche & Demontagen
- Container-Dienstleistungen
- Asbest-Sanierungen gemäß TRGS 519 Anlage 3
- Schadstoff-Sanierungen gemäß BGR 128

**C ontainer-Dienstleistungen**

**1 ABEG** Container-Dienstleistungen  
Abbrüche, Demontagen,  
Schadstoffsanierung  
Feldmannstr. 141 – 143  
Tel.: 030 9268185  
w [www.abeg-berlin.de](http://www.abeg-berlin.de)  
inf [o@abeg-berlin.de](mailto:o@abeg-berlin.de)

**F ahräder**

**2 Didis** Fahrradladen  
Herbert-Baum-Str. 5  
13088 Berlin  
Tel.: 030 9269476  
E-Mail: [info@didis-fahrradladen.de](mailto:info@didis-fahrradladen.de)  
w [www.didis-fahrradladen.de](http://www.didis-fahrradladen.de)

**F riseursalons**

**3 Friseur & Kosmetik**  
Kosmetik, Fußpflege, Friseurin  
Simone Milding, Sandra Janicke  
Dorfstraße 30  
13051 Berlin  
Tel.: 030 9238680

**4 Frisierbar, Fußpflege & Kosmetik**  
Nageldesign, haar, haut, wellness  
Berliner Allee 169  
13088 Berlin  
Tel.: 030 9253266  
w [www.frisierbar-berlin.de](http://www.frisierbar-berlin.de)

**5 Ihr Friseur im Kiez Aventorin**  
Christine Schmidt  
Behaimstr. 54  
13086 Berlin  
Tel.: 030 91205366

**Mobilfunkshop**

**6 Alles rund ums Telefon und Handy**  
Vodafone Premium Fachhandel  
Grellstr. 36 · 10409 Berlin  
Tel. 030 42026970  
Fax 030 420269717  
w [www.talk-point.de](http://www.talk-point.de)  
siehe auch Seiten 4, 51

**P ersonaldienstleister**

**7 P ARTNER**  
Personaldienste GmbH  
Storkower Str. 139b  
Tel.: 030 20622660  
[info.berlin@partner-personaldienste.de](mailto:info.berlin@partner-personaldienste.de)  
w [www.partner-personaldienste.de](http://www.partner-personaldienste.de)

**Repar aturen**

**8 TEKA-com GmbH & Co. Service KG**  
Service und Reparatur von  
Reinigungsgeräten  
Falkenberger Str. 146 a  
13088 Berlin  
Tel.: 030 98308111  
w [www.teka-com.net](http://www.teka-com.net)  
siehe auch Seite 61

**Aventorin**  
*Beauty factory*

Ihr Friseur im Kiez

Inh. Christine Schmidt  
Behaimstraße 54  
13086 Berlin  
Telefon: 030 91205366



Angelika

Was gefällt Ihnen besonders in Pankow?  
Pankow ist mit seinen unterschiedlichen Ecken  
sehr vielfältig. Auf der einen Seite gibt es  
die Partyszene, da ist richtig was los. Zum  
anderen gibt es auch sehr ruhige, entspannte  
Gegenden.

Wo entspannen Sie sich am liebsten?  
Im Mauerpark! Dort kommt die kulturelle  
Vielfalt gut zur Geltung und die Leute sind  
besonders offen und freundlich. Am Sonntag gibt es  
einen Flohmarkt, bei dem man vom typischen Allerlei bis hin zu  
Werken junger Künstler alles bekommen  
oder auch nur ansehen kann.

**Didis Fahrradladen**

Verkauf - Beratung - Service - Zubehör - Werkstatt - Verleih

Inh. Dietmar Schaefer

Herbert-Baum-Str.5  
13088 Berlin

Tel: 030-9269476  
Fax: 030-92045671  
E-Mail: [info@didis-fahrradladen.de](mailto:info@didis-fahrradladen.de)  
[www.didis-fahrradladen.de](http://www.didis-fahrradladen.de)

**PARTNER**  
Personaldienste

mobil  
0162 2614490  
e-mail  
[manfred-fechner@partner-personaldienste.de](mailto:manfred-fechner@partner-personaldienste.de)

PARTNER Personaldienste GmbH  
Storkower Straße 139b | 10407 Berlin  
Telefon 030 2062266-0  
Telefax 030 2062266-29  
[www.partner-personaldienste.de](http://www.partner-personaldienste.de)

Inh. Rita Wienke

**Frisierbar**  
*Fußpflege & Kosmetik*

— haar | haut | wellness —

13088 Berlin • Berliner Allee 169 (Ecke Rennbahnstraße)  
Telefon: 030 – 9 25 32 66  
Montag – Freitag: 09.00 – 18.30 Uhr • Samstag 08.00 – 13.00 Uhr

**8 TEKA-com GmbH & Co. Service KG** Fon 030 / 98 30 81 11  
Falkenberger Straße 145 a – 146 a Fax 030 / 98 30 81 20  
13088 Berlin  
[www.teka-com.net](http://www.teka-com.net) • [info@teka-com.net](mailto:info@teka-com.net)

- Service und Reparatur von Reinigungsgeräten
- Verkauf von professionellen Reinigungsgeräten
- Ersatzteilhandel
- Warmwasserbereiter
- Mischbatterien
- Elektroinstallation
- Telekommunikation

**Handy Reparatur**

-Garantiereparaturen  
-kostenpflichtige Reparaturen  
-alle Hersteller  
-Zubehör

Vodafone Premium Fachhandel  
Grellstr. 36; 10409 Berlin  
Tel.: 030 / 42 02 69 720

5 € Reparaturcoupon



**A** rbeitsvermittlung

**1** AVP Arbeitsvermittlung & Personalberatung  
Berlin Büro Pankow  
Dipl.-Ing. Andreas Kübler  
Berliner Str. 100, 13189 Berlin  
Tel.: 030 29038675  
w [www.avpberlin.de](http://www.avpberlin.de)

**C** omputer

**2** EDV -Beratung  
2F - EDV-Beratung  
F lorastr. 13  
Tel.: 030 48099116 /  
0171 6321641  
w [ebmaster@2fedv.de](mailto:ebmaster@2fedv.de)  
w [www.2fedv.de](http://www.2fedv.de)

Existenzgründungsber atung

**3** Allgemeines  
Existenzgründerbüro Pankow  
Florastr. 16, 13187 Berlin  
Tel.: 470 282  
Fax: 470 32283  
inf [o@allex-pankow.de](mailto:o@allex-pankow.de)  
w [www.allex-pankow.de](http://www.allex-pankow.de)

**F** otostudios

**4** Photoatelier ISO 25  
Schäfer & Porsche GbR  
F lorastr. 3  
Tel.: 030 63417799  
inf [o@photoatelier-iso25.de](mailto:o@photoatelier-iso25.de)  
w [www.photoatelier-iso25.de](http://www.photoatelier-iso25.de)

**F** riseursalons

**5** F riseurteam Boeck  
Damen & Herren  
Kosmetik  
Prenzlauer Allee 221  
10405 Berlin  
Tel.: 030 4424952

**Gr** avuren

**6** Gra vierungen Berlin  
Schliemannstr. 5 · Gewerbehof  
10437 Berlin  
Tel. 030 4421548  
g [ravierungen-berlin@t-online.de](mailto:ravierungen-berlin@t-online.de)  
w [www.gravierungen-berlin.de](http://www.gravierungen-berlin.de)  
siehe auch Seite 62

Haar entfernung

**7** F räulein Zuckersüß  
P rofessionelle Haarentfernung  
F lorastraße 35a  
13187 Berlin  
Tel.: 030 49987314  
w [www.frl-zuckersuess.de](http://www.frl-zuckersuess.de)

**1**



**Arbeitsvermittlung & Personalberatung Berlin**

Private Arbeitsvermittlung  
Arbeitgeberservice • Personalberatung  
**Dipl.-Ing. Andreas Kübler**  
– zertifizierter Arbeitsvermittler –  
Mitglied und Vorstand im Ring der Arbeitsvermittler e. V. (RDA)

Berliner Straße 100  
13189 Berlin  
[www.avpberlin.de](http://www.avpberlin.de)

Telefon (030) 29 03 86 75  
Fax (030) 29 03 86 76  
[andreaskuebler@avpberlin.de](mailto:andreaskuebler@avpberlin.de)

**2**

**Computer-Service ganz in Ihrer Nähe**



**Computer - Drucker - Netzwerke**  
**Datenrettung - Reparaturen**  
**An- & Verkauf**  
**Vor-Ort-Service**

**2F EDV-Beratung**  
Inhaber: Frank-P. Florl  
**Florastraße 13**  
13187 Berlin  
Tel.: (030) 48099116  
Fax: (030) 48099117  
Email: [technik@2fedv.de](mailto:technik@2fedv.de)

**Notfall-Nummer:**  
**0171 632 16 41**

**3**

**Allex-Pankow.de**  
Allgemeines Existenzgründerbüro Pankow  
Dipl.-Wi.-Ing. Stefan Barthel

Beratung vor und nach Gründung  
kostenfreie Erstberatung, Unternehmenskonzepte  
Fachkundige Stellungnahmen  
Coaching, Seminare, Workshop, Fördermittelberatung

Florastraße 16  
13187 Berlin  
Internet [www.allex-pankow.de](http://www.allex-pankow.de)

Tel. 470 32 282  
Fax 470 32 283  
Mobil 01 71 643 28 80

**7**

*Fräulein Zuckersüß*

**Body Sugaring – Professionelle Haarentfernung mit „Alexandria Professional™“**

- weltweit einzigartige und hautschonende Technik für Gesicht und Körper
- **100% natürlich**
- auch bei Neurodermitis und anderen Hautproblemen

**Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Behandlungstermin:**  
**030 499 87 314**

Inhaberin: Ivanka Stanojev  
Florastraße 35a  
13187 Berlin  
[www.frl-zuckersuess.de](http://www.frl-zuckersuess.de)



**5**

**Boeck Friseurteam**

Damen & Herren  
Kosmetik  
Prenzlauer Allee 221 · 10405 Berlin  
☎ 030 4424952

**4**

[www.photoatelier-iso25.de](http://www.photoatelier-iso25.de)



Florastr. 3. Berlin/Pankow. Telefon: 030 / 63 41 77 99



**Landschaft tsarchitektur**

**8** Garten- und Landschaftsarchitekten  
Beisser und Hengge  
F lorastr. 86  
Tel. 030 42010365/66  
beisser\_tundhengge@online.de  
w ww.beissertundhengge.de

**P rospektverteilungen**

**9 P** rospektverteilungen  
C oppistraße 7  
10365 Berlin  
Tel.: 030 505093-0  
Fax: 030 505093-50  
w ww.walter-werbung.de

**Reisebü ros**

**10 T** ele Tour Reisen  
Prenzlauer Allee 34  
10405 Berlin  
Tel.: 030 40500945  
E-Mail: teletour-reisen@t-online.de  
w ww.teletour-reisen.de

**Repar aturen**

**11 FA. SET** Altdeutscher  
Reparaturservice  
Ingenieurbetrieb HWK 86599  
Straßmannstr. 29  
10249 Berlin  
Tel.: 030 4953006  
w ww.fewa-service.de

**Un ternehmensberatung**

**12** Unternehmensberaterin für die  
gute Sache  
Rungestr. 22 – 24 (Josetti Höfe)  
10117 Berlin  
Tel.: 0163 3170889  
inf o@dedai-consult.de

**V ersicherungen**

**13 ARA G**  
Haupt geschäftsstelle  
P renzlauer Berg  
Prenzlauer Allee 180, 10405 Berlin  
Tel.: 030 44054650  
w ww.ARAG.de

**14 Bir git Richter**  
V ersicherungsmaklerin  
K reuzstr. 14  
Tel.: 030 4733755  
aruna.pankow@web.de  
w ww.aruna-pankow.de

**W äschereien**

**15 W ARETEX GmbH**  
W aschsalon  
Gür telstr. 35  
Tel.: 030 40048432  
war etex-berlin@t-online.de  
w ww.aretex.de

**W erbung**

**16 treicheldesign –**  
Visuelle Kommunikation  
Diplomdesign nerin Anke Treichel  
Berliner Str. 69, 13189 Berlin  
Tel.: 030 47036600  
w ww.treichel-design.de  
inf o@treichel-design.de

**8 BEISSERT UND HENGGE**

Garten- und Landschaftsarchitekten  
**WIR ENTWICKELN IDEEN FÜR:**  
Außenanlagen – Privatgärten – öffentliche Freiräume  
vom Konzept bis zur Bauüberwachung  
FLORASTRASSE 86, 13187 BERLIN, RUF 030-42 01 03 65/66  
beissertundhengge@online.de, www.beissertundhengge.de

**Tele Tour Reisen**  
Inhaber Marion Tibursky  
Prenzlauer Allee 34  
10405 Berlin  
Tel. 030 40500945  
Fax 030 40500885  
Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 09.00 – 21.00 Uhr  
Sa. 09.00 – 14.00 Uhr  
teletour-reisen@t-online.de  
www.teletour-reisen.de



**16 :: treicheldesign**  
Visuelle Kommunikation

Anke Treichel  
Diplomdesignerin  
Berliner Straße 69  
13189 Berlin  
Fon 030 47 03 66 00  
Fax 030 47 03 66 01  
Mobil 0173 529 40 78  
www.treichel-design.de  
info@treichel-design.de  
Werbung und Design mit dem Blick für das Wesentliche



**PROSPEKTVERTEILUNGEN**  
■ Flächendeckend oder selektiv nach Käufergruppen  
■ Zustellung nach Geomarketing-Analysen  
■ Vor-Ort, Telefon- oder GPS Qualitätskontrollen  
■ Mailingversand, Promotion etc.  
Über 2.000 zufriedene Kunden sind die beste Referenz!

**HAUSHALTWERBUNG Walter**  
Coppstr.7, 10365 Berlin  
Tel. 030-50 50 93-0  
Fax 030-50 50 93-50  
www.walter-werbung.de



**Fa. SET**  
**ALTDEUTSCHER REPARATURSERVICE**  
Ingenieur-Betrieb - HWK 86599

TV • LCD • Plasma	Waschmaschinen	Straßmannstr. 29 10249 Berlin www.fewa-service.de <b>4 95 30 06</b>
TFT-Monitore	Trockner • E-Herde	
Beamer	Kühlschränke	
DVD • Video • HiFi	Geschirrspüler	
SAT-Anlagen	Mikrowellen Dunstabzüge	

**WARETEX**  
REINLICHKEIT AUS EINER HAND  
GmbH Berlin

**Waschsalon**  
Gürtelstr. 35  
10409 Berlin  
Te. 030 40048432

**Öffnungszeiten:**  
Mo bis Do 7.00 – 18.00 Uhr  
Fr 7.00 – 15.00 Uhr

**Hartmut Fuhlbrügge**  
Versicherungsfachmann (BWV)

**ARAG Hauptgeschäftsstellenleiter**  
Hauptgeschäftsstelle Prenzlauer Berg  
Prenzlauer Allee 180 · 10405 Berlin  
Tel 030 44054650  
Fax 030 41714314  
E-Mail gs.prenzlauer-berg@ARAG.de

**ARAG**  
www.ARAG.de


**ARUNA**  
Versicherungsmakler im Aruna-Verband

**Birgit Richter**  
Versicherungsmaklerin

- ◆ Versicherungsvermittlung für Privat und Gewerbe
- ◆ Auswahl aus über 100 Gesellschaften
- ◆ Unabhängiger Computervergleich
- ◆ KFZ-Zulassungsservice

www.aruna-pankow.de  
E-Mail: aruna.pankow@web.de

Kreuzstr. 14  
13187 Berlin  
Tel. 473 37 55  
Fax 473 37 57  
www.aruna-pankow.de  
E-Mail: aruna.pankow@web.de  
Mo – Do 13 – 18 Uhr  
Fr 9 – 14 Uhr





Wilhelmsruh



Wilhelmsruh



Alte Pfarrkirche Pankow



Friedenskirche Noederschönhaus

**Was verbinden Sie mit Pankow?**

Ich habe sehr viele wunderschöne Erinnerungen und Assoziationen. Früher habe ich eine Konditorei in Pankow betrieben. Das Leben war wie auf dem Land. Es liegt so schön eingebettet im Grünen. Darum gehe ich auch viel spazieren. Und es ist nicht nur grün, sondern es gibt auch viel zu entdecken.



Frau G.

**Was sind Ihre schönsten Entdeckungen?**

Der Schlosspark und der Botanische Garten. Es ist toll, dort einen Roman zu lesen oder einfach nur abzuschalten. Das Freibad muss man auch gesehen haben. Außerdem gibt es sehr viele Feste: das Bezirksfest, Wohnanlagenfeste, Bürgerparkfeste und Pfingstkonzerte. Da ist es kein Wunder, dass gute Laune aufkommt.

## DER ARCHITEKT ALS DIENSTLEISTER

### Bauen mit dem Architekten

Ein Hausneubau ist ein Großprojekt, an dem viele verschiedene Stellen beteiligt sind und bei dem jede Menge Vorschriften und Richtlinien eingehalten werden müssen. Damit sich Ihr Traumhaus im Laufe der Bauarbeiten nicht in ein Albtraumhaus verwandelt, ist es auf jeden Fall sinnvoll, einen kompetenten Berater zur Seite zu haben, der Sie bei der Koordination Ihres Bauvorhabens unterstützt. Diese Aufgabe erfüllt der Architekt.

### Den richtigen Architekten finden

Lassen Sie sich bei der Auswahl eines Architekten Zeit und vergleichen Sie mehrere Angebote. Ihr Architekt sollte Sie kompetent beraten und Ihnen bei den einzelnen Bauphasen unter die Arme greifen. Da Sie also viel miteinander zu tun haben werden, sollte Sie neben der fachlichen Kompetenz auch darauf achten, dass Sie persönlich mit Ihrem Architekten gut zurecht kommen. Werfen Sie am besten einen Blick ins Branchenbuch oder fragen Sie bei der Architektenkammer nach, um einen geeigneten Architekten zu finden.

Die konkreten Leistungen eines Architekten sind in neun Phasen unterteilt. Die meisten Architekturbüros bieten ein Komplettpaket an, das heißt Sie betreuen Ihr Bauvorhaben von der Planungsphase bis zum fertigen Objekt. Manche Büros haben sich auf einzelne Phasen spezialisiert und bieten zum Beispiel nur die Planung eines Objekts als Leistung an.

### Der Bauablauf

Die Leistungsphasen 1-3 umfassen den Zeitraum der ersten Beratungen mit dem Architekten bis hin zum fertigen Entwurf Ihres Bauvorhabens. In der Leistungsphase 4 wird sich Ihr Architekt in Absprache mit Ihnen als Bauherr um die Genehmigung des Bauvorhabens kümmern, also um die Bauvorlage und die Baugenehmigung. Anschließend findet in der Phase 5 die konkrete Planung der Bauausführung statt. Dann wird Ihr Architekt dafür Sorge tragen, passende Bauunternehmen ausfindig zu machen, diese zu beauftragen und die entsprechenden Verträge auszuhandeln – diese Tätigkeiten fallen in die Leistungsphasen 6 und 7. Dann geht es endgültig ans Eingemachte: Die Leistungsphase 8 umfasst die Bauüberwachung, die behördlichen Abnahmen nach Fertigstellung und schließlich die Mängelbeseitigung, falls solche vorliegen sollten. Jetzt steht

Ihr neues Domizil fix und fertig auf Ihrem Grundstück – doch die Leistungen des Architekten ist mit der Fertigstellung noch nicht zu Ende. Denn laut Gewerkschaft haftet der Architekt fünf Jahre lang für eigene Fehler. Während dieser sogenannten Gewährleistungspflicht wird er Ihr Objekt weiter betreuen und auf Mängel begutachten.

### Der Spezialist in Sachen Garten und Landschaft

Im Unterschied zu einem Architekten, der ein Haus plant, geht es im Bereich des Garten- und Landschaftsarchitekten hauptsächlich um Bau, Umgestaltung und Pflege von Grün- und Freianlagen sowie um Landschaftspflege. Zu den Hauptarbeitsfeldern solcher Garten- und Landschaftsarchitekten gehört die Bearbeitung von Parkflächen, aber auch von Außenanlagen an öffentlichen Gebäuden sowie Grünflächen im öffentlichen und privaten Wohnungs- und Siedlungsbau oder Straßenbegleitgrün. Planung, Bau und Umgestaltung von Freizeitanlagen, Friedhöfen und Sportplätzen gehören ebenfalls zu seinen Aufgaben. Oftmals kümmern sich Garten- und Landschaftsbaubetriebe auch um Baumpflege und unterstützen ihre Auftraggeber in Sachen Natur- und Umweltschutz.



Thomas und Elke

**Was gefällt Ihnen in Pankow?**  
Thomas: Das Kiezleben.

**Was genau meinen Sie damit?**  
Thomas: Es sind immer viele Menschen auf der Straße. Viele junge Leute, aber nicht ausschließlich. Und die vielen kleinen Läden mag ich ebenfalls.  
Elke: Und was es alles gibt! Läden für Retromode oder Möbel, welche mit selbst hergestellter Kleidung, Esoterikshops und jede Menge Second-Hand-Geschäfte.

Thomas: Und die vielen Bars, Clubs und Cafes erzeugen so ein Mittelstandsleben, das mir sehr gut gefällt.  
Elke: Ja, weil es abwechslungsreich ist.

Thomas: Genau. Aber leider gibt es wenige Parkplätze!



### Druckereien

1 Druckerei BRAUL  
Gewerbezentrum Pankow  
Pankstr. 8 – 10, 13127 Berlin  
Tel.: 030 4490377  
info@druckerei-braul.de




## MALER GESUCHT?

Bei der Innenraumgestaltung spielt auch das Aussehen der Wände eine bedeutende Rolle. Dabei können Sie ruhig einmal in den Farbtopf fassen, denn bunte Akzente lockern die Wohnatmosphäre auf, können beruhigend oder auch anregend wirken. Eine Möglichkeit hierfür ist das Streichen der Räume. Dafür gibt es eine Fülle an verschiedenen Techniken: die Wisch-, Wickel-, Spachtel-, Tupf-, Lasur- oder Schabloniertechnik. Versuchen Sie es doch einmal mit einer kreativen Alternative zur weißen Wand. Doch wie immer gilt: Weniger ist oft mehr. Versuchen Sie mit dezenten, aufeinander abgestimmten Akzenten eine interessante, aber angenehme Umgebung zu schaffen. Empfehlenswert ist es auch, sich vorher ein Musterstück zu beschaffen, um sich die tatsächliche Wirkung besser vorstellen zu können. Bei der Wahl der Farbe sollten Sie auf Qualität setzen, denn sie soll ja sowohl umweltfreundlich und gesund als auch hochwertig und deckend sein. Natürlich können Sie auch hier einen Fachmann hinzuziehen.

**Leben Sie in Pankow?**  
Ja.

**Warum?**  
Meine Freunde sind hier. Das Preis-Leistungs-Verhältnis ist super. Das gilt für den Kaffee genauso wie für die Miete. Im Vergleich zu den anderen Berliner Stadtteilen im Zentrum ist hier alles viel günstiger. Das liegt wahrscheinlich daran, dass hier nicht so ein Hype um alles gemacht wird. Und es sind auch nicht so viele Juppies unterwegs. Ich gehe oft in den Bürgerpark, und wenn ich tanzen will, kann ich mit der S-Bahn schnell ins Zentrum fahren.



Katja G.

### Innenausbau

**1 Aus- und Umbauservice**  
Hauptstraße 34  
13159 Berlin  
Tel.: 030 47474444  
Handy: 0173 2327707  
w [www.innenausbau24.de](http://www.innenausbau24.de)

### Jalousien

**2 Jalousien-Hiege**  
Sonnen- und Einbruchschutz  
13127 Berlin-Pankow  
Hauptstr. 4  
Tel.: 030 4762970  
w [www.jalousien-hiege.de](http://www.jalousien-hiege.de)

### Malereibetriebe

**3 Malereibetrieb Ach seit 1925**  
Czarnikauer Straße 11, 10439 Berlin  
Tel./Fax 030 4456447  
Büro: Nantesstraße 32  
13127 Berlin  
Tel./Fax 030 4752743  
siehe auch Seite 62

### Sanitäranlagen

**4 Heizung- und Installateurmeister**  
Lothar Kohl GmbH  
Gas Wasser Heizung Solaranlage  
Bahnhofstr. 7B, 13127 Berlin  
Tel.: 030 47483220  
E-Mail: [lotharkohl@onlinehome.de](mailto:lotharkohl@onlinehome.de)

### Heitzmann • Montage • Bau

### Aus- und Umbauservice

Hauptstr. 34  
13159 Berlin

- Fenster, Türen
- Fußbodenverlegung
- Parkett, Laminat, Dielen
- Renovierungen
- Trockenbau
- Hausreparaturen

☎ 030 47 47 44 44  
Funk: 0173 232 77 07

[www.innenausbau24.de](http://www.innenausbau24.de)

## Jalousien-Hiege

[www.Jalousien-Hiege.de](http://www.Jalousien-Hiege.de)



seit 60 Jahren  
Rollläden (in Holz, Alu u. PVC)  
Elektr. Antriebe · Reparaturservice  
Jalousien, Lamellenvorhänge, Markisen

13127 Berlin Pankow Werkstatt Fax  
Hauptstraße 4 ☎ 4 76 29 70 4 77 21 30

## Malereibetrieb Ach seit 1925

- ✳ Ausführung sämtlicher Maler-, Tapezier- und Fußbodenbelagsarbeiten
- ✳ dekorative Innengestaltung, Restauration, Denkmalpflege, Lehmputz, Naturfarben
- ✳ Elektromogabschirm- und Akustiksysteme

Nantesstraße 32 13127 Berlin  
Telefon / Fax 030 475 27 43

[www.malereibetrieb-ach.de](http://www.malereibetrieb-ach.de)  
E-Mail: [malereibetriebach@t-online.de](mailto:malereibetriebach@t-online.de)

Inhaber: Ragnar Ach  
Malermester, Betriebswirt  
und Restaurator im Malerhandwerk



# Lothar Kohl

Installateurmeister

- GAS - WASSER - HEIZUNG - SOLARANLAGEN - WÄRMERÜCKGEWINNUNG -

[www.solaranlagen.net](http://www.solaranlagen.net)

Bahnhofstr. 7 B  
13127 Berlin

Telefon: (030) 47 48 32 20  
Fax: (030) 47 48 32 21  
E-Mail: [lotharkohl@onlinehome.de](mailto:lotharkohl@onlinehome.de)

mediaprint  
WEKA info verlag gmbh



Ein starkes Produkt braucht starke Partner.

[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)



**Bauunternehmen**

**1 ARIST Ausbau GmbH**  
Feldtmannstr. 26  
13088 Berlin  
Tel.: 030 74788133  
info@arist-ausbau.de  
www.arist-ausbau.de

**Einbauschränke**

**2 Fa. Lizak, Gleittür, Einbauschränke**  
Büromöbel nach Maß  
Roelckestr. 173, 13086 Berlin  
Tel.: 030 92405384  
E-Mail: info@lizak.de  
www.lizak.de

**Farben und Lacke**

**3 Bit o Aktiengesellschaft**  
Bielefelder Str. 6, 10709 Berlin  
Tel.: 030 86005-0  
Fax: 030 86005-105  
info@bito-ag.de  
www.bit-o-ag.de  
siehe auch Seite 29

**Fußbodenverleger**

**4 Fußbodenlegebetrieb**  
Fubo-Gräber  
Berliner Allee 183  
13088 Berlin  
Tel.: 030 9256705  
www.fubo-graeber.de  
siehe auch Seite 29

**Reparaturen**

**5 TEKA-com GmbH & Co. Service KG**  
Service und Reparatur von  
Reinigungsgeräten  
Falkenberger Str. 146 a  
13088 Berlin  
Tel.: 030 98308111  
www.teka-com.net  
siehe auch Seite 51

**Schuhmachereien**

**6 Heaterschuhmacherin**  
GANG ART  
Birgit Oder  
Greifswalder Str. 21  
Tel.: 030 52139496  
www.gangart-schuhe.de  
siehe auch Seite 34

**Sonnenschutzanlagen**

**7 AARLO Sonnenschutz,**  
Sichtschutz, Sicherheit  
Berliner Allee 290  
13088 Berlin  
Tel.: 030 2165091  
www.aarlo.de

**ARIST**  
ARIST Ausbau GmbH  
Feldtmannstraße 26  
13088 Berlin  
Telefon: 030 / 747 881 33  
Telefax: 030 / 747 881 34  
Mobil: 0172 / 382 052 8  
E-Mail: info@arist-ausbau.de  
Internet: www.arist-ausbau.de

- Abriss
- Trockenbau
- Metallbau
- Maurer
- Elektro
- Tischler
- Maler / Lackierer
- Schlüsseldienst
- Dachdecker
- Klempner
- Zimmerer
- Glaser
- Heizung / Sanitär
- Schwammsanierung
- Fliesenleger
- Fußbodenleger

**der himmel über berlin...**

**...bleibt auch in zukunft blau.**

seit 40 jahren gestalten wir mit unseren farben, materialien und werkzeugen fassaden, hotels, restaurants, wohn- und kinderzimmer, bürogebäude und treppenhäuser in berlin. farben, bodenbeläge, hölzer und mehr sind unser können. bunt ist unsere schönste farbe. ihr lächeln ist unser dank.

wir können alles, nur nicht den himmel anstreichen...

bito - ihr freundlicher systemdienstleister

[www.bit-o-ag.de](http://www.bit-o-ag.de)

**bito wilmersdorf**  
bito aktiengesellschaft  
bielefelder straße 6  
10709 berlin  
tel.: 030 / 86 00 5-0  
fax: 030 / 86 00 5-299

**heinersdorf**  
bitocolor in heinersdorf gmbh  
romain-roland-straße 44-46  
13089 berlin  
tel.: 030 / 47 79 98-0  
fax: 030 / 47 11 058

**potsdam**  
bitocolor in potsdam gmbh  
am buchhorst 40  
14478 potsdam  
tel.: 03 31 / 64 97 8-0  
fax: 03 31 / 64 97 8-88

**eberswalde**  
bitocolor eberswalde gmbh  
angermünder straße 41b  
16227 eberswalde-finow  
tel.: 0 33 34 / 39 18-0  
fax: 0 33 34 / 39 18-13

**7**

- Markisen • Rollläden • Rolltore und -gitter
- Plissés und Flächenvorhänge
- Jalousien • Vertikaljalousien • Rollos
- Insektenschutz als Rollos u. Rahmen
- EL-Steuerungen • Montage • Reparatur
- Schrankanlagen
- Wartungen

**AARLO-Service Gramatzki GmbH**  
Berliner Allee 290 · 13088 Berlin  
www.aarlo.de

Telefon: 0 30 – 2 16 50 91  
Telefax: 0 30 – 2 16 82 18  
E-Mail: s.becker@aarlo.de

**Gleittür – Einbauschränke**  
Büromöbel nach Maß

**Tomasz Lizak**  
Roelcke Straße 173  
13086 Berlin  
Tel.: 030/92 40 53 84  
Fax: 030/96 06 37 02  
Funk: 0151 591 191 12  
E-Mail: info@lizak.de  
www.lizak.de

**4**

**Fubo-Gräber**  
Fußbodenlegebetrieb  
Inhaberin Elke Bedrich

Berliner Allee 183  
13088 Berlin  
Geöffnet: Mo – Do 9 – 15 Uhr • Fr 9 – 12 Uhr u. n. Abspr.

Tel: 030 9256705 030 9269775  
Fax: 030 9256705  
E-Mail: fussbodengraeber@web.de  
www.fubo-graeber.de

**www.mein-profi.de**

Das Handwerkerportal  
für Bauen, Wohnen  
und Sanieren





- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>Gravuren</b></p> <p>1 Gravierungen Berlin<br/>Schliemannstr. 5 · Gewerbehof<br/>10437 Berlin<br/>Tel. 030 4421548<br/>gravierungen-berlin@t-online.de<br/>www.gravierungen-berlin.de<br/>siehe auch Seite 53</p> | <p><b>Malerbetriebe</b></p> <p>2 Malereibetrieb Ach seit 1925<br/>Czarnikauer Straße 11, 10439 Berlin<br/>Tel./Fax 030 4456447<br/>Büro: Nantesstraße 32<br/>13127 Berlin<br/>Tel./Fax 030 4752743<br/>siehe auch Seite 59</p> | <p><b>Wintergartensysteme</b></p> <p>3 Glasbau-Wintergartensysteme GmbH<br/>Claas Grenzewski<br/>Straße 4 Haus 11<br/>13089 Berlin<br/>Tel.: 030 41717494<br/>www.glasundform.com</p> |
|--|--|---|

**3 glasbau**  
WINTERGARTENSYSTEME GmbH

Tel.: 030 41717494  
Fax: 030 41717495  
mobil: 0171 6818455

Wintergärten aus Holz und Aluminium  
Claas Grenzewski  
Straße 4 Haus 11  
13089 Berlin  
www.glasundform.com  
info@glasundform.com



**GRAVIERUNGEN BERLIN e.G.**

Schliemannstraße 5 · 10437 Berlin  
Tel.: 030 4421548 · Fax 030 44042442  
E-Mail: gravierungen-berlin@t-online.de · www.gravierungen-berlin.de  
Geschäftszeiten: Montag bis Donnerstag von 07:00 bis 18:00 Uhr  
Freitag von 07:00 bis 16:00 Uhr




**1 ATRIUM BESTATTUNGEN**

ATRIMUM Bestattungen GmbH  
Hauptstraße 23b · 13127 Berlin Französisch-Buchholz an der Kirche  
Telefon 030 55489300  
Montag – Freitag 9.00 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung



- |   |  |
|---|--|
| <p>1 A TRIUM Bestattungen<br/>Hauptstr. 23 B<br/>13127 Berlin Französisch-Buchholz an der Kirche<br/>Tel.: 030 4758464<br/>info@atrium-bestattungen.de<br/>www.atrium-bestattungen.de</p> | <p>2 Wolter-Bestattungen<br/>Ihr Familienbetrieb in Pankow<br/>Alt-Buch 38A, Tel. 9493057<br/>Dietzgenstr. 92, Tel. 4772870<br/>Berlinerstr. 23, Tel. 47489181<br/>www.wolter-bestattungen.com<br/>siehe Anzeige Seite 6</p> |
|---|--|



**1** Bernd Greiwe Bestattungen  
Berlin Weißensee  
Gäblerstr. 1  
13086 Berlin  
Tel.: 030 96202439  
Funk: 0171 2775878

**2** Bestattungshaus Simonis  
Greifswalder Straße 164  
10409 Berlin  
Tel.: 030 41724260  
Fax: 030 41724264  
w [www.bestattungshaus-simonis.de](http://www.bestattungshaus-simonis.de)

**3** City-Bestattungen  
Greifswalder 163  
10409 Berlin  
Tel.: 030 42 800 500  
inf [o@city-bestattungen.de](mailto:o@city-bestattungen.de)  
w [www.city-bestattungen.de](http://www.city-bestattungen.de)

**4** KADACH & MAURER  
Erd- und Feuerbestattungs-  
gesellschaft MBH  
Berliner Allee 97, Ecke Pistoriusstraße  
el.: 9252866  
T inf [o@kandach-maurer.de](mailto:o@kandach-maurer.de)  
w [www.kandach-maurer.de](http://www.kandach-maurer.de)

**1** Grieneisen Bestattungen  
Hausbesuche / Filialtermine an  
jedem Wochentag  
über 30 Mal in Berlin  
Konrad- Wolf-Straße 31/32  
Tel.: 030 9868016  
w [www.grieneisen.de](http://www.grieneisen.de)

**2** Bestattungen Grieneisen  
Hausbesuche / Filialtermine an  
jedem Wochentag  
über 30 Mal in Berlin  
Ossietzkystraße 4  
Tel.: 030 47535100  
w [www.grieneisen.de](http://www.grieneisen.de)

**3** Bestattungshaus Seidel Berlin  
Schönholzer Str. 3  
13187 Berlin  
Tel.: 030 49918060  
Fax: 030 49918062  
E-Mail: [seidel.bestattungshaus-berlin@web.de](mailto:seidel.bestattungshaus-berlin@web.de)

**4** Bestattungsinstitut Klaus Döblin  
Marienburger Straße 7  
10405 Berlin  
Tel.: 030 4425946 /  
Mobil 0172 3131412  
siehe auch Seite 7

[www.city-bestattungen.de](http://www.city-bestattungen.de) Inh. Daniela Winiarski-Gehrt

## City – BESTATTUNGEN

Nähe S-Bahnhof · Greifswalder Straße 163 · 10409 Berlin  
DIREKT NEBEN UHREN-TESTE!

Bürozeiten:  
Mo – Fr 9 bis 17 Uhr  
und nach Absprache

- Alle Bestattungsarten
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch Hausbesuche jederzeit allbezirklich und kostenfrei möglich

Jeden Tag 24 Stunden persönlich erreichbar: **42 800 500**

SEIT 1887

## KADACH & MAURER

ERD- UND FEUERBESTATTUNGSGESELLSCHAFT MBH

☎ Tag und Nacht 9252866

Berliner Allee 97  
Ecke Pistoriusstraße  
13088 Berlin-Weißensee  
[www.kadach-maurer.de](http://www.kadach-maurer.de)

- Individuelle Beratung im Familienbetrieb
- Hausbesuche und Bestattungen in allen Stadtteilen
- Bestattungsregelungen zu Lebzeiten

**GRIENEISEN BESTATTUNGEN** Alles in sicheren Händen  
Vorsorge und Bestattung

Tag & Nacht für Sie erreichbar

Ossietzkystraße 4 | 475 351 00  
Konrad-Wolf-Straße 31/32 | 986 80 16

Hausbesuche / Filialtermine an jedem Wochentag  
[www.grieneisen.de](http://www.grieneisen.de) - über 30 x in Berlin

# Seidel

Bestattungshaus Berlin  
Schönholzer Straße 3  
am Rathaus Pankow in 13156 Berlin  
Büro Öffnungszeiten Mo. – Fr.: 9.00 – 18.00 Uhr

**Komplettangebot:**  
inklusive Krematorium und  
Friedhof unserer Wahl für 1700.- €

Feuer-Bestattungen ab 690.- €  
zzgl. amtlicher Gebühren und Sonderwünsche

- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsregelung zu Lebzeiten
- Sterbe-Versicherung
- Spezialist für Überführungen nach Ost-Europa
- Überführung im In- und Ausland
- Hausbesuche
- Wohnungsaufösungen
- Blumenbestellungen

Tag und Nachruf: Telefon (030) 499 180 60  
– eigenes Bestattungsfuhrwesen –  
E-Mail: [seidel.bestattungshausberlin@web.de](mailto:seidel.bestattungshausberlin@web.de)

## BESTATTUNGSHAUS SIMONIS

Greifswalder Str. 164 · 10409 Berlin  
[www.bestattungshaus-simonis.de](http://www.bestattungshaus-simonis.de)

**41 72 42 60** TAG & NACHT

## Bernd Greiwe | BESTATTUNGEN

Berlin-Weißensee:  
Gäblerstraße 1  
13086 Berlin  
(Am Mirbachplatz /  
Nähe Parkklinik)  
Fax: 030 96202439  
Funk: 0171 2775878

Öffnungszeiten:  
Mo – Do 10 – 16 Uhr  
Fr 10 – 15 Uhr  
sowie nach Vereinbarung  
Hausbesuche in Berlin  
und Umgebung

Telefon Tag und Nacht 030-96202437

## Bestattungsinstitut Klaus Döblin

Inh.: Klaus Döblin

Marienburger Straße 7  
10405 Berlin-Prenzlauer Berg  
Tel.: 030 4425946 (Tag & Nacht)  
Mobil 0172 3131412

Geschäftszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 16.00 Uhr  
(mögl. telefon. Terminvereinbarung)

1 Mercedes-Benz  
K.I.B. Autoservice GmbH  
Autorisierter Mercedes-Benz  
Service & Vermittlung  
Blankenburger Str. 85-105  
Tel.: 030 47601220  
www.kib.mercedes-benz.de

2 K.I.B. Lackiererei  
Blankenburger Str. 85-105  
13156 Berlin  
Tel.: 030 47601156  
E-Mail: lackiererei@kib-berlin.de  
www.kib-lackcenter.de



# Gemeinsam bringen wir den Stern zum Strahlen.

Ihr Mercedes-Benz Partner in Berlin-Pankow.

Ein Standort mit einer langen Tradition. Bereits vor der Wende war der Kraftfahrzeuginstandsetzungsbetrieb, kurz K.I.B., in der Blankenburger Strasse bekannt. Nach der Übernahme durch die Treuhandgesellschaft, der Privatisierung und der Überführung in eine GmbH ging der Stern auch in Pankow auf. 1994 wurde die K.I.B. Vertragspartner für den Service von Mercedes-Benz Transportern und Nutzfahrzeugen. 2004 folgte dann auch die komplette PKW-Modellpalette. Eine Erfolgsstory: Heute sind im Betrieb 101 Mitarbeiter beschäftigt. Durch den ständigen Ausbau des Standortes konnten viele neue Arbeitsplätze geschaffen werden.

Gut für die Zukunft gerüstet präsentiert sich die K.I.B. Autoservice GmbH heute mit einem kompletten Service- und Verkaufsangebot.

- o PKW Beratung und Verkauf
- o PKW- und NFZ-Service
- o eigenes Lack-Center
- o Waschanlage für PKW, Transporter und LKW
- o Teile- und Zubehörverkauf
- o Hol- und Bring-Service

Mercedes-Benz



K.I.B. Autoservice GmbH Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung  
Blankenburger Str. 85-105, 13156 Berlin, Tel 030/47601-220, Fax 030/47601-223, [www.kib.mercedes-benz.de](http://www.kib.mercedes-benz.de)



Volkspark Schönholzer Heide



Rathaus Pankow



S- und U-Bahnhof

3 A Autohaus Kramm  
Standort t Berlin-Buchholz  
Hauptstraße 24 – 25  
13127 Berlin  
Tel.: 030 474906-0  
Standort t Berlin-Karow  
Alt-Karow 56 – 57  
13127 Berlin  
Tel.: 030 9480066-0  
w [www.autohaus-kramm.de](http://www.autohaus-kramm.de)  
siehe auch Seiten 7, 75

4 Sachverständigenbüro  
für Kraftfahrzeugtechnik  
T Torsten Krauel  
Aubertstr. 5, 13127 Berlin  
Tel.: 030 50575133  
w [www.car-svk.de](http://www.car-svk.de)

5 Sonnenberg & Klitzke GbR  
Kfz -Meisterbetrieb  
Nordendstr. 47  
13156 Berlin  
Tel.: 030 9166119  
w [www.nordcar.de](http://www.nordcar.de)

6 Horn & Koch GbR  
Euroauto & Servicepartner Berlin  
Blankenburger Str. 115  
Tel.: 030 47599331  
w [www.horn-koch.de](http://www.horn-koch.de)

**Was mögen Sie an Pankow?**  
Ich finde es schön, dass es nicht nur viele Grünanlagen gibt, sondern diese auch gut gepflegt und sauber sind. Da macht es richtig Spaß, mit dem Fahrrad durch Pankow zu fahren.  
In meiner Gegend wohnen viele ältere Leute, die nicht nur zuhause herum-sitzen wollen. Es gibt einige Kleingarten-anlagen und kulturelle Angebote für ältere Menschen.

Renate A.

**Euroauto & Servicepartner Berlin  
Horn-Koch GbR**  
Blankenburger Str. 115 · 13156 Berlin  
Tel. Verkauf: 030 47599331 · Tel. Service: 030 40058907  
Fax 030 40058951 · E-Mail: [Horn-Koch@web.de](mailto:Horn-Koch@web.de)  
[www.horn-koch.de](http://www.horn-koch.de)



Französisch Buchholz

4 Sachverständigenbüro für KFZ-Technik  
**TORSTEN KRAUEL**  
zertifiziertes Mitglied im Verband Freier Kraftfahrzeug-Sachverständiger e.V.

Aubertstraße 5  
13127 Berlin-Pankow  
(OT Französisch Buchholz)  
Telefon: 030/50575113  
Funk: 0179/2912942  
Fax: 030/47556255  
[www.car-svk.de](http://www.car-svk.de)  
[tokra@car-svk.de](mailto:tokra@car-svk.de)

**Gutachten über:**

- Unfall- und technische Fahrzeugschäden
- Brand-, Wild- und Diebstahlschäden
- Fahrzeugbewertung
- Rechnungsprüfung von KFZ-Reparaturen
- technische Beratung
- Lackschichtdicke-Messung + Bewertung
- KFZ-GAP-Prüfung und Auto-Gasspez. Beratung

Ihr Opel-, Chevrolet- & ADAC-Partner  
in Französisch Buchholz & Karow

Standort Berlin-Buchholz  
Hauptstraße 24-25,  
13127 Berlin  
☎ (0 30) 47 49 06 - 0

Standort Berlin-Karow  
Alt-Karow 56-57,  
13125 Berlin  
☎ (0 30) 94 80 06 6 - 0

[www.autohaus-kramm.de](http://www.autohaus-kramm.de)

Tel./Fax 030 9166119 • Funk 0172 7283234

Sonnenberg & Klitzke GbR  
Kfz-Meisterbetrieb  
Nordendstraße 47  
13156 Berlin  
[service@nordcar.de](mailto:service@nordcar.de)

• Werkstattdienstleistungen!!!  
• NEU: Achsvermessung bei Transportern bis 4,5 t

TÜV/AU • Inspektion aller Typen • Klimaanlage-Service • KFZ-Elektronik  
Unfallinstandsetzung und Gutachten • Instandsetzung Automatik und Schaltgetriebe  
• Abschleppdienst • Pkw An- und Verkauf • Beratung beim Gebrauchtwagenkauf

**Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.30-20.00 Uhr**



1 Autohaus Koschnick GmbH  
M AZDA-Vertragshändler  
Gehringstr. 17 - 18, 13088 Berlin  
Tel.: 030 927043-0  
inf o@autohaus-koschnick.de  
w ww.autohaus-koschnick.de

2 A utopflege  
Dussmann AG & Co. KG aA  
Gehringstr. 57 / 13088 Berlin  
Tel.: 030 96066319/20  
kfz-berlin@dussmann.de  
w ww.dussmann.com

3 C arSound  
Romain-Rolland-Straße 91/93  
13089 Berlin  
Tel.: 030 47 75 75 75  
Fax: 030 47 75 75 77  
w ww.carsound-berlin.de

4 F iba-Autoaufbereitung GmbH  
P rofessionelle Fahrzeugpflege  
Elaskonstützpunkt - Hohlraum-  
konservierung  
Feldtmannstr. 6 - 10,  
13088 Berlin Weißensee  
Tel.: 030 9273119  
www .fiba-autoaufbereitung.de

## Hier wäscht der Fachmann Ihr **Auto**

- Autowäsche inkl. Scheibenreinigung und Ausaugen
- Komplette Fahrzeugaufbereitung
- Lackreinigung und Versiegelung
- Nanotechnologie
- Motorkonservierung
- Felgenreinigung
- Innenreinigung
- Ozonbehandlung zur Beseitigung unangenehmer Gerüche
- Lederreinigung und Instandsetzung
- Polsterversiegelung
- Dellenbeseitigung
- Beseitigung von kleinen Kratzern und Lackschäden

**+ Trocknung**  
inkl. Nachtrocknung

**+ Innenraum**  
saugen

**+ Scheiben**  
reinigen

---

**= 9,90€**

Mo-Fr  
06:00-19:00 Uhr



Fahrzeugaufbereitung DUSSMANN AG & Co. KGaA  
Gehringstraße 57 · 13088 Berlin  
Fon: 0 30 / 96 06 63 - 19 (Büro), - 20 (Halle)  
Fax: 0 30 / 96 06 63 21 · E-Mail: kfz-berlin@dussmann.de

**CarSound**  
Romain-Rolland-Str. 91-93 · 13089 Berlin  
Tel. 030 - 47 75 75 75 · Fax 030 - 47 75 75 77  
www.carsound-berlin.de

allesdeutschland  
sag es weiter!  
www.alles-deutschland.de

### FIBA Autoaufbereitung

Feldtmannstr. 6-10  
13088 Berlin  
Tel.: 030-9273119  
Fax: 030-92094854  
Funk: 0172-1835890  
www.fiba-autoaufbereitung.de  
info@fiba-autoaufbereitung.de

- ✓ Professionelle Fahrzeugpflege aller PKW, Offroader, Van´s auch Oldtimer und Exoten
- ✓ Motorwäschen mit Hochdruck, oder CO<sub>2</sub> Gerät (Trockeneis)
- ✓ Geruchsbehandlung bei Raucherfahrzeugen (Ozonbehandlung)
- ✓ Dellen u. Beulen entfernen ohne Lackierarbeiten (Dell-Ex)
- ✓ Lackierarbeiten an PKW´s aller Art
- ✓ Smartrepair punktuell farbgenaues Lackieren
- ✓ Hohlraumkonservierung Elaskonstützpunkt
- ✓ Werkstattersatzwagen oder nutzen Sie unsere Hol- & Bringdienst

**MAZDA**

## AUTOHAUS KOSCHNICK

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Werkstatt-Service (typenoffen)
- Teile, Zubehör
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen
- HU (TÜV) und AU täglich
- Tanken für die Hälfte
- **Umrüsten auf Autogas**
- eigene Autogas-Tankstelle

**AUTOHAUS KOSCHNICK**

MAZDA - VERTRAGSHÄNDLER

Gehringstraße 17 - 18, 13088 Berlin  
Telefon (0 30) 92 70 43-0, Fax -21  
e-mail: info@autohaus-koschnick.de  
www.autohaus-koschnick.de



## KFZ-Werkstatt – Oldtimerservice – EU-Neuwagen

Ihr Autopartner von A–Z in Berlin-Weissensee

- KFZ-Werksatt & EU-Neuwagen typenoffen
- Unfallinstandsetzung
- Autogasanlagenstützpunkt · Achsvermessung
- HU
- Reifenservice
- Werkstattersatzwagen · Klimaanlage
- Oldtimerservice · Wartung · Pflege
- AU

Behaimstraße 55 (am Mirbachplatz) · 13086 Berlin · Telefon: 923 76 001 · Telefax: 923 76 002 · [www.kfz-ruge.de](http://www.kfz-ruge.de)



5 Kfz-M eisterbetrieb  
Au to Winter  
Feldmannstr. 39 – 41  
13088 Berlin  
Tel.: 030 92900921  
kfz-w erkstatt-winter@web.de

6 Kfz-M eisterwerkstatt RUGE  
Kfz-Werkstatt + Oldtimerservice +  
EU-Neuwagen  
Behaimstr. 55 (Am Mirbachplatz)  
Tel.: Verkauf 030 92376003  
Tel.: Werkstatt 030 92376001  
w ww.kfz-ruge.de

7 KFZ-Sachverständigenbüro Schley  
Unfallgutachten,  
Fahrzeugaufbereitung  
Roelckestraße 71a  
13088 Berlin  
Tel.: 030 96203360  
w ww.unfallgutachten-berlin.de

8 KHS Kfz-Meisterbetrieb  
M ichél Lorke  
Lehderstraße 85, 13086 Berlin  
Tel.: 030 83101251  
Funk: 0179 1098009  
w ww.khs-werkstatt.de

9 M -Color  
Karosserie- und Lackiererei GmbH  
Feldtmannstraße 39 – 43  
13088 Berlin  
T elefon 03096203550  
w ww.m-color.de

10 Sattlerei & Lederrestauration  
Sattlermeister Mario Kretschmer  
Blankenburger Str. 18 – 28  
13089 Berlin-Heinersdorf  
Tel.: 030 4743335  
autosattlerei-kretschmer@freenet.de

**KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO D. SCHLEY**

# Unfallgutachten

## Fahrzeugaufbereitung

☎ 0172 93 111 40 ☎ 96 20 33 60

Roelckestraße 71 A · 13088 Berlin  
[www.unfallgutachten-berlin.de](http://www.unfallgutachten-berlin.de)

## WIE SIE IHR AUTO FRÜHLINGSFEST MACHEN:

### 1) Waschanlage

In der Waschanlage sollte das Auto vom größten Schmutz befreit werden. Eine gründliche Wagenreinigung befreit das Auto von den letzten Schnee- und Salzresten, aber auch eine Unterbodenwäsche ist wichtig.

### 2) Winterreifen

Von Oktober bis Ostern sollten Sie Winterreifen benutzen. Sobald die Temperaturen allerdings konstant über 7 Grad liegen, können die Winterreifen getrost durch Sommerreifen ersetzt werden. Bei der Gelegenheit lohnt es sich auch gleich, das Profil der Winterreifen zu checken, bevor man diese umsonst in den Keller trägt. Wenn der goldene Rand einer Ein-Euro-Münze komplett im Profil verschwindet ist alles im grünen Bereich.

### 3) Tür- und Fensterdichtungen

Auch die Gummidichtungen an Fenstern und Türen haben im Winter gelitten. Gummi kann durch Kälte und Nässe porös werden. Um diesem Prozess entgegenzuwirken, sollte beim Frühjahrsputz die Dichtungen mit warmen Wasser gereinigt und später gefettet werden.

### 4) Lackschäden

Gründlich unter die Lupe nehmen sollten Sie den Lack Ihres Wagens. Steinschläge und kleinere Kratzer sollten besser gleich mit einem Lackstift aus dem Fachhandel ausgebessert werden, bevor sich Rost bilden kann.

### 5) Batterie

Gerade die Batterie muss nach der kalten Jahreszeit in einer Fachwerkstatt überprüft und gegebenenfalls auch gereinigt werden.

## KHS-KFZ-Werkstatt

KHS-Kfz-Meisterbetrieb · Lehderstraße 85 · 13086 Berlin-Weissensee



- Lackierarbeiten
- Reparaturen aller Art
- Autogas Umbauten
- Klima- Service
- u.v.m.



Motorrad Umbauten inklusive TÜV Abnahmen  
Wir bauen Ihr Motorrad nach Ihren Wünschen um.  
Selbstverständlich haben wir hausintern die Möglichkeit  
alles vom TÜV abnehmen und eintragen zu lassen.

**Telefon**  
030 - 83 10 12 51  
**Fax:**  
030 - 83 10 12 52

**Handy:**  
0179-109 80 09  
**email**  
[info@khs-werkstatt.de](mailto:info@khs-werkstatt.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. von 09.<sup>00</sup> bis 18.<sup>00</sup>  
Sa. nach Absprache

## AUTO-WINTER

### Kfz-Meisterbetrieb Sigmar Winter

speziell Citroën  
Reifeneinlagerung und Fahrzeugaufbereitung  
**TYPENOFFEN**  
Komplettinstandsetzung · AU/DEKRA



Feldtmannstraße 39-43 · 13088 Berlin  
Telefon 92 90 09 21 · Fax 92 90 09 22 · Funk 0170/5 31 14 52  
E-Mail: [kfz-werkstatt-winter@web.de](mailto:kfz-werkstatt-winter@web.de)

Unfallinstandsetzung | Hauseigene Lackiererei | Mechanik  
HU + AU | Unfallgutachten | Beulenservice | Aufbereitung  
Reklame + Folientechnik



**Karosserie- & Lackierfachbetrieb**

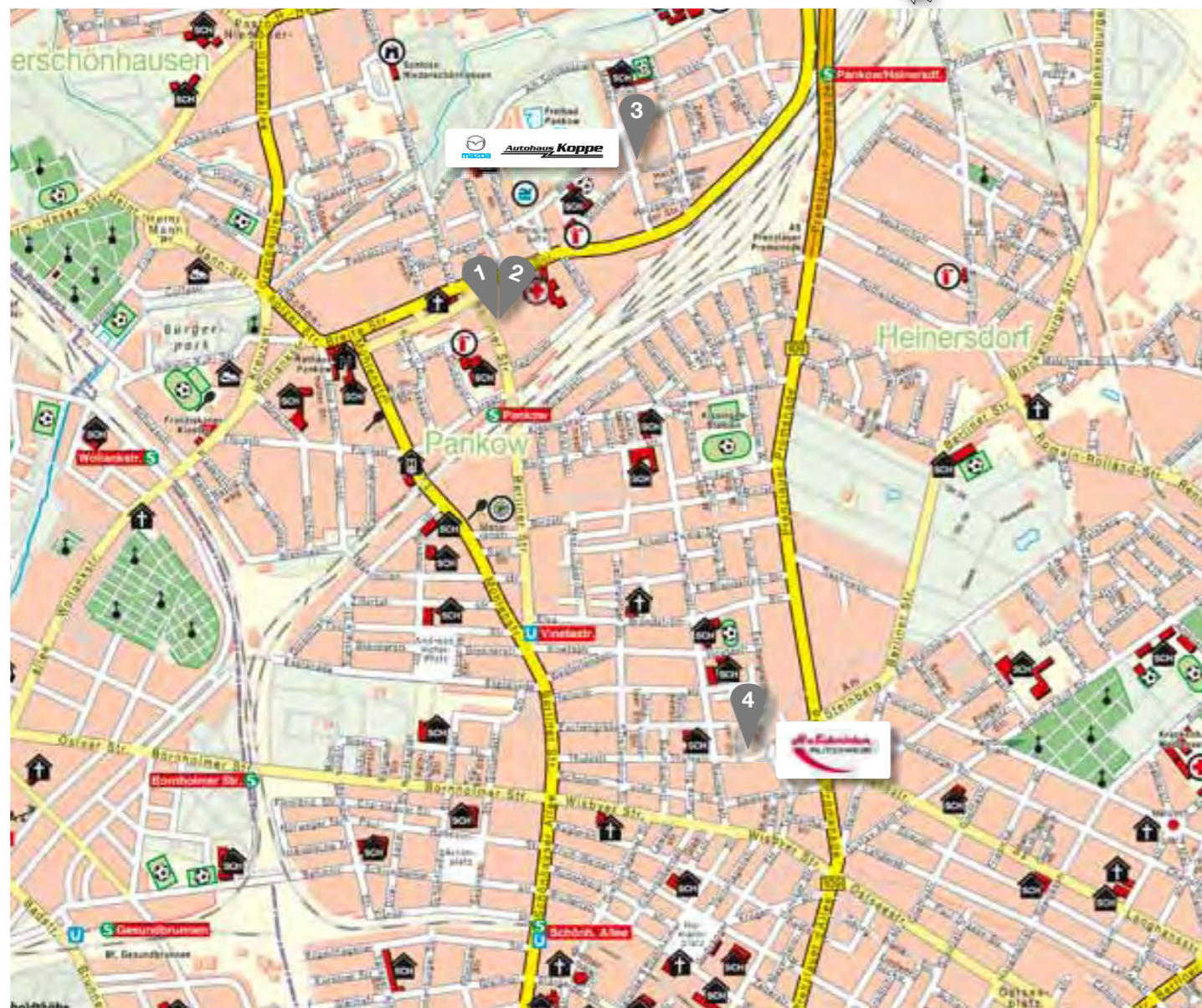
M-Color Karosserie Lackiererei GmbH  
Feldtmannstraße 39 – 43 · 13088 Berlin · [buer@m-color.de](mailto:buer@m-color.de)  
[www.m-color.de](http://www.m-color.de) Telefon 030/96 20 35 50



**Wir haben Ihr Interesse geweckt?**

Dann möchten wir Ihnen für Ihren ersten Ausflug ins Internet gleich einmal unser Internetangebot vorstellen. Besuchen Sie unser umfangreiches und stets aktuelles Städteportal im Internet unter: [www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)

allesdeutschland



1 ASM, Typenoffene Reparaturwerkstatt  
 Bahnhofstraße 14  
 13127 Berlin  
 Tel.: 030 4742346  
 Fax: 030 4758451  
 E-Mail: [asm@meisterhaft-berlin.de](mailto:asm@meisterhaft-berlin.de)

2 Autohaus Kramm  
 Standort Berlin-Buchholz  
 Hauptstraße 24 - 25  
 13127 Berlin  
 Tel.: 030 474906-0  
 Standort Berlin-Karow  
 Alt-Karow 56 - 57  
 13127 Berlin  
 Tel.: 030 9480066-0  
 www.autohaus-kramm.de  
 siehe auch Seiten 7, 69

3 Kfz-Meisterbetrieb  
 Detlef Wiechert  
 Triftstraße 5  
 13129 Berlin-Blankenburg  
 Tel.: 030 4742540  
 Fax 030 47474015

**AUTO DIENST** DIE MARKENWERKSTATT

**H. Schröder Autohaus GmbH**

Fon +49-30-4710581  
 Fax +49-30-4784992  
[info@hschroeder-autohaus.de](mailto:info@hschroeder-autohaus.de)  
 Thulestraße 62-64 · 13189 Berlin

1 Autohaus B44 Fahrzeuginstandsetzung GmbH  
 Autovermietung und Quervermietung  
 Berliner Str. 129, 13187 Berlin  
 Tel.: 030 92408351  
 E-Mail: [info@fair-kfz-allservice.de](mailto:info@fair-kfz-allservice.de)  
 www.fair-kfz-allservice.de

3 Autohaus Koppe - Mazda-Servicepartner  
 Autovermietung und Quervermietung  
 Mendelstraße 14-16  
 13187 Berlin  
 Tel.: 492 3505  
 info@autohaus-koppe.de  
 www.autohaus-koppe.de

2 Autohaus B44 Fahrzeuginstandsetzung GmbH  
 Karosserierep. und Schnellrep., Prüfstelle  
 Berliner Str. 129, 13187 Berlin  
 Tel.: 030 92408351  
 E-Mail: [info@fair-kfz-allservice.de](mailto:info@fair-kfz-allservice.de)  
 www.fair-kfz-allservice.de

4 H. Schröder Autohaus GmbH  
 Autodienst, Die Markenwerkstatt  
 DAIHATSU, LADA, KIA  
 Thulestr. 62-64, 13189 Berlin  
 Tel. 030 4710581  
 info@hschroeder-autohaus.de



Automobile & Service Mai GmbH

**ASM** Typenoffene Reparaturwerkstatt

**SUZUKI**

Bahnhofstraße 14  
 13127 Berlin  
 Tel: 030 4742346 · Fax: 030 4758451  
[asm@meisterhaft-berlin.de](mailto:asm@meisterhaft-berlin.de)

HU & AU im Hause · Mo.-Fr: 7.00 - 19.00 Sa: 9.00 - 13.00

**Autohaus B44 Fahrzeuginstandsetzung GmbH**

- Schnellreparatur für Fahrzeuge aller Art
- Autovermietung u.a.
- Autoersatzteile, Zubehör, Reifen
- Jahres- und Gebrauchtwagenverkauf
- Ankauf von Unfallfahrzeugen
- Vermittlung von Sachverständigengutachten

**speziell Hyundai**

Berliner Straße 129  
 13187 Berlin  
 Fon 030 4759860  
 Fax 030 47534928

**FAIR KFZ**

Autoverleih  
 Berliner Str. 129, 13187 Berlin  
 Fon 030 92408351, Fax -71  
[www.fair-kfz-allservice.de](http://www.fair-kfz-allservice.de)  
[info@fair-kfz-allservice.de](mailto:info@fair-kfz-allservice.de)

Die gute Adresse für Mazda in Berlin Pankow ...

**Autohaus Koppe** Mazda Servicepartner

Das gesamte Mazda-Programm (Verm.) und Gebrauchtwagen vieler Fabrikate

- Werkstatt-Kundendienst • Unfallreparaturen
- Karosserie-Arbeiten und Lackierungen • Ersatzteile und Abschleppdienst
- Gebrauchtwagen mit Werkstattgarantie • Mietwagenverleih

Mendelstraße 14-16 13187 Berlin  
[www.autohaus-koppe.de](http://www.autohaus-koppe.de)

Verkauf: Telefon 492 55 28

Werkstatt: Telefon 492 35 05  
 Telefax 492 33 11

**Auto Service Wiechert**

Detlef Wiechert  
 Kfz-Meisterbetrieb

13129 Berlin-Blankenburg  
 Triftstraße 5  
 Tel. 474 25 40

Wir haben für Sie geöffnet:  
 Mo. - Fr. 6.00 - 18.00 Uhr

**KRAMM** MIT HERZ & KOMPETENZ

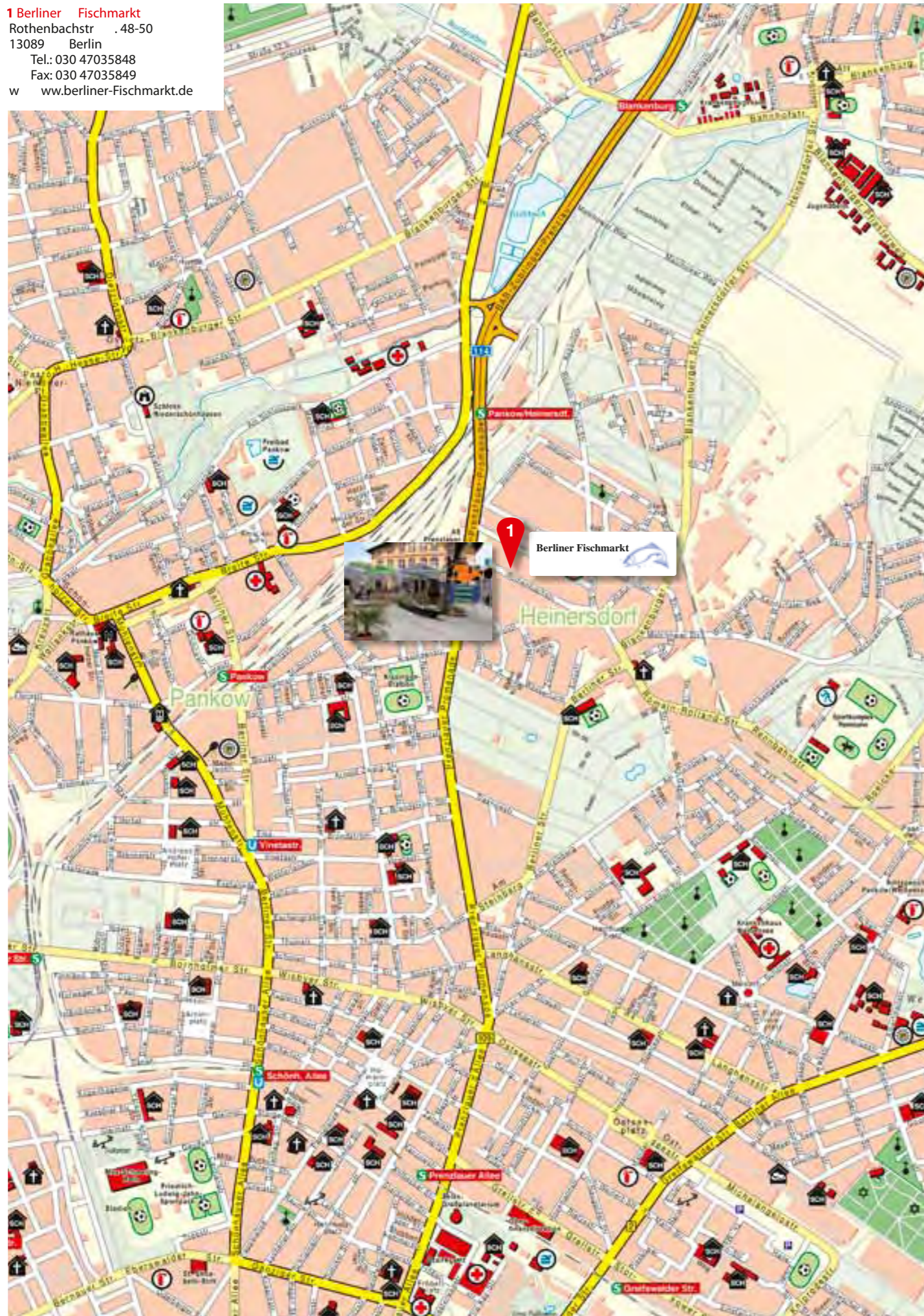
Ihr Opel-, Chevrolet- & ADAC-Partner in Französisch Buchholz & Karow

Standort Berlin-Buchholz  
 Hauptstraße 24-25,  
 13127 Berlin  
 ☎ (0 30) 47 49 06 - 0

Standort Berlin-Karow  
 Alt-Karow 56-57,  
 13125 Berlin  
 ☎ (0 30) 94 80 06 6 - 0

[www.autohaus-kramm.de](http://www.autohaus-kramm.de)

**1 Berliner Fischmarkt**  
Rothenbachstr. 48-50  
13089 Berlin  
Tel.: 030 47035848  
Fax: 030 47035849  
www.berliner-fischmarkt.de



# Berliner Fischmarkt



*Big Deal – große Fische, kleine Preise*

**Tagesfang aus Ostsee, Bodden  
und unserer Region  
direkt vom Fischer für Jedermann  
einmalig in Berlin**

**Einziges Berliner Fischbratküche,  
Spitzenqualität mit höchster Frische  
von Meisterhand zubereitet,  
zum kleinen Preis**

**Hauseigene Räucherei**

[www.berliner-fischmarkt.de](http://www.berliner-fischmarkt.de)

Berliner Fischmarkt

Rothenbachstr. 48 – 50

13089 Berlin

Tel. 030-47035848, Fax. 030-47035849

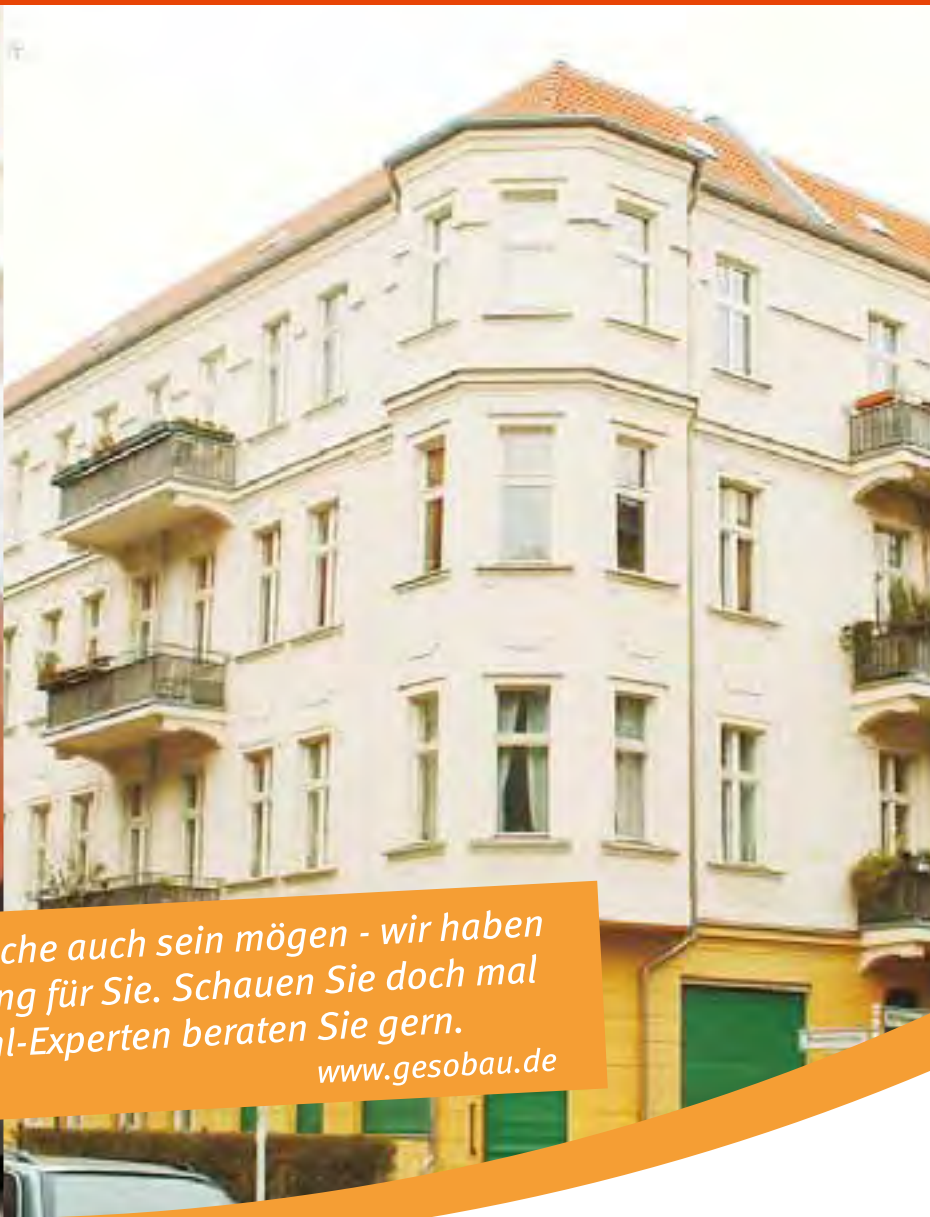
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.00 - 19.00 Uhr

Samstag: 8.00 - 14.00 Uhr





# *Irretet Heim für die ganze Familie.*



*Wie unterschiedlich Ihre Ansprüche auch sein mögen - wir haben garantiert die passende Wohnung für Sie. Schauen Sie doch mal bei uns vorbei. Unsere Wohnföhl-Experten beraten Sie gern.*

[www.gesobau.de](http://www.gesobau.de)

## **Vermietungsbüro Pankow**

Telefon: 40 73-23 70/-71/-72/-73  
[mieten-pankow@gesobau.de](mailto:mieten-pankow@gesobau.de)

## **Vermietungsbüro Weißensee**

Telefon: 40 73-26 17/-18/-20  
[mieten-weissensee@gesobau.de](mailto:mieten-weissensee@gesobau.de)

**GESOBAU**   
*Ihre Wohnföhl-Experten*